



# BEDIENUNGSANLEITUNG

## Heizlüfter 2000 Watt

**SHX501HEAT2023**



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR DIESES PRODUKT VON  
SHX ENTSCHEIDEN HABEN.



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den  
gelegentlichen Gebrauch geeignet.

DE	FR 23	IT 44	NL 65	SE 86	CZ 107
SK 128	RO 149	EN 170	PL 191	SL 213	HR 234

## INHALTSVERZEICHNIS

DE

Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss
Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung
Lieferumfang
Beschreibung des Gerätes
Standort und Anschluss
Wandmontage, Standmontage
Inbetriebnahme und Funktion
Sicherheitseinrichtungen
Reinigung und Wartung
Technische Informationen
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

**LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG  
SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE,  
INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG  
BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND  
ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE  
BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON  
ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN- UND/ODER  
SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES  
GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCHS FÜHREN!**

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden. Dieses Gerät ist ausschließlich zur **Wandmontage geeignet**. Der tiefste Punkt des Geräts muss bei der Montage 180cm über dem Boden sein.

## WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDARD UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS



1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie Ihren Händler.
4. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen**.
5. Die elektrische Steckdose, an der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss

---

für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

6. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
7. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
8. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose aufgestellt sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
9. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung kann zum Verlust der Gewährleistung führen).
10. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
11. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder des Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierten Kundendienststellen.
12. Dieses Gerät darf ausschließlich von Erwachsenen benutzt werden.
13. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des

Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kindern ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.

14. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
15. Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum selbstständig zu verlassen, es sei denn, diese werden ständig überwacht.
16. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.** Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, Sie werden ständig überwacht.
17. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. **Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
18. Dieses Gerät ist nicht **mit einer Einrichtung** zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet.
19. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet.
20. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es zuvor fallen gelassen wurde.
21. Dieses Gerät dient **nur zum Betrieb in trockenen Innenräumen.**
22. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben

Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.

23. Benutzen Sie das Gerät nicht in direkter Nähe zu Benzin, Gas, Öl, Alkohol oder anderen explosionsgefährlichen und leicht brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
24. Um die Brandgefahr zu mindern halten Sie vom Luftauslass des Gerätes einen Abstand von **mind. einem Meter zu allen leicht entzündlichen Stoffen** wie z.B.:
  - a. unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter)
  - b. Möbeln
  - c. Textilien jeglicher Art
25. Dieses Heizgerät auf einer waagerechten und stabilen Fläche oder gegebenenfalls an einer Wand befestigt benutzen.
26. **Decken Sie das Gerät während des Betriebes und der Auskühlphase niemals ab.**
27. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände zwischen Gerät und Montagewand gelangen, welche die Heizfläche berühren.
28. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**
29. **Vorsicht - Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden** und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. Lassen Sie



---

das **Gerät immer abkühlen**, bevor Sie es reinigen oder demontieren möchten.

30. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen bzw. wenn es gewartet werden muss. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
31. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.

<b>ACHTUNG</b>	<b><u>VERLETZUNGSGEFAHR</u></b> <b>Das Gerät wird während des Betriebs heiß!</b> Berühren Sie niemals das Gerät während des Betriebs → dies könnte zu ernsthaften VERBRENNUNGEN führen.
<b>ACHTUNG</b>	<b><u>BRANDGEFAHR</u></b> <b>Das Gerät darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden!</b>
<b>ACHTUNG</b>	<b><u>SICHERHEITSABSTAND</u></b> Halten Sie mind. einen Meter Sicherheitsabstand zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen, Papier, etc. ein! <b><u>STANDORT</u></b> Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Luft ungehindert ein- und ausströmen kann.  <b><u>VERBRENNUNGSGEFAHR</u></b> Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.  <b><u>ÜBERHITZUNGSGEFAHR</u></b> Beheizen Sie keine Räume mit weniger als 4m <sup>3</sup> Rauminhalt

## Symbole auf dem Gerät

Symbol:



Bedeutung:

### **Achtung! Nicht abdecken!**

Das Symbol am Gerät weist darauf hin, dass es nicht zulässig ist, Gegenstände (z.B. Handtücher, Kleidung etc.) über dem Gerät oder direkt davor aufzuhängen. Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

Symbol:



Bedeutung:

### **Schutzklasse 2**

Das Symbol weist darauf hin, dass das Gerät, der Schutzklasse 2 zuzuordnen ist.

Geräte der Schutzklasse 2 sind nicht an den Schutzleiter angeschlossen. Stattdessen haben sie eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen. Elektrisch leitende Oberflächen oder leitfähige berührbare Teile sind so durch eine verstärkte oder doppelte Isolierung von spannungsführenden Teilen getrennt.

## Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

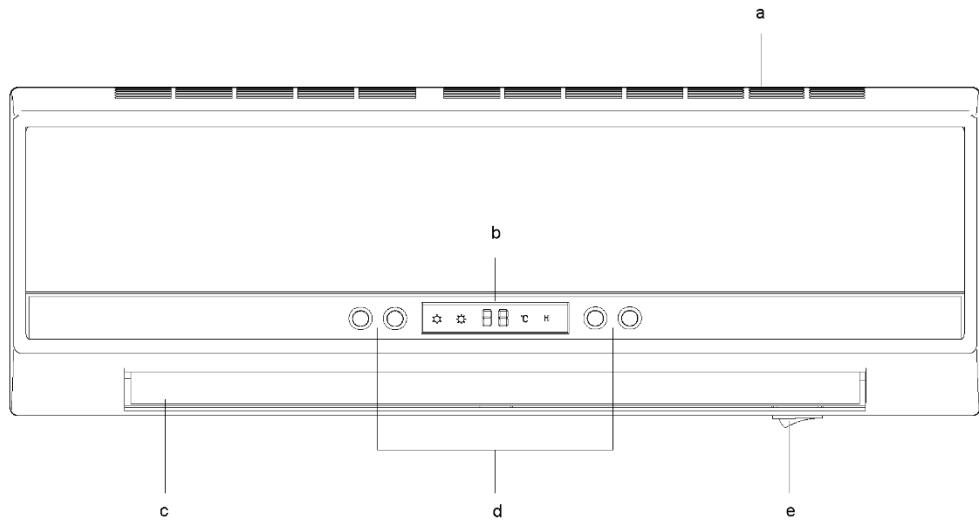
	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können</p>

	<p>gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></b></p> <p>Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.**

## Lieferumfang

- Heizlüfter
- Wandmontagematerial
- Bedienungsanleitung



## Beschreibung des Gerätes

- a) Lufteinlass
- b) LED-Display
- c) Luftauslass
- d) Bedienfeld
- e) Ein-/Ausschalter

## Standort und Anschluss

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern. Kontrollieren Sie nach Entfernung der Verpackung, ob das Gerät Beschädigungen oder Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

Benutzen Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht, sondern wenden Sie sich an Ihren Händler.

2. Wählen Sie einen geeigneten Platz für das Gerät aus, und beachten Sie alle in dieser Bedienungsanleitung genannten Warnungen.

### WICHTIG

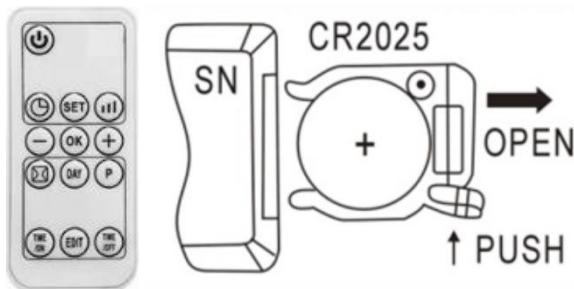
Der Bad-Heizlüfter ist vorzugsweise - vor allem bei Verwendung in Feuchträumen - fest an einen elektrischen Anschluss zu installieren.

**Dieser Anschluss darf nur von einem autorisierten Elektriker vorgenommen werden und wird daher hier nicht weiter beschrieben.**

In dieser Bedienungsanleitung wird somit aus Sicherheitsgründen von der Verwendung mit Stecker ausgegangen.

Passagen über den Stecker finden bei festem Anschluss keine Anwendung.

### Einlegen / Auswechseln der Batterien in der Fernbedienung



Öffnen Sie die Batterieabdeckung an der Unterseite der Fernbedienung, drücken Sie die Schnalle an der Batterieabdeckung nach innen und ziehen Sie sie heraus, entfernen Sie den Batteriesicherungsstreifen. Bitte achten Sie auf die richtige Polung (+/-).

Zum Auswechseln der Batterie befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

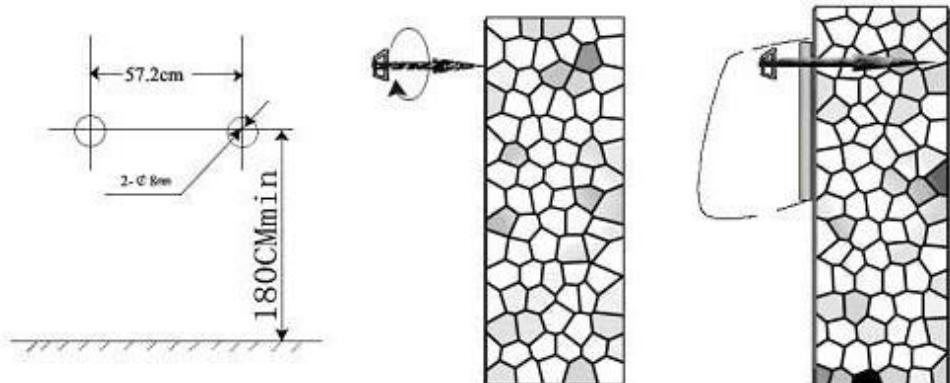
1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung an der Unterseite der Fernbedienung, drücken Sie die Schnalle an der Batterieabdeckung nach innen und ziehen Sie sie heraus, nehmen Sie die alte Batterie heraus.
2. Bitte achten Sie auf die richtige Polung (+/-) Verwenden Sie ausschließlich des Typs CR2025 und entsorgen Sie die alten Batterien umweltgerecht und gemäß den Bestimmungen in Ihrem Land.
3. Schieben Sie die Batterieabdeckung auf die Unterseite der Fernbedienung wieder in die Fernbedienung.
4. Achten Sie darauf, die Kontakte nicht zu verbiegen. Setzen Sie die neue Batterie ein und schließen den Batteriefachdeckel.

**HINWEIS**

Wenn Sie die Fernbedienung auf einen längeren Zeitraum (4 Wochen oder länger) nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung.

**Wandmontage! Achtung!**

**Der tiefste Punkt des Geräts muss bei der Montage 180cm über dem Boden sein!**



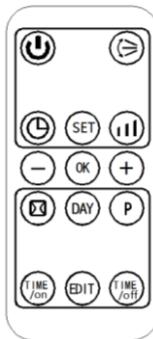
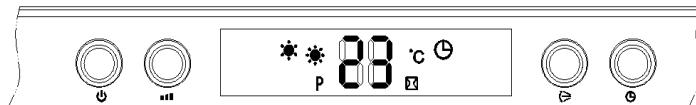
1. Montieren Sie den Befestigungsbügel oben auf dem Heizlüfter mit der kurzen Seite zur Wand. Zeichnen Sie das Bohrloch an der Wand an und entfernen Sie den Bad-Heizlüfter wieder.
2. Bohren Sie an der ausgewählten und markierten Stelle zwei Löcher (8 mm) in die Wand - waagerecht und mit einem Abstand von 18,7 cm.
3. Stecken Sie Dübel in die Löcher und drehen Sie die Schrauben ein (im Lieferumfang). Lassen Sie die Schrauben ca. 5 mm herausragen.
4. Haken Sie den Heizlüfter mit den Befestigungsbügeln an die Schrauben, schieben Sie ihn ganz nach links und ziehen Sie ihn nach unten.

**Inbetriebnahme und Funktion**

- Der Hauptschalter muss aus sein (O).
- Rollen Sie das Stromkabel vollständig ab und stecken Sie den Stecker in eine passende 220-240 V~-Steckdose.
- Drücken Sie den Hauptschalter (I). Auf dem Display erscheint ‚S‘ (Bereitschaftsmodus).



## Bedienung des Gerätes mit und ohne Fernbedienung:

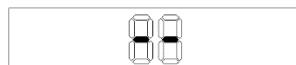


1. Schließe das Gerät an und schalte es ein, indem du den roten Schalter 0/I drückst. Das Gerät geht dann in den Standby-Modus

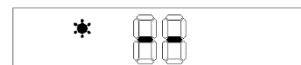
über und zeigt " " auf dem Display an.



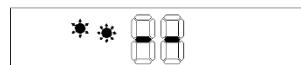
2. Drücke die Taste " ", um in den Lüftermodus zu wechseln. Es wird wie folgt angezeigt: A. Drücke erneut, um in den Standby-Modus zurückzukehren.
3. Drücke die Taste " " einmal, um das Produkt bei niedriger Heizleistung zu starten und das Display anzuzeigen.  
Es wird " /-- " angezeigt, wie unten zu sehen: B. Drücke ein zweites Mal, um in den Hochheizmodus zu wechseln und " /-- " auf dem Display anzuzeigen, wie unten zu sehen: C. Drücke dann ein drittes Mal, um in den Lüftermodus zu wechseln, und " -- " wird auf dem Display angezeigt, wie unten zu sehen: A.
4. Drücke die Taste " ", um die Schwenkfunktion zu aktivieren. Drücke erneut, um sie zu stoppen.



A



B



C

5. Drücke die Taste " ", um den Timer (00-12 Stunden) einzustellen. Jedes Mal, wenn du die Taste drückst, wird die Zeiteinstellung um eine Stunde erhöht. Nach dem Einstellen der Zeit zeigt das Display die aktuelle Einstellzeit für 5 Sekunden an, bevor es zum vorherigen Display zurückkehrt. In der Zwischenzeit leuchtet die Anzeige " ". Das folgende Foto zeigt ein Beispiel für die Einstellung von 8 Stunden:



6. Termin "EIN": Im Standby-Modus drücke die "  " Timer-Taste, um die Einschaltzeit des Termins in einem Bereich von 00-12 Stunden einzustellen. Nach Abschluss der Einstellung zeigt das Display die eingegebene Einschaltzeit an und die Anzeige "  " leuchtet auf. Das Display zeigt automatisch eine um eine Stunde reduzierte Zeit an, wenn eine Stunde vergangen ist. Wenn die Einschaltzeit des Termins erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch ein. Die Standardeinstellungstemperatur bei Termin-Einschaltzeit beträgt 23 °C. Das folgende Foto zeigt ein Beispiel für die Einstellung der Termin-Einschaltzeit auf 8 Stunden:



**Hinweis:** Wenn die Temperatur und das wöchentliche Programm nicht eingestellt sind, schaltet sich das Gerät automatisch nach 12 Stunden ununterbrochenem Betrieb ab und geht in den Standby-Modus.

#### Bedienung des Gerätes mit Fernbedienung:

**Hinweis:** Während des Betriebs der Fernbedienung muss der Fernbedienungssender auf den Empfangsbereich des Produkts ausgerichtet sein, um eine effektive Steuerung zu gewährleisten. Die Fernbedienungstasten "Standby" "  ", "Modus" "  " und "Schwenken" "  " haben dieselbe Funktion wie die entsprechenden Tasten am Gerät selbst.

#### Aktuelle ZEIT / TAG einstellen (kann sowohl im Standby-Modus als auch im Arbeitsmodus eingestellt werden):

1. Drücken Sie einmal die Taste "  ", die Anzeige zeigt "12" als Standardwert an. Drücken Sie "  /  ", um die aktuelle Stunde (insgesamt 24 Stunden) einzustellen. Drücken Sie erneut "  ", die Anzeige zeigt "30" als Standardwert für die Minute an. Drücken Sie "  /  ", um die aktuelle Minute (00-59 Minuten) einzustellen. Drücken Sie dann zum dritten Mal "  ", die Anzeige zeigt den Tag "  " an. Drücken Sie "  /  ", um den aktuellen Tag einzustellen (Montag bis Sonntag: d1-d7). Drücken Sie abschließend "  ", um die Einstellung zu bestätigen. Die Anzeige zeigt die vorherigen Einstellungen an.

Beispiel: Wenn Sie unter einer Heizleistung von II 25 °C am Mittwoch um 9:30 Uhr einstellen möchten, lesen Sie bitte die folgenden Fotos:

**A**



**B**



**C**



**Hinweis:**

**Wenn der Hauptschalter ausgeschaltet ist, der Strom unterbrochen wird oder der Stecker herausgezogen wird, muss das Gerät zurückgesetzt werden.**

Drücken Sie " ", um die aktuelle Uhrzeit und den aktuellen Wochentag der Reihe nach zu überprüfen.

**2. Temperatur einstellen:**

Während des Betriebs drücken Sie " / ", das Display zeigt "23" als Standardwert an. Drücken Sie " / ", um die gewünschte Temperatur einzustellen (Temperaturbereich 10-49°C), und drücken Sie " ", um die Einstellung zu bestätigen.

Beispiel: Die aktuelle Umgebungstemperatur beträgt 15°C. Wenn Sie die Temperatur auf 25°C einstellen möchten, wird das Display wie folgt angezeigt:

**Hinweis:**

Beim Einstellen der Temperatur wird der SMART-Modus verwendet:

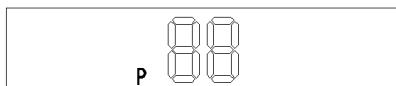
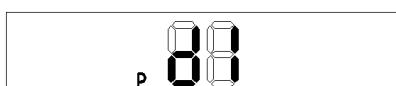
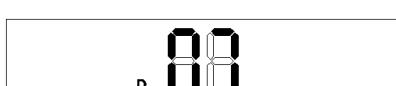
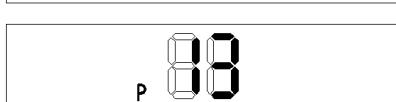
1. Einstelltemperatur - Umgebungstemperatur > 2 °C, arbeitet mit hoher Leistung;
  2. 0 °C < Einstelltemperatur - Umgebungstemperatur = < 2 °C, arbeitet mit geringer Leistung;
  3. Einstelltemperatur - Umgebungstemperatur = 0 °C, der Kühlventilator arbeitet 30 Sekunden lang, um die verbleibende Wärme abzuleiten, dann geht das Gerät in den Standby-Modus.
  4. Nach dem Eintritt in den Standby-Modus, wenn das Gerät abkühlt und:
  5. Einstelltemperatur - Umgebungstemperatur >= 2 °C, wacht das Gerät auf und heizt weiter.
- 
6. Wenn Sie die Einstelltemperatur abbrechen möchten, drücken Sie die Taste " ", um "Heizen" „ “ oder "Belüftung" „ “ zu wählen, dann arbeitet das Gerät ohne Einsteltemperatur. Die Anzeige " °C " wird ausgeschaltet.

**Setzen Sie das wöchentliche Programm (NUR über die Fernbedienung).**

Nach Abschluss der Einstellung von AKTUELLE ZEIT / TAG sind dies die Schritte zum Einstellen des wöchentlichen Programms:

1. Drücken Sie " ", das Produkt wechselt in den Arbeitsstatus.
2. Drücken Sie " ", "P" leuchtet auf und es wird in das wöchentliche Programm eingestellt: Siehe unten: A
3. Drücken Sie " ", die Anzeige zeigt d1 ~ d7 und wird auf Werkstage eingestellt (Montag-Sonntag: d1 ~ d7). Beispielsweise wird Montag eingestellt: siehe unten: B

4. Drücken Sie "  ", die Anzeige zeigt P1 ~ P6 (für jeden Tag können maximal 6 Zeiträume eingestellt werden). Wie das Einstellen von P1: siehe unten: C
5. Drücken Sie "  ", die Anzeige zeigt "00" als Standard. Drücken Sie "  " kontinuierlich, um die Einschaltzeit einzustellen. Beispielsweise wird die Einschaltzeit auf 7:00 Uhr morgens eingestellt (Hinweis: Die Einstellzeit beträgt 0-24 zur Auswahl): siehe unten: D
6. Drücken Sie "  ", die vorherige Einschaltzeit wird standardmäßig angezeigt. Drücken Sie "  " kontinuierlich, um die Ausschaltzeit einzustellen. Beispielsweise wird die Ausschaltzeit um 13:00 Uhr eingestellt (die Anzeige zeigt dies), (Hinweis: Die Ausschaltzeit muss später als die Einschaltzeit eingestellt werden. Wenn die Einschaltzeit mit der Ausschaltzeit übereinstimmt, befindet sich die Einheit im Standby-Modus): siehe unten: E.

**A****B****C****D****E**

7. Drücken Sie "  /  ", um die Zieltemperatur einzustellen (Temperaturbereich 10-49°C).
8. Wiederholen Sie die Schritte 2-7 oben, um das gesamte wöchentliche Programm einzustellen (jeden Tag wird die Arbeit jedes Abschnitts geöffnet und die Abschaltzeit eingestellt).
9. Nach der oben genannten Einstellung drücken Sie "  ", um den Wochentag der Einschaltung auszuwählen, dann drücken Sie "  ", um die Einschaltzeit des Tages auszuwählen, dann drücken Sie "  /  ", um die gewünschte Temperatur

einustellen (Temperaturbereich 10-49°C), drücken Sie " ", um die Einstellung zu bestätigen.

10. Um die wöchentliche Funktion zu deaktivieren, drücken Sie erneut " ", das Licht "P" erlischt. Das wöchentliche Programm ist ausgeschaltet. Das Produkt kehrt zum vorherigen Arbeitsstatus zurück.

#### Hinweis:

- Nach Abschluss der oben genannten Einstellungen und wenn das Programm läuft, drücken Sie " / / / ", um die Einstellzeit für jeden Tag und Zeitabschnitt zu überprüfen.
- Die Einschaltzeitperioden von 00~24 Stunden können nicht auf Minuten eingestellt werden;
- Die "TIME/OFF" kann nicht kleiner als "TIME/ON" sein;
- Wenn "TIME/ON" mit "TIME/OFF" übereinstimmt, geht der Zeitraum in den Standby-Modus über;

#### Hinweis:

- Wenn der Hauptschalter ausgeschaltet ist, der Strom ausgeschaltet ist oder der Stecker herausgezogen wird, muss das Gerät zurückgesetzt werden.
- Sie können " " drücken, um Ihre Zeit / Tag-Einstellung zu überprüfen.

#### Aktivierung der Fenster-Öffnungs-Erkennung (NUR über Fernbedienung):

1. Drücken Sie " ", um das Gerät in den Arbeitsmodus zu bringen. Heizen Sie einen Moment lang auf, bis es stabil ist.
2. Drücken Sie " " auf der Fernbedienung. Die Anzeige " / °C " leuchtet auf. Die Temperaturanzeige ist standardmäßig auf "23" eingestellt. Drücken Sie " / ", um die Zieltemperatur einzustellen. Im Fenster-Öffnungs-Erkennungsmodus stoppt das Gerät innerhalb von 30 Minuten die Arbeit, wenn die Umgebungstemperatur innerhalb von 10 Minuten um 5-10°C fällt, und geht in den Standby-Modus über. Drücken Sie dann "", um das Gerät einzuschalten.  
Drücken Sie erneut " ", um die Fenster-Öffnungs-Erkennung auszuschalten. Das Licht " " erlischt und das Gerät kehrt in den vorherigen Arbeitsmodus zurück.
3. Unten F ist ein Beispiel für die Einstellung von 23°C während der Fenster-Öffnungs-Erkennung.
4. Wenn sowohl die Fenster-Öffnungs-Erkennung als auch das wöchentliche Programm zur gleichen Zeit eingeschaltet sind, arbeitet das Gerät während des AUS-Zeitraums des wöchentlichen Programms nicht. Während des Arbeitsstatus des wöchentlichen Programms richtet sich die Temperatur nach der Einstellungstemperatur der Fenster-Öffnungs-Erkennung. Unten G ist ein Beispiel:

**F****G****Hinweis:**

**Bevor das wöchentliche Programm eingeschaltet wird, müssen Tag und Zeitraum eingestellt werden, da sonst der Standardzustand der wöchentlichen Einstellungen "00" ist und das Programm nicht funktioniert.**

**Sicherheitseinrichtungen**

Der Überhitzungsschutz schaltet das Gerät aus, wenn es in seinem Inneren zu heiß wird. Dies kann vorkommen, wenn das Gerät seine Hitze nicht richtig abgeben kann oder wenn es zu wenig frische Luft ansaugen kann.

Für gewöhnlich ist die Ursache in einer (teilweisen) Abdeckung des Geräts zu suchen, oder in verstopften Lufteinlass- und/oder Luftauslassgittern.

Hat sich das Gerät durch den Überhitzungsschutz ausgeschaltet, dann wechselt es zum Lüften, um die Hitze abzuleiten. Die Anzeige bleibt unverändert.

Ist das Innere des Gerätes ausreichend abgekühlt, dann nimmt das Gerät seine eingestellte Funktion wieder auf. Allerdings wird dringend empfohlen, das Gerät mit der Fernbedienung auszuschalten und ihm viel Zeit zum Abkühlen zu geben.

Beseitigen Sie die Ursache der Überhitzung und nehmen Sie dann das Gerät wieder normal in Betrieb. Können Sie keine Ursache für die Überhitzung ausfindig machen und bleibt das Problem bestehen, dann sollten Sie das Gerät nicht mehr verwenden und sich an Ihren Händler wenden.

**Reinigung und Wartung**

Halten Sie das Gerät sauber. Schalten Sie es für Reinigungs- oder Wartungsarbeiten aus, entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vorher abkühlen.

Säubern Sie die Außenseite des Gerätes regelmäßig mit einem trockenen, oder nur ganz leicht angefeuchtetem Tuch. Benutzen Sie keine scharfe Seife, Sprays, Reinigungs- oder Scheuermittel, Wachs, Glanzmittel oder sonstige chemische Lösungen. Die Rückseite des Gerätes können Sie mit einem Staubwedel entstauben.

Zur gründlichen Reinigung der Rückseite schrauben Sie den Bad-Heizlüfter von der Wand ab.



## TECHNISCHE INFORMATIONEN

<b>Artikelnummer:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Eingangsspannung:</b>	220-240 V~
<b>Frequenz:</b>	50Hz
<b>Leistungsbereich:</b>	Max. 2000 W
<b>Klasse:</b>	II
<b>Gewicht</b>	3,7 kg
<b>Abmessungen</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Kontaktadresse für weitere Informationen:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Serviceline: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien



## Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Artikelnummer: SHX501HEAT2023				Angabe	Einheit
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	
<b>Wärmeleistung</b>				Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Nennwärmeleistung	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
<b>Hilfsstromverbrauch</b>				<b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle</b>	
Bei Nennwärmeleistung	el <sub>max</sub>	0	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Bei Mindestwärmeleistung	el <sub>min</sub>	0	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Ja
<b>Sonstige Regelungsoptionen</b>					
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Ja
				Mit Fernbedienungsoption	Nein
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	Ja
				Mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHX haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses SHX Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich und Deutschland!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Gebrauchsanweisung – „Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline“).

Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch autorisierte Vertragswerkstätten vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungerscheinungen ästhetischer Art
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist
- Defekte aufgrund außerordentlicher Verschmutzung
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60.- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolute Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätbezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetyp sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritter.

*Die Kontaktadresse der jeweiligen Servicewerkstätte finden Sie auf unserer Homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at). Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem SHX Gerät!*

### ANSCHRIFT

SHX Vertrieb

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wien, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....



# MODE D'EMPLOI

## Aérotherme 2000 watts

### SHX501HEAT2023



**FÉLICITATIONS !**

MERCI D'AVOIR CHOISI CE PRODUIT DE SHX.



Ce produit ne convient que pour des pièces bien isolées ou pour une utilisation occasionnelle.



## TABLE DES MATIÈRES

FR

Informations importantes sur la sécurité, l'emplacement et le raccordement électrique
Recyclage, élimination, déclaration de conformité
Contenu de la livraison
Description de l'appareil
Emplacement et connexion
montage mural, montage sur pied
Mise en service et fonctionnement
Dispositifs de sécurité
Nettoyage et entretien
Informations techniques
Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

**VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI  
AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE,  
L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN.  
PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN  
RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE  
NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT  
ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU  
MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA  
GARANTIE !**

## Utilisation conforme à la destination

Cet appareil est **exclusivement destiné au chauffage de pièces d'habitation dans les ménages** et ne doit être utilisé à aucune autre fin. Cet appareil est exclusivement **conçu pour un montage mural**. Le point le plus bas de l'appareil doit se trouver à 180 cm du sol lors du montage.

## INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, LES NORMES ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le manuel d'utilisation**. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Cet appareil est **exclusivement destiné au chauffage de pièces d'habitation dans les ménages** et ne doit être utilisé à aucune autre fin.
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.
4. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil**.
5. La prise électrique à laquelle vous raccordez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, doit être



adaptée à la charge électrique requise et, surtout, doit être mise à la terre de manière fiable.

6. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
8. L'appareil ne doit pas être installé directement sous une prise murale. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié.
9. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit. N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne peut entraîner la perte de la garantie).
10. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il présente des signes visibles d'endommagement.
11. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant.
12. Cet appareil ne doit être utilisé que par des adultes.
13. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne peuvent mettre l'appareil en marche ou l'arrêter que s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils comprennent les risques qui en résultent, à condition que l'appareil soit placé ou installé dans sa position

normale d'utilisation. Les enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher la fiche dans la prise de courant, régler l'appareil, nettoyer l'appareil et/ou effectuer l'entretien par l'utilisateur.

14. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
15. Ne pas utiliser l'appareil dans de petites pièces où se trouvent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence.
16. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.** Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
17. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage.  
**En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !**
18. Cet appareil n'est pas équipé **d'un dispositif** de régulation de la température ambiante.
19. L'appareil n'est pas conçu pour un fonctionnement continu ou de précision.
20. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage si on l'a fait tomber auparavant.
21. Cet appareil ne doit être **utilisé qu'à l'intérieur, dans un environnement sec.**
22. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou d'une forte humidité, par exemple dans une cave humide, près d'une piscine, d'une baignoire ou d'une douche. Veillez à ce que l'eau ne puisse pas pénétrer dans l'appareil.



- 
23. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'essence, de gaz, d'huile, d'alcool ou d'autres liquides ou gaz explosifs et facilement inflammables.
  24. Pour réduire le risque d'incendie, maintenez une distance d'au moins un mètre entre la sortie d'air de l'appareil et toutes les substances facilement inflammables telles que
    - a. des récipients sous pression (par ex. récipients de pulvérisation)
    - b. Meubles
    - c. Textiles en tout genre
  25. Utiliser cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable ou, le cas échéant, fixé à un mur.
  26. Ne couvrez jamais l'appareil pendant son fonctionnement et sa phase de refroidissement.
  27. Veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve entre l'appareil et la paroi de montage et ne touche la surface chauffante.
  28. Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher.
  29. Attention - Certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement prudent en présence d'enfants ou de personnes vulnérables. Laissez toujours refroidir l'appareil avant de vouloir le nettoyer ou le démonter.
  30. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou lorsqu'il doit être entretenu. Le

nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

31. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.

<b>ATTENTION</b> 	<b><u>RISQUE DE BLESSURE</u></b> <b>L'appareil devient chaud pendant le fonctionnement !</b> Ne touchez jamais l'appareil pendant son fonctionnement à cela pourrait entraîner de graves BRÛLURES.
<b>ATTENTION</b> 	<b><u>DANGER D'INCENDIE</u></b> <b>L'appareil ne doit pas être recouvert pendant son fonctionnement !</b>
<b>ATTENTION</b> 	<b><u>DISTANCE DE SÉCURITÉ</u></b> Conservez une distance de sécurité d'au moins un mètre avec les objets facilement inflammables tels que les meubles, les rideaux, le papier, etc. <b><u>SITUATION</u></b> Placez toujours l'appareil de manière à ce que l'air puisse entrer et sortir librement. <b><u>RISQUE DE BRÛLURE</u></b> L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation et peut provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement prudent en présence d'enfants ou de personnes vulnérables. <b><u>RISQUE DE SURCHAUFFE</u></b> Ne chauffez pas de pièces de moins de 4m <sup>3</sup> .



## Icônes sur l'appareil

symbole :



signification :

### **Attention ! Ne pas couvrir l'appareil !**

Le symbole sur l'appareil indique qu'il est interdit de suspendre des objets (p. ex. serviettes, vêtements, etc.) au-dessus ou directement devant l'appareil. L'appareil de chauffage ne doit pas être recouvert afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie !

symbole :



signification :

### **Classe de protection 2**

Le symbole indique que l'appareil appartient à la classe de protection 2.

Les appareils de la classe de protection 2 ne sont pas raccordés au conducteur de protection. Au lieu de cela, ils ont une isolation renforcée ou double à hauteur de la tension d'isolation assignée entre les parties actives et les parties pouvant être touchées. Les surfaces conductrices d'électricité ou les parties conductrices pouvant être touchées sont ainsi séparées des parties sous tension par une isolation renforcée ou double.

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<b><u>RECYCLING</u></b> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
	<b><u>ÉLIMINATION</u></b> Le symbole de la poubelle barrée d'une croix exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets



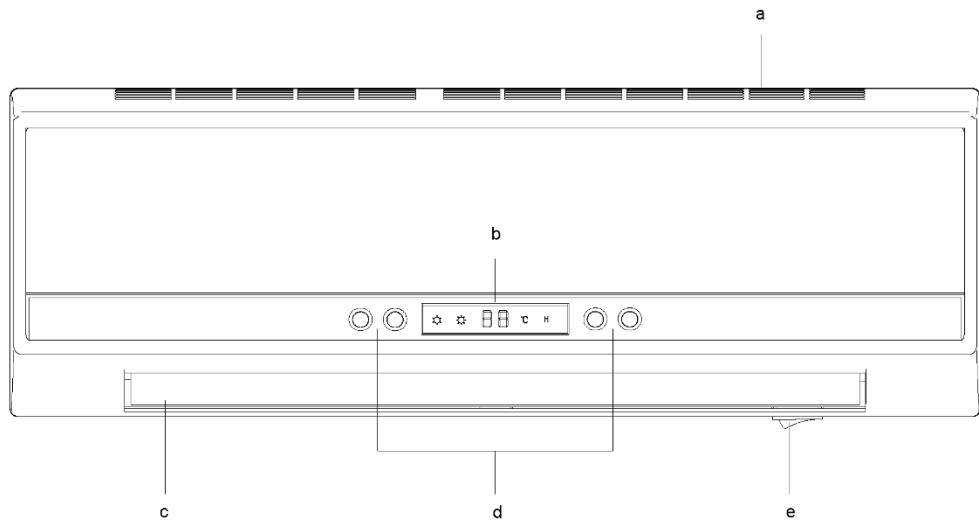
	<p>résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></b></p> <p>Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = pile contenant du lithium Al = la pile contient de l'alcali Mn = pile contenant du manganèse CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.**



## Contenu de la livraison

- Aérotherme
- Matériel de montage mural
- Mode d'emploi



## Description de l'appareil

- a) Entrée d'air
- b) Écran LED
- c) Sortie d'air
- d) Panneau de commande
- e) Interrupteur marche/arrêt

## Emplacement et connexion

1. retirez tous les matériaux d'emballage et tenez-les hors de portée des enfants. Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé ou ne présente pas de signes de détérioration.

En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil, mais adressez-vous à votre revendeur.

2. choisissez un emplacement approprié pour l'appareil et respectez tous les avertissements mentionnés dans ce mode d'emploi.

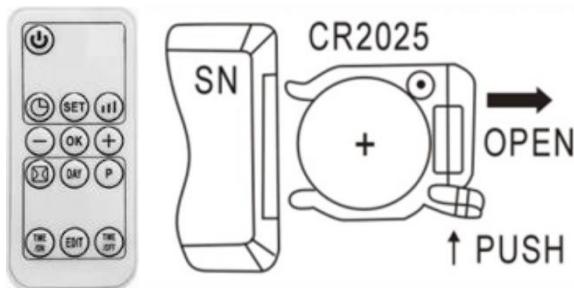
**IMPORTANT**

L'aérotherme de salle de bain doit de préférence - surtout en cas d'utilisation dans des pièces humides - être installé de manière fixe sur un raccordement électrique.

**Ce raccordement ne peut être effectué que par un électricien agréé et n'est donc pas décrit plus en détail ici.**

Pour des raisons de sécurité, le présent mode d'emploi part donc du principe que l'appareil est utilisé avec une fiche.

Les passages concernant la fiche ne s'appliquent pas en cas de connexion fixe.

**Insertion / remplacement des piles de la télécommande**

Ouvrez le couvercle de la pile situé sous la télécommande, poussez la boucle du couvercle de la pile vers l'intérieur et tirez-la, retirez la bande de sauvegarde de la pile. Veillez à respecter la polarité (+/-).

Pour remplacer la pile, veuillez suivre les étapes suivantes :

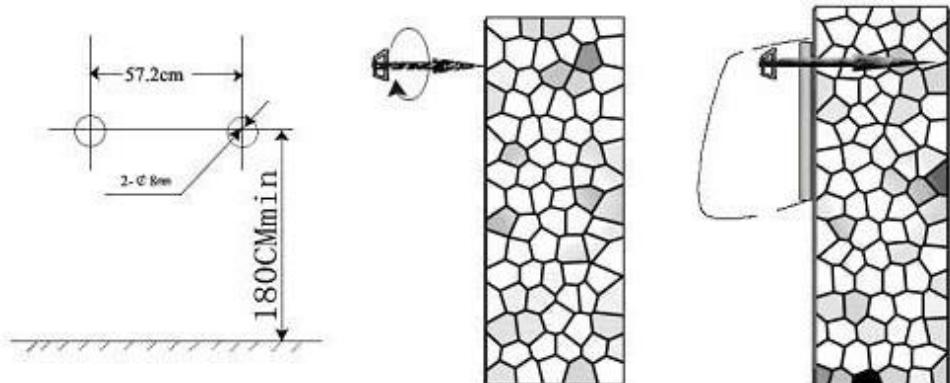
1. ouvrez le couvercle de la pile au bas de la télécommande, poussez la boucle du couvercle de la pile vers l'intérieur et tirez-la, retirez la pile usagée
2. veillez à respecter la polarité (+/-) Utilisez uniquement des piles de type CR2025 et éliminez les piles usagées dans le respect de l'environnement et conformément aux dispositions en vigueur dans votre pays.
3. replacez le couvercle du compartiment à piles sur la partie inférieure de la télécommande.
4. Veillez à ne pas tordre les contacts. Insérez la nouvelle pile et fermez le couvercle du compartiment à pile.

### REMARQUE

Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée (4 semaines ou plus), retirez les piles de la télécommande.

### Montage mural ! Attention !

**Le point le plus bas de l'appareil doit être à 180 cm du sol lors du montage !**



1. Montez l'étrier de fixation en haut de l'aérotherme, le côté court vers le mur. Dessinez le trou de perçage sur le mur et retirez l'aérotherme de salle de bain.

2. percez deux trous (8 mm) dans le mur à l'endroit choisi et marqué - horizontalement et à une distance de 18,7 cm

3. insérez les chevilles dans les trous et vissez les vis (fournies). Laissez dépasser les vis d'environ 5 mm.

4. accrochez l'aérotherme aux vis à l'aide des étriers de fixation, faites-le glisser complètement vers la gauche et tirez-le vers le bas.

### Mise en service et fonctionnement

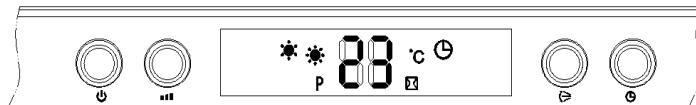
- L'interrupteur principal doit être éteint (O).

- Déroulez complètement le câble d'alimentation et branchez la fiche dans une prise de courant 220-240 V~ appropriée.

- Appuyez sur l'interrupteur principal (I). L'écran affiche 'S' (mode veille).



## Utilisation de l'appareil avec ou sans télécommande :



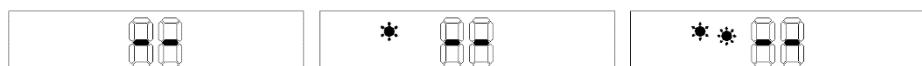
1. Connecte l'appareil et allume-le en appuyant sur l'interrupteur rouge 0/I. L'appareil se met alors en mode veille et affiche " 8 " sur l'écran.



2. Appuie sur la touche " - 3. Appuie une fois sur le bouton " 

L'écran affiche " 

4. Appuie sur le bouton " 



**A B C**

5. Appuie sur le bouton " 





6. Rendez-vous "ON" : En mode veille, appuie sur la touche " " Timer pour régler l'heure de mise en marche du rendez-vous dans une plage de 00 à 12 heures. Une fois le réglage terminé, l'écran affiche l'heure de mise en marche saisie et le voyant " " s'allume. L'écran affiche automatiquement un temps réduit d'une heure lorsqu'une heure s'est écoulée. Lorsque l'heure de mise en marche du rendez-vous est atteinte, l'appareil s'allume automatiquement. La température de réglage par défaut à l'heure de mise en marche du rendez-vous est de 23 °C. La photo suivante montre un exemple de réglage de l'heure de mise en marche du rendez-vous sur 8 heures :



**Remarque : si la température et le programme hebdomadaire ne sont pas réglés, l'appareil s'éteint automatiquement après 12 heures de fonctionnement ininterrompu et se met en mode veille.**

#### Utilisation de l'appareil avec la télécommande :

**Remarque : pendant l'utilisation de la télécommande, l'émetteur de la télécommande doit être orienté vers la zone de réception du produit afin de garantir un contrôle efficace. Les touches de la télécommande "Veille" " ", "Mode" " " et "Panoramique" " " ont la même fonction que les touches correspondantes sur l'appareil lui-même.**

#### Régler l'HEURE / JOUR actuel (peut être réglé aussi bien en mode veille qu'en mode travail) :

1. Appuyez une fois sur la touche " ", l'écran affiche "12" comme valeur par défaut. Appuyez sur " / " pour régler l'heure actuelle (24 heures au total). Appuyez à nouveau sur " ", l'écran affiche "30" comme valeur par défaut pour les minutes. Appuyez sur " / " pour régler les minutes actuelles (00-59 minutes). Appuyez ensuite pour la troisième fois sur " ", l'écran affiche le jour " ". Appuyez sur " / " pour régler le jour actuel (du lundi au dimanche : d1-d7). Appuyez enfin sur " " pour confirmer le réglage. L'écran affiche les réglages précédents.

Exemple : Si vous souhaitez régler sous une puissance de chauffage de II 25 °C le mercredi à 9h30, veuillez lire les photos suivantes :

A

B

C



**Remarque :**



Si l'interrupteur principal est éteint, si le courant est coupé ou si la fiche est débranchée, l'appareil doit être réinitialisé.

Appuyez sur " " pour vérifier l'heure et le jour actuels de la semaine dans l'ordre.

2. Régler la température :

Pendant le fonctionnement, appuyez sur " / ", l'écran affiche " 23 " comme valeur par défaut. Appuyez sur " / " pour régler la température souhaitée (plage de température 10-49°C), puis appuyez sur " " pour confirmer le réglage.

Exemple : la température ambiante actuelle est de 15°C. Si tu souhaites régler la température sur 25°C, l'affichage sera le suivant :



Remarque :

Lors du réglage de la température, le mode SMART est utilisé :

1. Température de réglage - température ambiante > 2 °C, fonctionne avec une puissance élevée ;
2. 0 °C < Température de réglage - température ambiante = < 2 °C, fonctionne à faible puissance ;
3. Température de réglage - température ambiante = 0 °C, le ventilateur de refroidissement fonctionne pendant 30 secondes pour évacuer la chaleur restante, puis l'appareil se met en veille.
4. Après l'entrée en mode veille, lorsque l'appareil refroidit et :
5. température de réglage - température ambiante > = 2 °C, l'appareil se réveille et continue à chauffer.
6. Si vous souhaitez annuler la température de réglage, appuyez sur la touche " " pour sélectionner "Chauffage" " " ou "Ventilation" " ", l'appareil fonctionne alors sans température de réglage. L'affichage " °C " s'éteint.

**Définissez le programme hebdomadaire (UNIQUEMENT via la télécommande).**

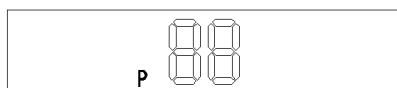
Après avoir terminé le réglage de TEMPS ACTUEL / JOUR, voici les étapes pour régler le programme hebdomadaire :

1. Appuyer sur " ", le produit passe à l'état de travail.
2. Appuyez sur " ", "P" s'allume et il est réglé dans le programme hebdomadaire : Voir ci-dessous : A

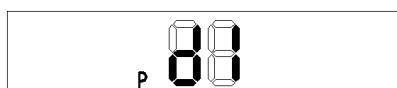


3. Appuyez sur "", l'écran affiche d1 ~ d7 et est réglé sur les jours ouvrables (lundi-dimanche : d1 ~ d7). Par exemple, le lundi est réglé : voir ci-dessous : B
4. Appuyer sur "", l'écran affiche P1 ~ P6 (pour chaque jour, il est possible de régler un maximum de 6 périodes). Comme le réglage de P1 : voir ci-dessous : C
5. Appuyez sur "", l'écran affiche "00" par défaut. Appuyez en continu sur " pour régler l'heure de mise en marche. Par exemple, l'heure de mise en marche est réglée sur 7 h du matin (remarque : l'heure de réglage est de 0 à 24 pour la sélection) : voir ci-dessous : D
6. Appuyez sur "", l'heure de mise en marche précédente s'affiche par défaut. Appuyez en continu sur " pour régler l'heure d'arrêt. Par exemple, l'heure d'arrêt est réglée à 13:00 (l'écran l'indique), (remarque : l'heure d'arrêt doit être réglée plus tard que l'heure de mise en marche. Si l'heure de mise en marche correspond à l'heure d'arrêt, l'unité est en mode de veille) : voir ci-dessous : E.

**A**



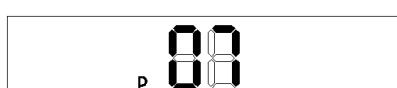
**B**



**C**



**D**



**E**



7. Appuyer sur " pour régler la température cible (plage de température 10-49°C).
8. Répétez les étapes 2 à 7 ci-dessus pour régler l'ensemble du programme hebdomadaire (chaque jour, le travail de chaque section est ouvert et l'heure d'arrêt est réglée).
9. Après le réglage ci-dessus, appuyer sur " pour sélectionner le jour de la semaine de mise en marche, puis appuyer sur " pour sélectionner l'heure de mise en marche du



jour, puis appuyer sur " / " pour régler la température souhaitée (plage de température 10-49°C), appuyer sur " " pour confirmer le réglage.

10. Pour désactiver la fonction hebdomadaire, appuyez à nouveau sur " ", le voyant "P" s'éteint. Le programme hebdomadaire est désactivé. Le produit revient à l'état de fonctionnement précédent.

**Remarque :**

- Une fois les réglages ci-dessus terminés et lorsque le programme est en cours, appuyez sur " / / / " pour vérifier le temps de réglage de chaque jour et de chaque période.
- Les périodes de mise en marche de 00~24 heures ne peuvent pas être réglées en minutes ;
- Le "TIME/OFF" ne peut pas être inférieur au "TIME/ON" ;
- Si "TIME/ON" correspond à "TIME/OFF", la période passe en mode veille ;

**Remarque :**

- Si l'interrupteur principal est éteint, si le courant est coupé ou si la fiche est débranchée, l'appareil doit être réinitialisé.
- Vous pouvez appuyer sur " " pour vérifier votre réglage heure / jour.

**Activation de la détection de l'ouverture des fenêtres (UNIQUEMENT via la télécommande) :**

1. Appuyez sur " " pour mettre l'appareil en mode travail. Chauffez pendant un moment jusqu'à ce qu'il soit stable.
2. Appuyez sur " " sur la télécommande. L'indicateur " / °C " s'allume. L'affichage de la température est réglé par défaut sur "23". Appuyez sur " / " pour régler la température cible. En mode de détection d'ouverture de fenêtre, si la température ambiante baisse de 5-10°C en 10 minutes, l'appareil s'arrête de fonctionner dans les 30 minutes et passe en mode veille. Appuyez ensuite sur "" pour mettre l'appareil en marche.  
Appuyez à nouveau sur " " pour désactiver la détection d'ouverture de fenêtre. Le voyant " " s'éteint et l'appareil revient au mode de travail précédent.
3. Ci-dessous F est un exemple de réglage de 23°C pendant la détection d'ouverture de fenêtre.
4. Si la fonction de détection d'ouverture de fenêtre et le programme hebdomadaire sont tous deux activés en même temps, l'appareil ne fonctionne pas pendant la période d'arrêt du programme hebdomadaire. Pendant l'état de fonctionnement du programme hebdomadaire, la température est déterminée par la température de réglage de la détection d'ouverture de fenêtre. Le G ci-dessous est un exemple :



F

G



**Remarque :**

**Avant d'activer le programme hebdomadaire, il faut régler le jour et la période, sinon l'état par défaut des réglages hebdomadaires est "00" et le programme ne fonctionne pas.**

**Dispositifs de sécurité**

La protection contre la surchauffe éteint l'appareil lorsqu'il devient trop chaud à l'intérieur. Cela peut se produire si l'appareil ne parvient pas à diffuser correctement sa chaleur ou s'il n'aspire pas assez d'air frais.

En général, la cause est un couvercle (partiel) de l'appareil ou des grilles d'entrée et/ou de sortie d'air obstruées.

Si l'appareil s'est éteint en raison de la protection contre la surchauffe, il passe alors à la ventilation pour évacuer la chaleur. L'affichage reste inchangé.

Lorsque l'intérieur de l'appareil a suffisamment refroidi, l'appareil reprend sa fonction réglée. Il est toutefois fortement recommandé d'éteindre l'appareil à l'aide de la télécommande et de lui laisser beaucoup de temps pour refroidir.

Éliminez la cause de la surchauffe, puis remettez l'appareil en service normalement. Si vous ne parvenez pas à identifier la cause de la surchauffe et que le problème persiste, vous devez cesser d'utiliser l'appareil et contacter votre revendeur.

**Nettoyage et entretien**

Maintenez l'appareil propre. Eteignez l'appareil pour le nettoyer ou l'entretenir, débranchez-le et laissez-le refroidir au préalable.

Nettoyez régulièrement l'extérieur de l'appareil avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de savon agressif, de spray, de produit nettoyant ou abrasif, de cire, de produit lustrant ou d'autres solutions chimiques. Vous pouvez dépoussiérer l'arrière de l'appareil avec un plumeau.

Pour nettoyer soigneusement la face arrière, dévissez l'aérotherme de salle de bain du mur.



## INFORMATIONS TECHNIQUES

<b>Numéro d'article :</b>	SHX501HEAT2023
<b>Tension d'entrée :</b>	220-240 V~
<b>Fréquence :</b>	50Hz
<b>Plage de puissance :</b>	2000 W max.
<b>La classe :</b>	II
<b>Poids</b>	3,7 kg
<b>Dimensions</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Adresse de contact pour de plus amples informations :</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Ligne de service : +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB-Nr : 236974 t / FB-Tribunal : Vienne



## Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

Numéro d'article : SHX501HEAT2023				Indication	Unité
Indication	Symbole	Valeur	Unité	Indication	Unité
<b>Puissance thermique</b>				<b>Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation individuels :</b> <b>Type de régulation de l'apport de chaleur</b>	
Puissance calorifique nominale	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (valeur indicative)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Puissance thermique continue maximale	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	Non
<b>Consommation de courant auxiliaire</b>				Émission de chaleur assistée par un ventilateur	Non
Sur Puissance calorifique nominale	el <sub>max</sub>	0	kW	<b>Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante</b>	
Sur Puissance thermique minimale	el <sub>min</sub>	0	kW	Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température ambiante	Non
Sur le site Etat de veille	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation de l'heure du jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et réglage du jour de la semaine	Oui
<b>Autres options de réglementation</b>					
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection des fenêtres ouvertes	Oui
				Avec option de commande à distance	Non
				Avec régulation adaptative du début du chauffage	Non
				Avec limitation du temps de fonctionnement	Oui
				Avec capteur à bille noire	Non
Coordonnées de contact :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienne - Autriche <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GARANTIE

Avec ce produit de qualité de SHX, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Pour cet appareil SHX, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche et en Allemagne !

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discréTION de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans tous les cas, la première étape consiste à contacter la hotline client (voir mode d'emploi - "Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service").

Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par des réparateurs agréés mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

### Ne sont pas couverts par cette garantie

- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre centre de service agréé
- Attentes des consommateurs non satisfaites
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou retirés de l'appareil
- Défauts dus à une pollution exceptionnelle
- les prestations de services en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2015, juin 2020) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de prétentions de tiers est en tout cas exclue.

Vous trouverez *l'adresse de contact* de chaque atelier de service sur notre site Internet [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at). Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil SHX !

### ADRESSE

SHX Distribution

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Vienne, Scheringgasse 3

Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type : .....

Numéro de série : .....



# **ISTRUZIONI PER L'USO**

## **Termoventilatore 2000 Watt**

### **SHX501HEAT2023**



**CONGRATULAZIONI!**

GRAZIE PER AVER SCELTO QUESTO PRODOTTO DI SHX.



Questo prodotto è adatto solo per ambienti ben isolati o per un uso occasionale.



## INDICE DEI CONTENUTI

IT

Informazioni importanti sulla sicurezza, l'ubicazione e il collegamento elettrico
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità
Ambito di consegna
Descrizione dell'unità
Posizione e connessione
Montaggio a parete, montaggio su stativo
Messa in funzione e funzionamento
Dispositivi di sicurezza
Pulizia e manutenzione
Informazioni tecniche
Informazioni necessarie sui riscaldatori elettrici per ambienti singoli

**LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO  
PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE,  
IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE.  
PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE  
ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA  
OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE  
LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA  
PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!**



## Uso previsto

Questo apparecchio è **destinato esclusivamente al riscaldamento di ambienti domestici** e non deve essere utilizzato per altri scopi. L'apparecchio è **adatto** solo per il **montaggio a parete**. Il punto più basso dell'apparecchio deve trovarsi a 180 cm dal pavimento.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, STANDARD E COLLEGAMENTO ELETTRICO



1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Un uso diverso da quello raccomandato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Questo apparecchio è **destinato esclusivamente al riscaldamento domestico** e non deve essere utilizzato per altri scopi.
3. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e contattare il proprio rivenditore.
4. Prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica, è necessario **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
5. La presa elettrica a cui si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.



6. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
7. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare ogni possibile rischio. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
8. L'apparecchio non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente. In caso di dubbio, far controllare l'impianto elettrico da un elettricista qualificato.
9. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio. Utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione può invalidare la garanzia).
10. Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento.
11. Per le riparazioni dell'apparecchio, della spina di alimentazione o del cavo, rivolgersi sempre e solo a centri di assistenza autorizzati dal produttore.
12. Questo apparecchio può essere utilizzato solo da persone adulte.
13. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se sono sorvegliati o se sono stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli che ne derivano, a condizione che l'apparecchio sia collocato o installato nella sua normale posizione d'uso. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non possono collegare l'apparecchio alla presa di corrente, regolare



l'apparecchio, pulirlo e/o effettuare la manutenzione da parte dell'utente.

14. **Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, spegnere **sempre l'apparecchio**.
15. Non utilizzare l'unità in stanze piccole dove ci sono persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non siano costantemente monitorate.
16. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.** I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano sempre sorvegliati.
17. Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio.  
**Pericolo di soffocamento in caso di ingestione!**
18. Questo apparecchio non è dotato **di un dispositivo** di controllo della temperatura ambiente.
19. L'unità non è adatta al funzionamento continuo o di precisione.
20. Non utilizzare il riscaldatore se è caduto in precedenza.
21. Questo apparecchio è destinato **esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti.**
22. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio in una cantina umida, vicino a una piscina, una vasca da bagno o una doccia.  
Assicurarsi che l'acqua non possa entrare nell'apparecchio.
23. Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di benzina, gas, olio, alcol o altri liquidi o gas esplosivi e altamente infiammabili.



24. Per ridurre il rischio di incendio, mantenere una distanza di **almeno un metro** dall'uscita dell'aria dell'unità a **tutti i materiali facilmente infiammabili**, come ad es:
  - a. recipienti sotto pressione (ad es. contenitori per spruzzi)
  - b. Mobili
  - c. Tessili di qualsiasi tipo
25. Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o, se necessario, fissarlo a una parete.
26. **Non coprire mai l'apparecchio durante il funzionamento e la fase di raffreddamento.**
27. Assicurarsi che tra l'apparecchio e la parete di montaggio non si frappongano oggetti che tocchino la superficie di riscaldamento.
28. Spegnere **sempre** l'apparecchio **prima di scollegarlo dalla rete elettrica.**
29. **Attenzione - Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde** e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili. Lasciare **sempre raffreddare l'apparecchio** prima di pulirlo o smontarlo.
30. Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato, prima di pulirlo o quando necessita di manutenzione. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
31. Non maneggiare la spina con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.

<b>ATTENZIONE</b>	<b><u>RISCHIO DI INFORTUNI</u></b> <b>L'apparecchio si surrascalda durante il funzionamento!</b> Non toccare mai l'apparecchio durante il funzionamento, perché potrebbe causare gravi ustioni.
<b>ATTENZIONE</b>	<b><u>PERICOLO DI INCENDIO</u></b> <b>L'apparecchio non deve essere coperto durante il funzionamento!</b>
<b>ATTENZIONE</b>	<b><u>DISTANZA DI SICUREZZA</u></b> Mantenere una distanza di sicurezza di almeno un metro da oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, carta, ecc. <b><u>POSIZIONE</u></b> Posizionare sempre l'apparecchio in modo che l'aria possa entrare e uscire senza ostacoli.
	<b><u>RISCHIO DI USTIONI</u></b> L'apparecchio diventa molto caldo durante l'uso e può causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili. <b><u>RISCHIO DI SURRISCALDAMENTO</u></b> Non riscaldare ambienti con un volume inferiore a 4m <sup>3</sup> .



## Simboli sull'unità

**Simbolo:**



Significato:

### **Attenzione! Non coprire!**

Il simbolo sull'apparecchio indica che non è consentito appendere oggetti (ad es. asciugamani, vestiti, ecc.) sopra l'apparecchio o direttamente davanti ad esso. Il riscaldatore non deve essere coperto per evitare il surriscaldamento e il rischio di incendio!

**Simbolo:**



Significato:

### **Classe di protezione 2**

Il simbolo indica che l'unità è assegnata alla classe di protezione 2.

I dispositivi della classe di protezione 2 non sono collegati al conduttore di protezione. Sono invece dotati di un isolamento rinforzato o doppio al livello della tensione nominale di isolamento tra le parti attive e quelle toccabili. Le superfici elettricamente conduttrive o le parti toccabili conduttrive sono quindi separate dalle parti sotto tensione da un isolamento rinforzato o doppio.

## Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<p><b><u>RICICLO</u></b></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><b><u>SMALTIMENTO</u></b></p> <p>Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di</p>



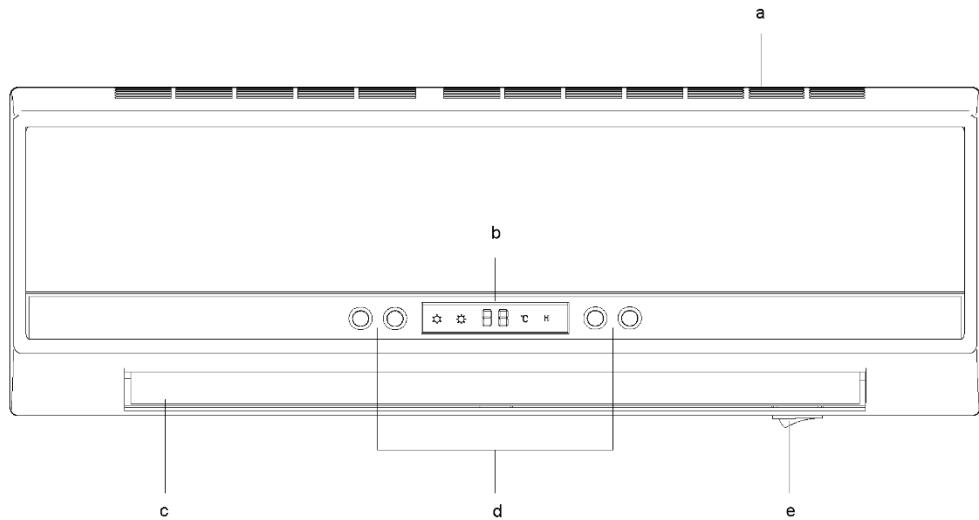
	<p>apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></b></p> <p>In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che recepisce la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato presente sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile esauste nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si soddisfano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente.</p> <p>Questi segnali si trovano sulle batterie:</p> <p>Li = la batteria contiene litio Al = la batteria contiene alcali Mn = la batteria contiene manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Salvo errori e modifiche tecniche.**



## Ambito di consegna

- Riscaldatore a ventola
- Materiale per il montaggio a parete
- Istruzioni per l'uso



## Descrizione dell'unità

- a) Ingresso aria
- b) Display a LED
- c) Uscita aria
- d) Pannello di controllo
- e) Interruttore On/Off

## Posizione e connessione

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Dopo aver rimosso l'imballaggio, verificare se l'apparecchio presenta danni o segni di danneggiamento.

In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al proprio rivenditore.

Scegliere un luogo adatto per l'apparecchio e osservare tutte le avvertenze riportate in questo manuale di istruzioni.

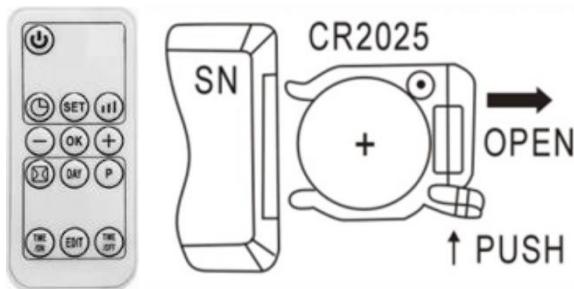
**IMPORTANTE**

Il termoventilatore del bagno dovrebbe essere installato in modo permanente su un collegamento elettrico, soprattutto se utilizzato in ambienti umidi.

**Questo collegamento può essere effettuato solo da un elettricista autorizzato e pertanto non viene descritto ulteriormente in questa sede.**

Per motivi di sicurezza, le presenti istruzioni per l'uso presuppongono che l'apparecchio venga utilizzato con una spina.

I passaggi relativi al connettore non si applicano nel caso di un collegamento fisso.

**Inserimento/sostituzione delle batterie nel telecomando**

Aprire il coperchio della batteria sul lato inferiore del telecomando, premere la fibbia sul coperchio della batteria verso l'interno ed estrarla, per rimuovere la striscia di fusibili della batteria. Prestare attenzione alla corretta polarità (+/-).

Per sostituire la batteria, attenersi alla seguente procedura:

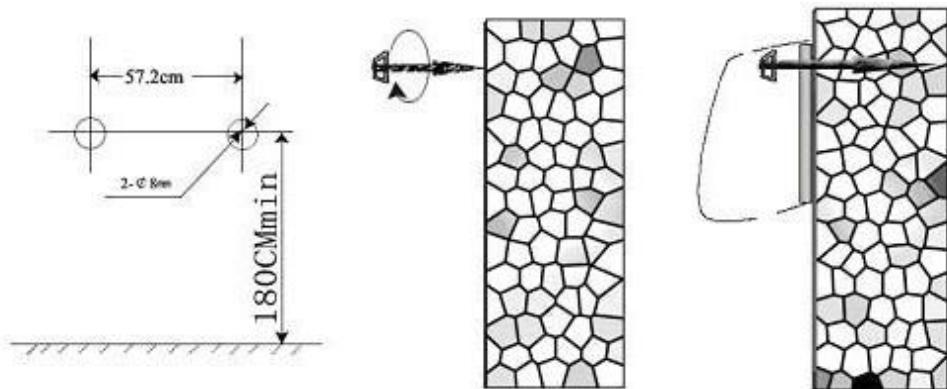
1. aprire il coperchio della batteria sul fondo del telecomando, premere verso l'interno la fibbia sul coperchio della batteria ed estrarla, per rimuovere la vecchia batteria.
2. Assicurarsi della corretta polarità (+/-) Utilizzare solo batterie di tipo CR2025 e smaltire le vecchie batterie nel rispetto dell'ambiente e delle norme vigenti nel proprio Paese.
3. Far scorrere il coperchio della batteria sul fondo del telecomando e reinserirlo nel telecomando stesso.
4. Fare attenzione a non piegare i contatti. Inserire la nuova batteria e chiudere il coperchio del vano batteria.

### NOTA

Se non si utilizza il telecomando per un periodo di tempo prolungato (4 settimane o più), rimuovere le batterie dal telecomando.

### Montaggio a parete! Attenzione!

**Al momento del montaggio, il punto più basso dell'apparecchio deve trovarsi a 180 cm dal pavimento!**



Montare la staffa di montaggio sulla parte superiore del termoventilatore con il lato corto rivolto verso la parete. Segnare il foro sulla parete e rimuovere nuovamente il termoventilatore.

Praticare due fori (8 mm) nella parete nel punto selezionato e contrassegnato, in orizzontale e a una distanza di 18,7 cm.

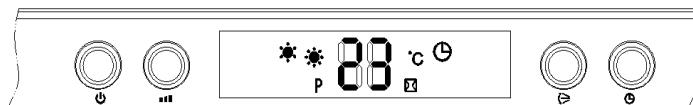
Inserire i tasselli nei fori e avvitare le viti (in dotazione). Lasciare che le viti sporgano di circa 5 mm.

Agganciare il termoventilatore con le staffe di fissaggio alle viti, spingerlo completamente a sinistra e tirarlo verso il basso.

### Messa in funzione e funzionamento

- L'interruttore principale deve essere spento (O).
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione e inserire la spina in una presa adeguata da 220-240 V~.
- Premere l'interruttore principale (I). Il display visualizza "S" (modalità standby).

### Funzionamento dell'unità con e senza telecomando:



1. Collegare l'unità e accenderla premendo l'interruttore rosso O/I.

L'apparecchio passa in modalità standby e visualizza " 8 " sul display.



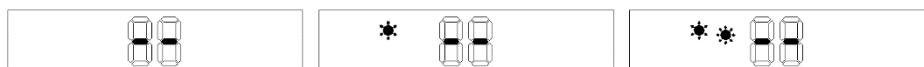
2. Premere il pulsante " 

3. Premere una volta il tasto " 

Viene visualizzato " 

per passare alla modalità calore elevato e sul display viene visualizzato " 

4. Premere il pulsante " 



interromperla.

**A B C**

5. Premere il pulsante " 





frattempo si accende il display "⌚". La foto seguente mostra un esempio di impostazione di 8 ore:

6. Appuntamento "ON": In modalità standby, premere il pulsante del timer "⌚" per impostare l'ora di accensione dell'appuntamento in un intervallo compreso tra 00 e 12 ore. Al termine dell'impostazione, il display visualizza l'ora di accensione inserita e l'indicatore "⌚" si accende. Quando è trascorsa un'ora, il display visualizza automaticamente un orario ridotto di un'ora. Al raggiungimento dell'ora di accensione programmata, l'apparecchio si accende automaticamente. La temperatura impostata di default all'ora di accensione dell'appuntamento è di 23 °C. La foto seguente mostra un esempio di impostazione dell'orario di accensione su 8 ore:



**Nota: se la temperatura e il programma settimanale non sono impostati, l'apparecchio si spegne automaticamente dopo 12 ore di funzionamento continuo e passa in modalità standby.**

#### Funzionamento dell'unità con il telecomando:

**Nota: durante il funzionamento del telecomando, il trasmettitore del telecomando deve essere allineato con il campo di ricezione del prodotto per garantire un controllo efficace.** I

tasti del telecomando "Standby" "⌚", "Modalità" "◉" e "Pan" "▷" hanno la stessa funzione dei tasti corrispondenti sull'unità stessa.

#### Impostare l'ora/il giorno corrente (può essere impostato sia in modalità standby che in modalità lavoro):

- Premere una volta il pulsante "SET", il display visualizza "12" come valore predefinito. Premere "+/-" per impostare l'ora corrente (24 ore in totale). Premere nuovamente "SET", il display visualizza "30" come valore predefinito per i minuti. Premere "+/-" per impostare i minuti correnti (00-59 minuti). Premere "SET" per la terza volta, il display visualizza il giorno "d1". Premere "+/-" per impostare il giorno corrente (da lunedì a domenica: d1-d7). Infine, premere "SET" per confermare l'impostazione. Il display visualizza le impostazioni precedenti.  
Esempio: Se si desidera impostare una potenza di riscaldamento di 11 25 °C il mercoledì alle 9:30, fare riferimento alle foto seguenti:

A      B      C





## Suggerimento:

**Se l'interruttore principale viene spento, l'alimentazione viene interrotta o la spina viene estratta, l'unità deve essere ripristinata.**

Premere " " per controllare l'ora corrente e il giorno della settimana in sequenza.

## 2. Temperatura impostata:

Durante il funzionamento, premere " / ", il display visualizza "23" come valore predefinito. Premere " / " per impostare la temperatura desiderata (intervallo di temperatura 10-49°C) e premere " " per confermare l'impostazione.

Esempio: la temperatura ambiente attuale è di 15°C. Se si desidera impostare la temperatura a 25°C, il display visualizzerà la seguente schermata:



## Suggerimento:

La modalità SMART viene utilizzata per l'impostazione della temperatura:

1. Temperatura di impostazione - temperatura ambiente > 2 °C, funziona ad alta potenza;
2. 0 °C < temperatura di impostazione - temperatura ambiente = < 2 °C, funziona a bassa potenza;
3. Temperatura di impostazione - temperatura ambiente = 0 °C, la ventola di raffreddamento funziona per 30 secondi per dissipare il calore residuo, quindi l'unità passa in modalità standby.
4. Dopo essere entrati in modalità standby, quando l'unità si raffredda e..;
5. Temperatura di impostazione - temperatura ambiente > = 2 °C, l'unità si sveglia e continua a riscaldare.
6. Se si desidera annullare l'impostazione della temperatura, premere il tasto " " per selezionare "Riscaldamento" " " o "Ventilazione" " ", quindi l'apparecchio funziona senza impostare la temperatura. Il display " °C " si spegne.

## Impostare il programma settimanale (SOLO tramite il telecomando).

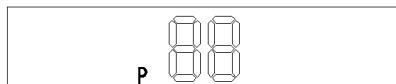
Dopo aver completato l'impostazione dell'ORA / GIORNO CORRENTE, ecco i passaggi per l'impostazione del programma settimanale:

1. Premendo " ", il prodotto passa allo stato di funzionamento.
2. Premere " ", "P" si accende e l'apparecchio è impostato sul programma settimanale: Vedere sotto: A

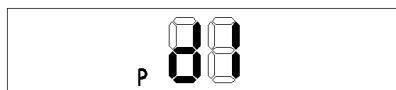


3. Premere "", il display visualizza d1 ~ d7 ed è impostato sui giorni lavorativi (lunedì-domenica: d1 ~ d7). Ad esempio, è impostato il lunedì: vedi sotto: B
4. Premere "", il display visualizza P1 ~ P6 (è possibile impostare un massimo di 6 periodi per ogni giorno). Come impostare P1: vedere sotto: C
5. Premere "", il display visualizza "00" come valore predefinito. Premere continuamente " per impostare l'ora di accensione. Ad esempio, l'ora di accensione è impostata alle 7:00 (nota: l'orario di impostazione è 0-24 per la selezione): vedere sotto: D
6. Premere "", per impostazione predefinita viene visualizzato l'orario di accensione precedente. Premere continuamente " per impostare l'ora di spegnimento. Ad esempio, l'ora di spegnimento è impostata alle 13:00 (il display visualizza questo valore), (Nota: l'ora di spegnimento deve essere impostata dopo l'ora di accensione. Se l'ora di accensione coincide con l'ora di spegnimento, l'apparecchio è in modalità standby): vedere sotto: E.

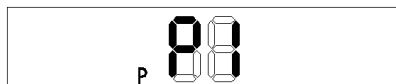
**A**



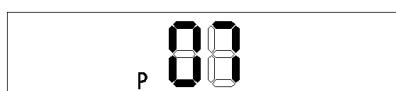
**B**



**C**



**D**



**E**



7. Premere " per impostare la temperatura target (intervallo di temperatura 10-49°C).
8. Ripetere i passaggi da 2 a 7 per impostare l'intero programma settimanale (ogni giorno si apre il lavoro di ogni sezione e si imposta l'ora di spegnimento).
9. Dopo l'impostazione di cui sopra, premere " per selezionare il giorno della settimana di accensione, quindi premere " per selezionare l'ora di accensione del giorno, quindi



premere " " per impostare la temperatura desiderata (intervallo di temperatura 10-49°C), premere " " per confermare l'impostazione.

10. Per disattivare la funzione settimanale, premere nuovamente " ", la spia "P" si spegne. Il programma settimanale è disattivato. Il prodotto torna allo stato di funzionamento precedente.

#### Suggerimento:

- Dopo aver completato le impostazioni di cui sopra e quando il programma è in funzione, premere " / / / " per controllare l'orario di impostazione per ciascun giorno e periodo.
- I periodi di accensione da 00 a 24 ore non possono essere impostati in minuti;
- Il valore di "TIME/OFF" non può essere inferiore a quello di "TIME/ON";
- Quando "TIME/ON" coincide con "TIME/OFF", il periodo passa in modalità standby;

#### Suggerimento:

- Se l'interruttore principale è spento, l'alimentazione è disattivata o la spina è scollegata, l'unità deve essere resettata.
- È possibile premere " " per controllare l'impostazione dell'ora/del giorno.

#### Attivazione del rilevamento dell'apertura della finestra (SOLO tramite telecomando):

1. Premere " " per mettere l'apparecchio in modalità di lavoro. Riscaldare per qualche istante finché non si stabilizza.
2. Premere " " sul telecomando. L'indicatore " / °C " si accende. Per impostazione predefinita, il display della temperatura è impostato su "23". Premere " / " per impostare la temperatura target. In modalità di rilevamento dell'apertura della finestra, se la temperatura ambiente scende di 5-10°C entro 10 minuti, l'unità smette di funzionare entro 30 minuti e passa in modalità standby. Premere quindi " " per accendere l'unità.

Premere nuovamente " " per disattivare il rilevamento dell'apertura della finestra. La spia " " si spegne e l'unità torna alla modalità di lavoro precedente.

3. Di seguito è riportato un esempio di impostazione di 23°C durante il rilevamento dell'apertura della finestra.
4. Se il rilevamento dell'apertura della finestra e il programma settimanale sono attivi contemporaneamente, l'unità non funziona durante il periodo di disattivazione del programma settimanale. Durante lo stato di funzionamento del programma settimanale, la temperatura si basa sulla temperatura impostata del rilevamento dell'apertura della finestra. Di seguito è riportato un esempio di G:



F

G



#### Suggerimento:

**Prima di attivare il programma settimanale, è necessario impostare il giorno e il periodo, altrimenti lo stato predefinito delle impostazioni settimanali è "00" e il programma non funziona.**

#### Dispositivi di sicurezza

La protezione contro il surriscaldamento spegne l'apparecchio se si surriscalda troppo all'interno. Ciò può accadere se l'apparecchio non riesce a scaricare correttamente il proprio calore o se non riesce ad aspirare una quantità sufficiente di aria fresca.

Di solito la causa è una copertura (parziale) dell'unità o l'ostruzione delle griglie di ingresso e/o uscita dell'aria.

Se l'unità si è spenta a causa della protezione contro il surriscaldamento, passa alla ventilazione per dissipare il calore. Il display rimane invariato.

Quando l'interno dell'apparecchio si è raffreddato a sufficienza, l'apparecchio riprende la sua funzione impostata. Si raccomanda tuttavia di spegnere l'apparecchio con il telecomando e di lasciarlo raffreddare a lungo.

Eliminare la causa del surriscaldamento e far funzionare normalmente l'apparecchio. Se non si riesce a individuare la causa del surriscaldamento e il problema persiste, interrompere l'uso dell'apparecchio e contattare il rivenditore.

#### Pulizia e manutenzione

Mantenere l'apparecchio pulito. Per la pulizia o la manutenzione, spegnere l'apparecchio, togliere la spina dalla presa e lasciarlo raffreddare prima.

Pulire regolarmente l'esterno dell'unità con un panno asciutto o leggermente umido. Non utilizzare saponi aggressivi, spray, detergenti, cera, lucidanti o altre soluzioni chimiche. Il retro dell'unità può essere spolverato con un piumino.

Per pulire accuratamente il retro, svitare il termoventilatore dalla parete.



## INFORMAZIONI TECNICHE

<b>Numero di articolo:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Tensione di ingresso:</b>	220-240 V~
<b>Frequenza:</b>	50Hz
<b>Area di prestazione:</b>	Max. 2000 W
<b>Classe:</b>	II
<b>Peso</b>	3,7 kg
<b>Dimensioni</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Indirizzo di contatto per ulteriori informazioni:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna



## Informazioni necessarie sui riscaldatori elettrici per ambienti singoli

Numero articolo: SHX501HEAT2023				Indicazione	Unità
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	Solo per riscaldatori elettrici ad accumulo: Tipo di regolazione della fornitura di calore	
<b>Potenza termica</b>				Controllo manuale dell'erogazione del calore con termostato integrato	No
Potenza termica nominale	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Controllo manuale dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	No
Potenza termica minima (valore indicativo)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Controllo elettronico dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	No
Potenza termica massima continua	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Potenza termica con supporto della ventola	No
<b>Consumo di energia ausiliaria</b>				<b>Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente</b>	
A Potenza termica nominale	el <sub>max</sub>	0	kW	Potenza termica monostadio, senza controllo della temperatura ambiente	No
A Potenza termica minima	el <sub>min</sub>	0	kW	Due o più livelli regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente	No
A Modalità standby	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e dell'ora	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione settimanale	Si
<b>Altre opzioni normative</b>					
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della finestra aperta	Si
				Con opzione di controllo remoto	No
				Con controllo adattivo dell'avvio del riscaldamento	No
				Con limite di tempo di funzionamento	Si
				Con sensore a sfera nero	No
Dettagli di contatto:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienna -Austria <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di SHX, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

Per questa unità SHX garantisce un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria e Germania!

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantisce la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito del valore corrente.

In ogni caso, contattare la hotline clienti come primo passo (vedere le istruzioni per l'uso - "Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di assistenza").

Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione che non sono stati eseguiti da officine convenzionate autorizzate interrompono immediatamente la validità di questa garanzia.

### La presente garanzia non copre:

- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- Apparecchiature danneggiate meccanicamente a causa di influssi esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.) e usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dalla nostra officina di assistenza autorizzata
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte
- Danni attribuibili a cause di forza maggiore, acqua, fulmini, sovrattensione
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati alterati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Difetti dovuti a inquinamento straordinario
- I servizi prestati al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che durante il periodo di garanzia verrà addebitato un importo forfettario di 60 euro (base indicizzata CPI 2015, giugno 2020) in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore.

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta< di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore nonché la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio nonché il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non vengono intaccati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i *risparmi attesi ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da rivendicazioni di terzi.*

L'indirizzo di contatto della rispettiva officina di assistenza è disponibile sulla nostra homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Congratulazioni per la scelta. Vi auguriamo di poter utilizzare la vostra unità SHX con grande soddisfazione!

### INDIRIZZO

Distribuzione SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Vienna, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Designazione del tipo: .....

Numeri di serie: .....

# GEBRUIKSAANWIJZING

## Ventilatorkachel 2000 Watt

**SHX501HEAT2023**



**GEFELICITEERD!**

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN DIT PRODUCT VAN SHX.



Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of voor occasioneel gebruik.



## INHOUDSOPGAVE

NL

Belangrijke informatie over veiligheid, locatie en elektrische aansluiting
Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring
Omvang van de levering
Beschrijving van de eenheid
Locatie en verbinding
Wandmontage, statiefmontage
Ingebruikname en functie
Veiligheidsvoorzieningen
Reiniging en onderhoud
Technische informatie
Vereiste informatie over elektrische eenpersoonskamerverwarmers

**LEES DE BEDIENINGSINSTRUCTIES ZORGVULDIG  
DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE,  
INSTALLATIE, BEDIENING OF HET ONDERHOUD.  
BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE  
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET  
OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT  
PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE  
EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!**



## Beoogd gebruik

Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt. Dit apparaat is alleen **geschikt voor wandmontage**. Het laagste punt van het apparaat moet zich bij montage 180 cm boven de vloer bevinden.

## BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, STANDAARD EN ELEKTRISCHE AANSLUITING



1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Dit apparaat is **alleen bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
3. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met uw dealer.
4. Voordat u het **apparaat** aansluit op het lichtnet, moet u **controleren of het type stroom en netspanning overeenkomen met de informatie op het typeplaatje van het apparaat**.
5. Het stopcontact waarop u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.



6. Gebruik geen verlengsnoer, want dat kan oververhit raken en brand veroorzaken.
7. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden. Verdraai of buig de voedingskabel niet.
8. Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst. Laat bij twijfel je elektrische installatie controleren door een gekwalificeerde elektricien.
9. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen. Gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die worden aanbevolen door de fabrikant (als u dit niet doet, kan de garantie komen te vervallen).
10. Gebruik dit verwarmingselement niet als het zichtbare tekenen van beschadiging vertoont.
11. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en alleen contact op met servicecentra die door de fabrikant zijn geautoriseerd.
12. Dit apparaat mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
13. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren begrijpen, op voorwaarde dat het apparaat in de normale gebruiksstand wordt geplaatst of geïnstalleerd. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet in het stopcontact steken, het

apparaat niet regelen, het apparaat niet schoonmaken en/of geen gebruikersonderhoud uitvoeren.

14. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.
15. Gebruik het apparaat niet in kleine kamers waar mensen zijn die niet zelfstandig de kamer kunnen verlaten, tenzij ze constant in de gaten worden gehouden.
16. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**  
Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze te allen tijde onder toezicht staan.
17. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal.  
**Verstikkingsgevaar bij inslikken!**
18. Dit apparaat is niet uitgerust **met een apparaat** om de kamertemperatuur te regelen.
19. Het apparaat is niet geschikt voor continu- of precisiegebruik.
20. Gebruik dit verwarmingselement niet als het gevallen is.
21. Dit apparaat is **alleen** bedoeld **voor droog gebruik binnenshuis.**
22. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of een hoge luchtvochtigheid, bijvoorbeeld in een vochtige kelder, naast een zwembad, bad of douche. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan binnendringen.
23. Gebruik het apparaat niet in de directe omgeving van benzine, gas, olie, alcohol of andere explosieve en licht ontvlambare vloeistoffen of gassen.
24. Om het risico op brand te verminderen, moet u een afstand van **minstens één meter** aanhouden tussen de

luchtauilat van het apparaat en **alle licht ontvlambare stoffen**, zoals bijv:

- a. vaten onder druk (bijv. spuitbussen)
  - b. Meubilair
  - c. Alle soorten textiel
25. Gebruik deze verwarming op een horizontaal en stabiel oppervlak of bevestig hem indien nodig aan een muur.
26. **Dek het apparaat nooit af tijdens de werking en de afkoelfase.**
27. Zorg ervoor dat er geen voorwerpen tussen het apparaat en de muur komen die het verwarmingsoppervlak aanraken.
28. Schakel het apparaat **altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.**
29. **Let op - Sommige delen van het product kunnen zeer heet worden** en brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. Laat het **apparaat altijd afkoelen** voordat u het reinigt of demonteert.
30. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt, voordat het wordt schoongemaakt of als er onderhoud moet worden gepleegd. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
31. Houd de stekker niet met natte handen vast om elektrische schokken te voorkomen.

<b>ATTENTIE</b>	<b><u>RISICO OP LETSEL</u></b> <b>Het apparaat wordt heet tijdens gebruik!</b> Raak het apparaat nooit aan tijdens het gebruik → dit kan leiden tot ernstige brandwonden.
<b>ATTENTIE</b>	<b><u>BRANDGEVAAR</u></b> <b>Het apparaat mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt!</b>
<b>ATTENTIE</b>	<b><u>VEILIGHEIDSAFSTAND</u></b> Bewaar een veilige afstand van minstens één meter tot licht ontvlambare voorwerpen zoals meubels, gordijnen, papier, enz. <b><u>LOCATIE</u></b> Plaats het apparaat altijd zo dat de lucht ongehinderd in en uit kan stromen. <b><u>RISICO OP BRANDWONDEN</u></b> Het apparaat wordt zeer heet tijdens gebruik en kan brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. <b><u>RISICO OP OVERVERHITTING</u></b> Verwarm geen kamers met een volume van minder dan 4m <sup>3</sup> .



## Symbolen op het apparaat

Symbool:



Betekenis:

### **Let op! Niet afdekken!**

Het symbool op het apparaat geeft aan dat het niet is toegestaan om voorwerpen (bijv. handdoeken, kleding, enz.) boven het apparaat of direct ervoor te hangen. De verwarming mag niet worden afgedekt om oververhitting en brandgevaar te voorkomen!

Symbool:



Betekenis:

### **Beschermingsklasse 2**

Het symbool geeft aan dat de eenheid is ingedeeld in beschermingsklasse 2.

Apparaten van beschermingsklasse 2 zijn niet verbonden met de beschermingsgeleider. In plaats daarvan hebben ze een versterkte of dubbele isolatie op het niveau van de nominale isolatiespanning tussen actieve en aanraakbare delen. Elektrisch geleidende oppervlakken of geleidende aanraakbare delen worden dus van stroomvoerende delen gescheiden door versterkte of dubbele isolatie.

## Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.</p>
	<p><b><u>AFVOER</u></b></p> <p>Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi</p>

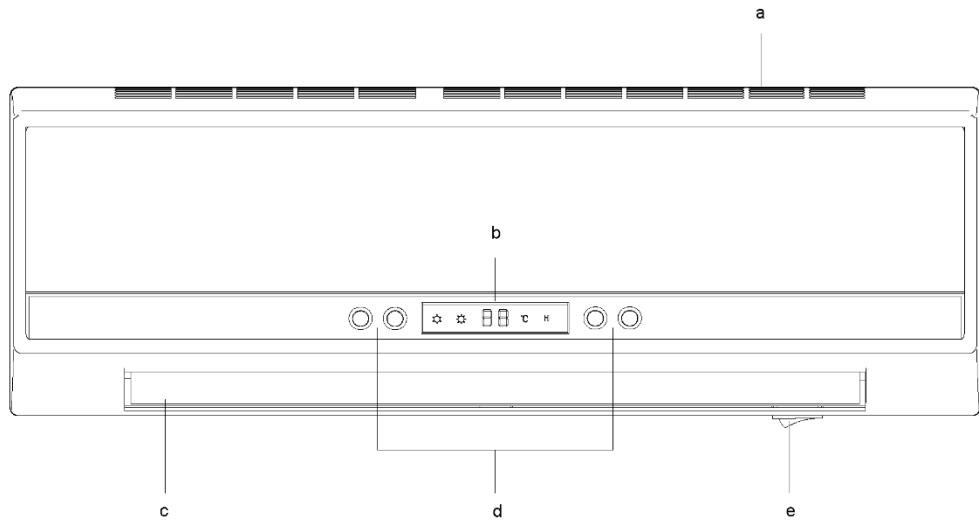


	<p>deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit te doen, helpt u hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERIJVERWIJDERING</u></b></p> <p>In overeenstemming met Wetsdecreet 188 van 20 november 2008 tot omzetting van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om afgedankte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten zeer vervuilende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier wordt voldaan aan de wettelijke vereisten en wordt het milieu beschermd.</p> <p>Je vindt deze borden op batterijen:</p> <p>Li = batterij bevat lithium Al = batterij bevat alkali Mn = batterij bevat mangaan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u></b></p> <p>Hierbij bevestigen we dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.**

## Omvang van de levering

- Ventilatorkachel
- Materiaal voor muurbevestiging
- Bedieningsinstructies



## Beschrijving van de eenheid

- a) Luchtinlaat
- b) LED-scherm
- c) Luchtauilaat
- d) Bedieningspaneel
- e) Aan/uit-schakelaar

## Locatie en verbinding

Verwijder al het verpakkingsmateriaal en houd het buiten het bereik van kinderen. Controleer na het verwijderen van de verpakking of het apparaat schade of tekenen van schade vertoont.

Gebruik het apparaat niet in geval van twijfel, maar neem contact op met uw dealer.

Kies een geschikte plaats voor het apparaat en neem alle waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing in acht.

### BELANGRIJK

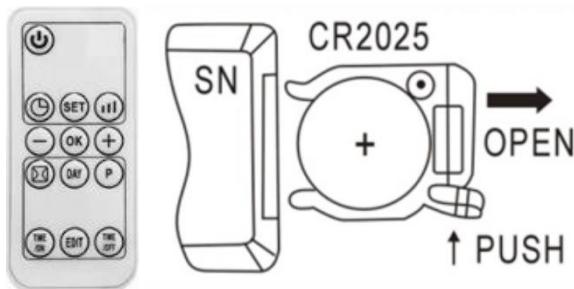
De ventilatorkachel voor de badkamer moet bij voorkeur - vooral bij gebruik in vochtige ruimtes  
- permanent op een elektrische aansluiting worden geïnstalleerd.

**Deze aansluiting mag alleen worden gemaakt door een erkende elektricien en wordt  
daarom hier niet verder beschreven.**

Om veiligheidsredenen gaat deze handleiding ervan uit dat het apparaat met een stekker wordt  
gebruikt.

Passages over de connector zijn niet van toepassing in het geval van een vaste verbinding.

### De batterijen in de afstandsbediening plaatsen / vervangen



Open het batterijklepje aan de onderkant van de afstandsbediening, druk de gesp op het batterijklepje naar binnen en trek het eruit, verwijder de zekeringstrip van de batterij. Let op de juiste polariteit (+/-).

Volg de onderstaande stappen om de batterij te vervangen:

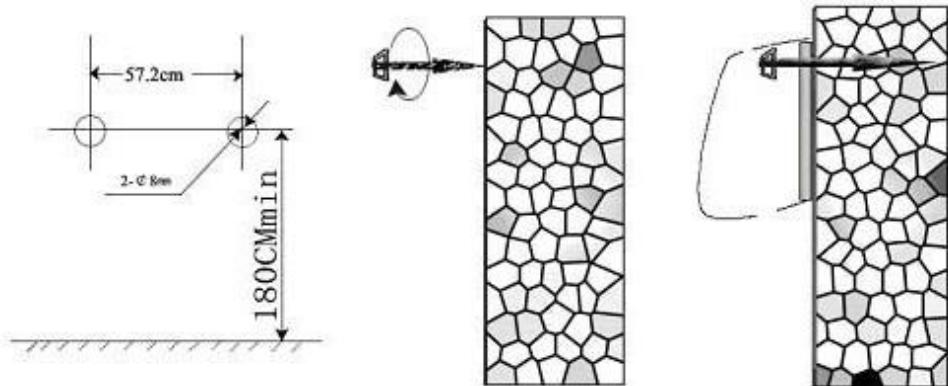
1. open het batterijklepje aan de onderkant van de afstandsbediening, druk de gesp op het batterijklepje naar binnen en trek het eruit, verwijder de oude batterij.
2. Let op de juiste polariteit (+/-) Gebruik alleen batterijen van het type CR2025 en gooi de oude batterijen weg op een milieuvriendelijke manier en in overeenstemming met de voorschriften in uw land.
3. Schuif het batterijklepje aan de onderkant van de afstandsbediening terug in de afstandsbediening.
4. Wees voorzichtig dat u de contacten niet verbuigt. Plaats de nieuwe batterij en sluit het klepje van het batterijvak.

### OPMERKING

Als u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt (4 weken of langer), verwijdert u de batterijen uit de afstandsbediening.

### Wandmontage! Let op!

**Het laagste punt van het apparaat moet zich bij montage 180 cm boven de vloer bevinden!**



Monteer de montagebeugel bovenop de luchtverhitter met de korte kant naar de muur. Markeer het boorgat op de muur en verwijder de luchtverhitter weer.

Boor twee gaten (8 mm) in de muur op de geselecteerde en gemarkeerde positie - horizontaal en met een afstand van 18,7 cm.

Steek de pluggen in de gaten en draai de schroeven (meegeleverd) erin. Laat de schroeven ongeveer 5 mm uitsteken.

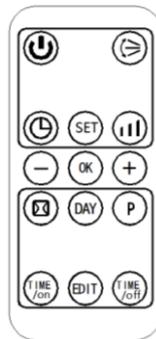
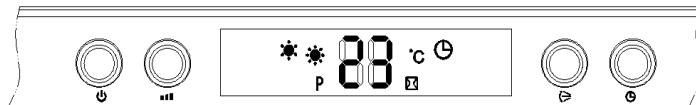
Haak de luchtverhitter met de bevestigingsbeugels aan de schroeven, duw hem helemaal naar links en trek hem naar beneden.

### Ingebruikname en functie

- De hoofdschakelaar moet uit (O) staan.
- Rol de voedingskabel volledig uit en steek de stekker in een geschikt 220-240 V~ stopcontact.
- Druk op de hoofdschakelaar (I). Op het display verschijnt 'S' (stand-by modus).



## Bediening van het apparaat met en zonder afstandsbediening:

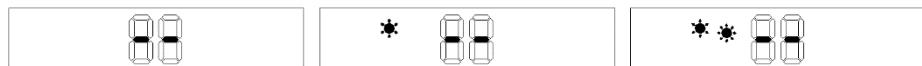


1. Sluit het apparaat aan en zet het aan door op de rode O/I schakelaar te drukken. Het apparaat gaat dan in stand-bymodus en toont " 8 " op het scherm.



2. Druk op de knop " - 3. Druk eenmaal op de knop " " 

4. Druk op de knop " 



**A B C**

5. Druk op de knop " 



6. Afspraak "AAN": Druk in de stand-bymodus op de timertoets "  " om de inschakeltijd van de afspraak in te stellen binnen een bereik van 00-12 uur. Wanneer de instelling voltooid is, toont het display de ingevoerde inschakeltijd en licht de indicator "  " op. Het display toont automatisch een tijd die met een uur is verminderd als er een uur is verstreken. Als de inschakeltijd van de afspraak is bereikt, schakelt het apparaat automatisch in. De standaard ingestelde temperatuur bij het inschakelen van de afspraak is 23 °C. De volgende foto toont een voorbeeld van het instellen van de inschakeltijd van de afspraak op 8 uur:



**Opmerking:** Als de temperatuur en het weekprogramma niet zijn ingesteld, schakelt het apparaat na 12 uur continu bedrijf automatisch uit en gaat het in de stand-bymodus.

#### Bediening van het apparaat met de afstandsbediening:

**Opmerking:** Tijdens het gebruik van de afstandsbediening moet de zender van de afstandsbediening uitgelijnd zijn met het ontvangstbereik van het product om een effectieve bediening te garanderen. De afstandsbedieningsknoppen "Standby" "  ",

"Mode" "  " en "Pan" "  " hebben dezelfde functie als de corresponderende knoppen op het apparaat zelf.

#### Huidige TIJD/DAG instellen (kan zowel in stand-by als in werkmodus worden ingesteld):

1. Druk één keer op de knop "  ", het display toont "12" als standaardwaarde. Druk op "  " om het huidige uur in te stellen (24 uur in totaal). Druk opnieuw op "  ", het scherm toont "30" als standaardwaarde voor de minuut. Druk op "  " om de huidige minuut in te stellen (00-59 minuten). Druk vervolgens voor de derde keer op "  ", het scherm toont de dag "  ". Druk op "  " om de huidige dag in te stellen (maandag tot zondag: d1-d7). Druk ten slotte op " " om de instelling te bevestigen. Het scherm toont de vorige instellingen.

Voorbeeld: Als je op woensdag om 9:30 uur een verwarmingsvermogen van II 25 °C wilt instellen, raadpleeg dan de volgende foto's:

A      B      C



**Hint:**

Als de hoofdschakelaar wordt uitgezet, de stroom wordt onderbroken of de stekker uit het stopcontact wordt getrokken, moet het apparaat worden gereset.

Druk op "  " om achtereenvolgens de huidige tijd en dag van de week te controleren.

2. Temperatuur instellen:

Druk tijdens het gebruik op "  /  ", het display toont "23" als standaardwaarde. Druk op "  /  " om de gewenste temperatuur in te stellen (temperatuurbereik 10-49°C) en druk op "  " om de instelling te bevestigen.

Voorbeeld: De huidige omgevingstemperatuur is 15°C. Als je de temperatuur wilt instellen op 25°C, ziet het display er als volgt uit:



Hint:

De SMART-modus wordt gebruikt om de temperatuur in te stellen:

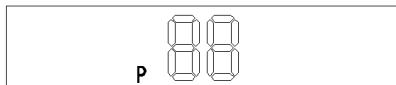
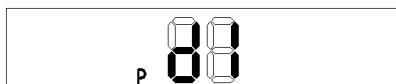
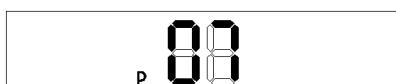
1. Instellingstemperatuur - omgevingstemperatuur > 2 °C, werkt op hoog vermogen;
2. 0 °C <instellingstemperatuur - omgevingstemperatuur = <2 °C, werkt op laag vermogen;
3. Instellingstemperatuur - omgevingstemperatuur = 0 °C, de koelventilator werkt gedurende 30 seconden om de resterende warmte af te voeren, daarna gaat de unit in stand-by.
4. Na het inschakelen van de stand-bymodus, wanneer het apparaat afkoelt en:
5. Instelling temperatuur - omgevingstemperatuur> = 2 °C, de unit wordt wakker en gaat door met verwarmen.
  
6. Als u de ingestelde temperatuur wilt annuleren, drukt u op de toets "  " om "Verwarmen" "  " of "Ventilatie" "  " te selecteren, waarna het apparaat werkt zonder temperatuur in te stellen. Het " °C " display wordt uitgeschakeld.

**Stel het weekprogramma in (ALLEEN via de afstandsbediening).**

Nadat de instelling van CURRENT TIME / DAY is voltooid, zijn dit de stappen voor het instellen van het weekprogramma:

1. Druk op "  ", het product schakelt over naar de werkstatus.
2. Druk op "  ", "P" licht op en het is ingesteld in het weekprogramma: Zie hieronder: A
3. Druk op "  ", het scherm toont d1 ~ d7 en is ingesteld op werkdagen (maandag-zondag: d1 ~ d7). Bijvoorbeeld, maandag is ingesteld: zie hieronder: B
4. Druk op "  ", het scherm toont P1 ~ P6 (er kunnen maximaal 6 tijdsperioden per dag worden ingesteld). Hoe P1 instellen: zie hieronder: C

5. Druk op "", het display toont "00" als standaard. Druk voortdurend op "" om de inschakeltijd in te stellen. De inschakeltijd is bijvoorbeeld ingesteld op 7:00 am (Opmerking: De insteltijd is 0-24 voor selectie): zie hieronder: D
6. Druk op "", de vorige inschakeltijd wordt standaard weergegeven. Druk continu op "" om de uitschakeltijd in te stellen. De uitschakeltijd wordt bijvoorbeeld ingesteld op 13:00 (het display geeft dit weer), (Opmerking: De uitschakeltijd moet later worden ingesteld dan de inschakeltijd. Als de inschakeltijd samenvalt met de uitschakeltijd, staat het apparaat in stand-by): zie hieronder: E.

**A****B****C****D****E**

7. Druk op " / " om de gewenste temperatuur in te stellen (temperatuurbereik 10-49°C).
8. Herhaal stappen 2-7 hierboven om het volledige weekprogramma in te stellen (elke dag wordt het werk van elke sectie geopend en de uitschakeltijd ingesteld).
9. Na de bovenstaande instelling, druk op "" om de dag van de week van de inschakeling te selecteren, druk vervolgens op "" om de inschakeltijd van de dag te selecteren, druk vervolgens op " / " om de gewenste temperatuur in te stellen (temperatuurbereik 10-49°C), druk op "" om de instelling te bevestigen.
10. Om de weekfunctie uit te schakelen, drukt u nogmaals op "", het "P" lampje gaat uit. Het weekprogramma wordt uitgeschakeld. Het product keert terug naar de vorige werkstatus.



#### Hint:

- Na het voltooien van de bovenstaande instellingen en wanneer het programma loopt, drukt u op " / / / " om de insteltijd voor elke dag en tijdsperiode te controleren.
- De inschakeltijdperioden van 00~24 uur kunnen niet worden ingesteld op minuten;
- De "TIME/OFF" kan niet kleiner zijn dan de "TIME/ON";
- Wanneer "TIME/ON" samenvalt met "TIME/OFF", schakelt de periode over naar de stand-bymodus;

#### Hint:

- Als de hoofdschakelaar wordt uitgeschakeld, de stroom wordt uitgeschakeld of de stekker uit het stopcontact wordt gehaald, moet het apparaat worden gereset.
- U kunt op " " drukken om uw tijd/dag-instelling te controleren.

#### Activering van de raamopeningsdetectie (ALLEEN via afstandsbediening):

1. Druk op " " om het apparaat in de werkmodus te zetten. Verwarm even tot het apparaat stabiel is.
2. Druk op " " op de afstandsbediening. De indicator " / °C " licht op. De temperatuurweergave is standaard ingesteld op "23". Druk op " / " om de gewenste temperatuur in te stellen. Als in de modus voor detectie van raamopeningen de omgevingstemperatuur binnen 10 minuten met 5-10°C daalt, stopt het apparaat binnen 30 minuten met werken en gaat het in de stand-bymodus. Druk vervolgens op " " om het apparaat in te schakelen.  
Druk nogmaals op " " om de detectie van het openen van het raam uit te schakelen. Het lampje " " gaat uit en het toestel keert terug naar de vorige werkmodus.
3. Onder F staat een voorbeeld van het instellen van 23°C tijdens detectie van raamopening.
4. Als de raamopeningsdetectie en het weekprogramma tegelijkertijd zijn ingeschakeld, werkt het apparaat niet tijdens de UIT-periode van het weekprogramma. Tijdens de werkstatus van het weekprogramma is de temperatuur gebaseerd op de ingestelde temperatuur van de raamopeningsdetectie. Onder G ziet u een voorbeeld:

F

G





## Hint:

**Voordat het weekprogramma wordt ingeschakeld, moeten de dag en de periode worden ingesteld, anders is de standaardstatus van de weekinstellingen "00" en werkt het programma niet.**

### **Veiligheidsvoorzieningen**

De oververhittingsbeveiliging schakelt het apparaat uit als het binnen te warm wordt. Dit kan gebeuren als het apparaat zijn warmte niet goed kwijt kan of niet genoeg frisse lucht kan aanzuigen.

Meestal is de oorzaak een (gedeeltelijke) afdekking van de unit, of verstoppe luchtinlaat- en/of luchtsuitlaatstroosters.

Als het apparaat is uitgeschakeld vanwege de oververhittingsbeveiliging, schakelt het over op ventilatie om de warmte af te voeren. Het display blijft ongewijzigd.

Wanneer de binnenkant van het apparaat voldoende is afgekoeld, hervat het apparaat zijn ingestelde functie. Het wordt echter sterk aangeraden om het apparaat met de afstandsbediening uit te schakelen en het voldoende tijd te geven om af te koelen.

Verhelp de oorzaak van de oververhitting en gebruik het apparaat vervolgens normaal. Als u de oorzaak van de oververhitting niet kunt vinden en het probleem aanhoudt, stop dan met het gebruik van het apparaat en neem contact op met uw dealer.

### **Reiniging en onderhoud**

Houd het apparaat schoon. Schakel het apparaat uit voor reiniging of onderhoud, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat eerst afkoelen.

Reinig de buitenkant van het toestel regelmatig met een droge of licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve zeepen, sprays, reinigings- of schuurmiddelen, was, poetsmiddelen of andere chemische oplossingen. De achterkant van het apparaat kan worden afgestof met een plumeau. Om de achterkant grondig schoon te maken, moet je de badkamerkachel van de muur schroeven.



## TECHNISCHE INFORMATIE

<b>Artikelnummer:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Ingangsspanning:</b>	220-240 V~
<b>Frequentie:</b>	50Hz
<b>Prestatiegebied:</b>	Max. 2000 W
<b>Klasse:</b>	II
<b>Gewicht</b>	3,7 kg
<b>Afmetingen</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Contactadres voor meer informatie:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Servicelijn: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB-nr.: 236974 t / FB-Hof: Wenen



## Vereiste informatie over elektrische eenpersoontskamer verwarmers

Artikelnummer: SHX501HEAT2023				Indicatie	Eenheid
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Alleen voor elektrische accumulatorkachels: Type regeling warmtetoevervoer	
<b>Warmteafgifte</b>					
Nominale warmteafgifte	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevervoer met geïntegreerde thermostaat	Geen
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevervoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	Geen
Maximale continue warmteafgifte	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Elektronische regeling van de warmtetoevervoer met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur	Geen
<b>Hulpstroomverbruik</b>				Warmteafgifte met ventilatorondersteuning	Geen
Op Nominale warmteafgifte	el <sub>max</sub>	0	kW	<b>Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling</b>	
Op Minimale warmteafgifte	el <sub>min</sub>	0	kW	Enkeltraps warmteafgifte, geen kamertemperatuurregeling	Geen
Op Stand-by	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	Geen
				Kamertemperatuurregeling met mechanische thermostaat	Geen
				Met elektronische ruimtetemperatuurregeling	Geen
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur en tijd-van-de-dag	Geen
				Elektronische kamertemperatuurregeling en weekdagregeling	Ja
<b>Andere regelgevende opties</b>					
				Kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	Geen
				Kamertemperatuurregeling met detectie van open ramen	Ja
				Met optie voor afstandsbediening	Geen
				Met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	Geen
				Met bedrijfsduurbegrenzing	Ja
				Met zwarte balsensor	Geen
Contactgegevens:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wenen -Oostenrijk <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van SHX heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

Voor deze SHX-eenheid geven we een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk en Duitsland!

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij dat wij het apparaat kosteloos repareren (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) het product omruilen. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een creditnota voor de actuele waarde uit te schrijven.

Neem in elk geval eerst contact op met de hotline voor klanten (zie gebruiksaanwijzing - "Contactadressen voor meer informatie en de servicelijn").

We willen erop wijzen dat reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door geautoriseerde contractwerkplaatsen onmiddellijk de geldigheid van deze garantie beëindigen.

### Deze garantie dekt niet:

- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- Mechanisch beschadigde apparatuur door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.) evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die verkeerd is behandeld
- Eenheden die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats
- Verwachtingen van consument niet ingelost
- Schade te wijten aan overmacht, water, bliksem, overspanning
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, uitgewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Defecten als gevolg van buitengewone vervuiling
- Diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, evenals de bijbehorende risico's.

We wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een forfaitair bedrag van € 60 (geïndexeerd op basis van CPI 2015, juni 2020) in rekening zal worden gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout werd gedetecteerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (moet de naam en het adres van de dealer bevatten en de volledige benaming van het apparaat) en het bijbehorende garantiecertificaat, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onvermindert van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor gederfde winst, *verwachte maar niet gerealiseerde besparing, gevolgschade en schade door aanspraken van derden* is in ieder geval uitgesloten.

Je vindt het contactadres van de betreffende servicewerkplaats op onze homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at). Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je SHX unit!

### ADRES

SHX Distributie

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wenen, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:.....

Serienummer:.....

# BRUKSANVISNING

## Värmefläkt 2000 Watt

**SHX501HEAT2023**



**GRATULERAR!**

TACK FÖR ATT DU VALDE DENNA PRODUKT FRÅN SHX.



Denna produkt är endast lämplig för välisolerade rum eller för tillfällig användning.



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SE

Viktig information om säkerhet, placering och elektrisk anslutning
Återvinning, bortskaffande, försäkran om överensstämmelse
Omfattning av leveransen
Beskrivning av enheten
Läge och anslutning
Väggmontering, montering på stativ
Beställning och funktion
Säkerhetsanordningar
Rengöring och underhåll
Teknisk information
Obligatorisk information om elektriska enrumsvärme

**LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGGRANT INNAN DU  
PÅBÖRJAR MONTERING, INSTALLATION, DRIFT ELLER  
UNDERHÅLL. SKYDDA DIG SJÄLV OCH ANDRA GENOM  
ATT FÖLJA SÄKERHETSANVISNINGarna.  
UNDERLÄTENHET ATT FÖLJA ANVISNINGarna KAN  
LEDA TILL PERSONSKADA OCH/ELLER  
EGENDOMSSKADA OCH/ELLER FÖRLUST AV  
GARANTISKYDD!**

## Avsedd användning

Denna apparat är **endast avsedd för uppvärmning av bostadsutrymmen** och får inte användas för något annat ändamål. Denna apparat är endast **lämplig för väggmontering**. Enhets lägsta punkt måste vara 180 cm över golvet när den är monterad.

## VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET, STANDARD OCH ELEKTRISK ANSLUTNING



1. Använd **endast** denna apparat i **enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen**. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
2. Denna apparat är **endast avsedd för uppvärmning av bostäder** och får inte användas för något annat ändamål.
3. Ta bort förpackningen och kontrollera att enheten inte är skadad. Om du är osäker, använd inte enheten och kontakta din återförsäljare.
4. Innan du ansluter apparaten till elnätet måste du **kontrollera att strömtyp och nätspänning överensstämmer med uppgifterna på apparatens typskylt**.
5. Det eluttag som apparaten ansluts till får inte vara defekt eller löst, det måste vara anpassat för den strömstyrka som krävs och framför allt vara tillförlitligt jordat.



6. Undvik att använda förlängningssladd eftersom den kan överhettas och orsaka brand.
7. Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad serviceverkstad för att undvika alla tänkbara risker. Strömkabeln får inte vridas eller böjas.
8. Enheten får inte placeras direkt under ett vägguttag. Om du är osäker, låt en behörig elektriker kontrollera din elinstalltion.
9. Det är förbjudet att på något sätt anpassa eller modifiera denna apparats egenskaper. Använd endast reservdelar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren (i annat fall kan garantin upphöra att gälla).
10. Använd inte värmaren om den uppvisar synliga tecken på skador.
11. Reparationer på apparaten, nätkontakten eller kabeln får endast utföras av serviceverkstäder som auktoriseras av tillverkaren.
12. Denna apparat får endast användas av vuxna.
13. Barn som är 3 år eller yngre än 8 år får endast sätta på och stänga av apparaten om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de faror som uppstår, förutsatt att apparaten är placerad eller installerad i sitt normala användningsläge. Barn i åldern 3 år och under 8 år får inte ansluta apparaten till eluttaget, reglera apparaten, rengöra apparaten och/eller utföra användarunderhåll.
14. **Använd inte apparaten utan uppsikt. Stäng alltid av apparaten** om du lämnar rummet.

- 
15. Använd inte enheten i små rum där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida de inte övervakas kontinuerligt.
  16. **Barn får inte leka med apparaten.** Barn under 3 år måste hållas borta från apparaten om de inte är under ständig uppsikt.
  17. Håll barn borta från förpackningsmaterialet. **Risk för kvävning vid förtäring!**
  18. Denna apparat är inte utrustad **med en anordning** för reglering av rumstemperaturen.
  19. Enheten är inte lämplig för kontinuerlig drift eller precisionsdrift.
  20. Använd inte denna värmare om den tidigare har tappats.
  21. Denna apparat är **endast** avsedd **för torrt inomhusbruk.**
  22. Använd inte enheten i närheten av vatten eller hög luftfuktighet, t.ex. i en fuktig källare, bredvid en swimmingpool, badkar eller dusch. Se till att inget vatten kanträngas in i enheten.
  23. Använd inte apparaten i direkt närhet av bensin, gas, olja, alkohol eller andra explosiva och lättantändliga vätskor eller gaser.
  24. För att minska risken för brand, håll ett avstånd på **minst en meter** från enhetens luftutlopp till **alla lättantändliga ämnen** som t.ex:
    - a. kärl under tryck (t.ex. spraybehållare)
    - b. Möbler
    - c. Textilier av alla slag



- 
- 25. Använd värmaren på en horisontell och stabil yta eller fäst den vid en vägg om det behövs.
  - 26. **Täck aldrig över apparaten under drift och kylnings.**
  - 27. Se till att inga föremål som berör värmeytan hamnar mellan apparaten och monteringsväggen.
  - 28. **Stäng alltid av** apparaten **innan du kopplar bort den från elnätet.**
  - 29. **Varning - Vissa delar av produkten kan bli mycket varma** och orsaka brännskador. Särskild försiktighet bör iakttas när barn eller andra utsatta personer vistas i närlheten. Låt **alltid apparaten svalna** innan du rengör eller demonterar den.
  - 30. Koppla ur apparaten när den inte används, före rengöring eller när den behöver underhållas. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
  - 31. Hantera inte kontakten med våta händer för att undvika elektriska stötar.



<b>ATTENTION</b>	<p><b><u>RISK FÖR SKADA</u></b></p> <p><b>Enheten blir varm under drift!</b></p> <p>Vidrör aldrig apparaten under drift  detta kan leda till allvarliga brännskador.</p>
<b>ATTENTION</b>	<p><b><u>BRANDFARA</u></b></p> <p><b>Enheten får inte täckas över under drift!</b></p>
<b>ATTENTION</b>	<p><b><u>SÄKERHETSAVSTÅND</u></b></p> <p>Håll ett säkerhetsavstånd på minst en meter till lättantändliga föremål som möbler, gardiner, papper etc.! <b><u>LÄGE</u></b> Placera alltid apparaten så att luften obehindrat kan strömma in och ut.</p> <p><b><u>RISK FÖR BRÄNNSKADOR</u></b></p> <p>Apparaten blir mycket varm under användning och kan orsaka brännskador. Särskild försiktighet bör iakttas när barn eller andra utsatta personer vistas i närheten.</p> <p><b><u>RISK FÖR ÖVERHETTNING</u></b></p> <p>Värm inte upp rum med en volym på mindre än 4m<sup>3</sup>.</p>



## Symboler på enheten

Symbol:



Betydelse:

### **Observera! Täck inte över!**

Symbolen på enheten anger att det inte är tillåtet att hänga föremål (t.ex. handdukar, kläder etc.) ovanför enheten eller direkt framför den. Värmaren får inte täckas över för att undvika överhettning och brandrisk!

Symbol:



Betydelse:

### Skyddsklass 2

Symbolen indikerar att enheten tillhör skyddsklass 2.

Anordningar i skyddsklass 2 är inte anslutna till skyddsledaren. Istället har de förstärkt eller dubbel isolering i nivå med den nominella isolationsspänningen mellan aktiva och berörbara delar. Elektriskt ledande ytor eller ledande beröringsbara delar är därmed åtskilda från spänningsförande delar genom förstärkt eller dubbel isolering.

## Återvinning, bortskaffande, försäkran om överensstämmelse

	<h3><u>ÅTERVINNING</u></h3> <p>Förpackningsmaterialet kan återvinnas. Därför rekommenderas att de slängs i sorterat avfall.</p>
	<h3><u>AVFALLSHANTERING</u></h3> <p>Symbolen "överkorsad soptunna" kräver separat avfallshantering av avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE). Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Släng därför inte detta i det osorterade restavfallet, utan på en särskild uppsamlingsplats för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. På så sätt bidrar du till att skydda resurser och miljön.</p>

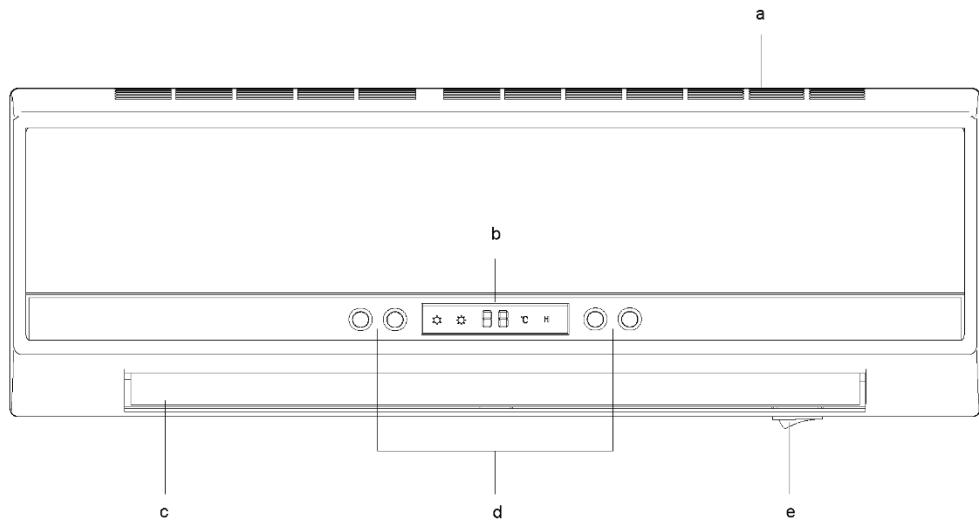


	<p>miljö. För mer information, kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna. Direktiv 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BORTSKAFFANDE AV BATTERIER</u></b></p> <p>I enlighet med lagdekret 188 av den 20 november 2008 om införlivande av direktiv 2006/66/EG om batterier, ackumulatorer och tillhörande avfall, visar den överkryssade sopsäckssymbolen på batteriet att det är förbjudet att slänga uttjänta batterier i hushållsavfallet. Batterier och ackumulatorer innehåller mycket förorenande ämnen. Användaren är skyldig att lämna in förbrukade batterier på kommunens uppsamlingsplatser eller i lämpliga behållare. Tjänsten är kostnadsfri. På så sätt uppfylls de lagstadgade kraven och miljön skyddas.</p> <p>Du hittar dessa skyltar på batterier:</p> <p>Li = batteriet innehåller lithium Al = batteriet innehåller alkali Mn = batteriet innehåller mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</u></b></p> <p>Vi bekräftar härmed att denna artikel överensstämmer med de grundläggande kraven, förordningarna och direktiven i EU. Du kan när som helst se den detaljerade försäkran om överensstämmelse under följande länk:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Fel och tekniska ändringar är undantagna.**

## Omfattning av leveransen

- Värmeflåkt
- Material för väggmontering
- Bruksanvisning



## Beskrivning av enheten

- a) Luftintag
- b) LED-display
- c) Luftutlopp
- d) Kontrollpanel
- e) Strömbrytare på/av

## Läge och anslutning

Ta bort allt förpackningsmaterial och förvara det utom räckhåll för barn. Kontrollera om enheten har några skador eller tecken på skador när du har tagit bort förpackningen.

Om du är osäker, använd inte enheten utan kontakta din återförsäljare.

Välj en lämplig plats för apparaten och observera alla varningar som nämns i denna bruksanvisning.

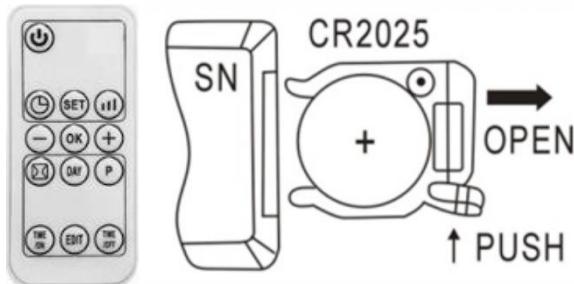
**VIKTIGT**

Badrumsvärmefläkten ska helst - särskilt vid användning i fuktiga rum - vara fast installerad på en elektrisk anslutning.

**Denna anslutning får endast utföras av en auktoriserad elektriker och beskrivs därför inte närmare här.**

Av säkerhetsskäl förutsätter denna bruksanvisning att apparaten används med stickpropp.

Passager om kontakten gäller inte vid en fast anslutning.

**Sätta i/byta ut batterierna i fjärrkontrollen**

Öppna batteriluckan på undersidan av fjärrkontrollen, tryck spännet på batteriluckan inåt och dra ut det, ta bort batteriets säkringsremsa. Var uppmärksam på korrekt polaritet (+/-).

Följ stegen nedan för att byta ut batteriet:

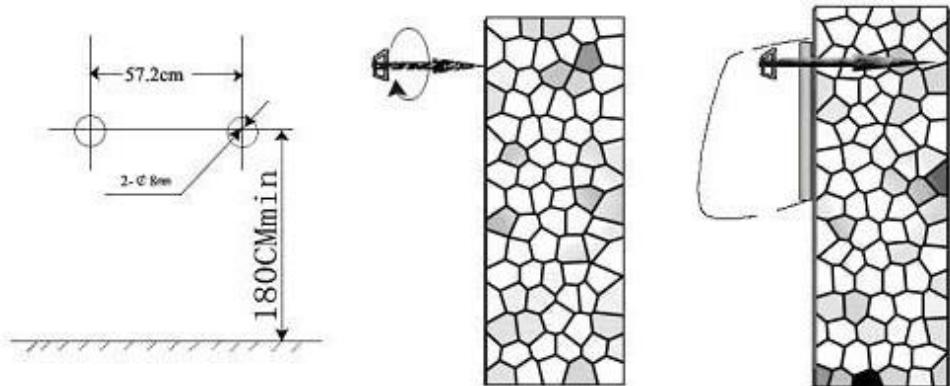
1. Öppna batteriluckan på undersidan av fjärrkontrollen, tryck spännet på batteriluckan inåt och dra ut det, ta bort det gamla batteriet.
2. Se till att polariteten är korrekt (+/-) Använd endast batterier av typen CR2025 och kassera gamla batterier på ett miljövärtigt sätt och i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land.
3. Skjut tillbaka batteriluckan på undersidan av fjärrkontrollen tillbaka in i fjärrkontrollen.
4. Var försiktig så att du inte böjer kontakerna. Sätt i det nya batteriet och stäng locket till batterifacket.

**ANMÄRKNING**

Om du inte använder fjärrkontrollen under en längre tid (4 veckor eller längre) ska du ta ur batterierna ur fjärrkontrollen.

### Montering på vägg! Observera!

Enhetens lägsta punkt måste vara 180 cm över golvet när den är monterad!



Montera monteringsfästet ovanpå värmefläkten med kortsidan mot väggen. Markera borrhålet på väggen och ta bort värmefläkten igen.

Borra två hål (8 mm) i väggen på den valda och markerade platsen - horisontellt och med ett avstånd på 18,7 cm.

För in pluggarna i hålen och skruva i skruvarna (medföljer). Låt skruvarna sticka ut ca 5 mm.

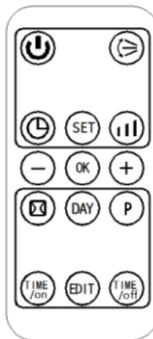
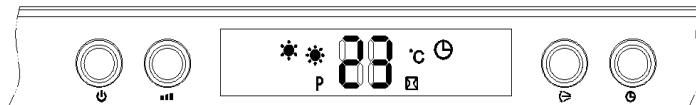
Haka fast värmefläkten med fästbyglarna på skruvarna, skjut den helt åt vänster och dra ned den.

### Beställning och funktion

- Huvudströmbrytaren måste vara frånslagen (O).
- Rulla ut nätkabeln helt och sätt i kontakten i ett lämpligt 220-240 V~ uttag.
- Tryck på huvudströmbrytaren (I). Displayen visar "S" (standby-läge).



### Drift av enheten med och utan fjärrkontroll:

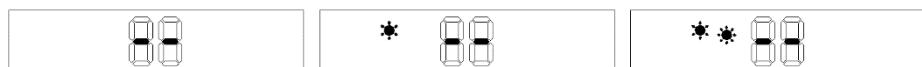


1. Anslut enheten och slå på den genom att trycka på den röda 0/I-knappen. Enheten kommer då att gå in i standby-läge och visa "S" på displayen.



2. Tryck på knappen "P" för att växla till fläktläge. Det visas på följande sätt: A. Tryck igen för att återgå till standby-läge.
3. Tryck en gång på knappen "■■■" för att starta produkten med låg varmeeffekt och visa displayen.  
"● /--" visas på displayen, enligt bilden nedan: B. Tryck en andra gång för att växla till högvärmeläge och "●●● /--" visas på displayen, enligt bilden nedan: C. Tryck sedan en tredje gång för att växla till fläktläge och "--" visas på displayen enligt nedan: A.
4. Tryck på knappen "G" för att aktivera panoreringsfunktionen. Tryck igen för att stoppa den.

**A B C**



5. Tryck på knappen "⊕" för att ställa in timern (00-12 timmar). Varje gång du trycker på knappen ökas den inställda tiden med en timme. När du har ställt in tiden visar displayen den aktuella inställda tiden i 5 sekunder innan den återgår till föregående display. Under tiden tänds displayen "⊕". Följande bild visar ett exempel på inställning av 8 timmar:



6. Tidsbeställning "ON": I standby-läge, tryck på timerknappen "" för att ställa in tillträdestiden inom ett intervall på 00-12 timmar. När inställningen är klar visar displayen den angivna tillkopplingstiden och indikatorn " tänds. Displayen visar automatiskt en tid som förkortats med en timme när en timme har gått. När den avtalade inkopplingstiden har uppnåtts, kopplas apparaten in automatiskt. Standardinställningstemperaturen vid den avtalade tillslagstiden är 23 °C. Följande bild visar ett exempel på inställning av den avtalade tillslagstiden till 8 timmar:



Obs: Om temperaturen och veckoprogrammet inte ställs in stängs apparaten automatiskt av efter 12 timmars kontinuerlig drift och övergår till standby-läge.

#### Drift av enheten med fjärrkontroll:

Obs: Vid användning av fjärrkontrolen måste fjärrkontrollens sändare vara riktad mot produktens mottagningsområde för att säkerställa effektiv kontroll. Fjärrkontrollens knappar "Standby" "", "Mode" "", och "Pan" "", har samma funktion som motsvarande knappar på själva enheten.

#### Ställ in aktuell TIME / DAY (kan ställas in både i standby-läge och i arbetsläge):

- Tryck en gång på knappen "", displayen visar "12" som standardvärde. Tryck på " / ", för att ställa in aktuell timme (totalt 24 timmar). Tryck på "", igen, displayen visar "30" som standardvärde för minuten. Tryck på " / ", för att ställa in aktuell minut (00-59 minuter). Tryck sedan på "", för tredje gången, displayen visar dagen "". Tryck på " / ", för att ställa in aktuell dag (måndag till söndag: d1-d7). Tryck slutligen på "", för att bekräfta inställningen. Displayen visar de tidigare inställningarna.  
Exempel: Om du vill ställa in en värmeeffekt på II 25 °C på onsdag kl. 9:30, se följande bilder:

A

B

C



#### Tips:

Om huvudströmbrytaren slås från, strömmen bryts eller stickkontakten dras ut måste enheten återställas.

Tryck på "", för att kontrollera aktuell tid och veckodag i tur och ordning.

## 2. Inställd temperatur:

Under drift trycker du på "(+)" / "(-)", displayen visar "23" som standardvärde. Tryck på "(+)" / "(-)" för att ställa in önskad temperatur (temperaturintervall 10-49°C) och tryck på "(OK)" för att bekräfta inställningen.

Exempel: Den aktuella omgivningstemperaturen är 15 °C. Om du vill ställa in temperaturen till 25 °C kommer displayen att se ut som följer:



Tips:

SMART-läge används vid inställning av temperaturen:

1. Inställningstemperatur - omgivningstemperatur > 2 °C, arbetar med hög effekt;
2. 0 °C < inställningstemperatur - omgivningstemperatur = < 2 °C, arbetar med låg strömförbrukning;
3. Inställningstemperatur - omgivningstemperatur = 0 °C, kylfläkten arbetar i 30 sekunder för att avleda den återstående värmen, sedan går enheten till standby-läge.
4. När enheten kyls ned efter att ha gått in i standby-läge och:
5. Inställningstemperatur - omgivningstemperatur > = 2 °C, enheten vaknar och fortsätter att värma.
6. Om du vill avbryta inställningen av temperaturen trycker du på knappen "(OK)" för att välja "Heating" "•••" eller "Ventilation" "•••••", därefter fungerar apparaten utan inställd temperatur. Displayen " °C " är släckt.

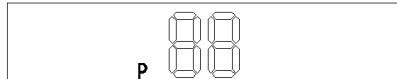
**Ställ in veckoprogrammet (ENDAST via fjärrkontrollen).**

När du har slutfört inställningen av AKTUELL TID / DAG går du igenom följande steg för att ställa in veckoprogrammet:

1. Tryck på "()", produkten ändras till arbetsstatus.
2. Tryck på "()", "P" tänds och den är inställd i veckoprogrammet: Se nedan: A
3. Tryck på "()", displayen visar d1 ~ d7 och är inställd på arbetsdagar (måndag-söndag: d1 ~ d7). Till exempel, måndag är inställd: se nedan: B
4. Tryck på "()", displayen visar P1 ~ P6 (högst 6 tidsperioder kan ställas in för varje dag). Hur man ställer in P1: se nedan: C
5. Tryck på "()", displayen visar "00" som standard. Tryck kontinuerligt på "()" för att ställa in tillslagstiden. Till exempel, tillslagstiden är inställd på 7:00 (Obs: Inställningstiden är 0-24 för val): se nedan: D

6. Tryck på "", den tidigare tillslagstiden visas som standard. Tryck kontinuerligt på "" för att ställa in frånkopplingstiden. Exempel: avstängningstiden är inställt på 13:00 (displayen visar detta), (Obs: avstängningstiden måste ställas in senare än påslagningstiden. Om tillkopplingstiden sammanfaller med frånkopplingstiden är enheten i standby-läge): se nedan: E.

A



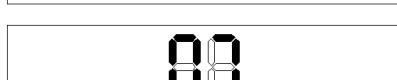
B



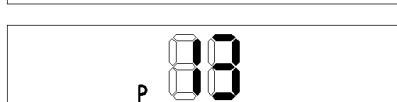
C



D



E



7. Tryck på " / " för att ställa in måltemperaturen (temperaturintervall 10-49°C).  
8. Upprepa steg 2-7 ovan för att ställa in hela veckoprogrammet (varje dag öppnas arbetet i varje sektion och avstängningstiden ställs in).  
9. Efter ovanstående inställning, tryck på " " för att välja veckodag för tillkoppling, tryck sedan på " " för att välja tillkopplingstid på dagen, tryck sedan på " / " för att ställa in önskad temperatur (temperaturområde 10-49 °C), tryck på " " för att bekräfta inställningen.  
10. För att avaktivera veckofunktionen, tryck på " " igen, "P"-lampan släcknar. Veckoprogrammet är avstängt. Produkten återgår till föregående arbetsläge.

**Tips:**

- När du har slutfört ovanstående inställningar och programmet är igång, tryck på " / / / " för att kontrollera inställd tid för varje dag och tidsperiod.
- Tillslagstidsperioder från 00~24 timmar kan inte ställas in i minuter;
- "TIME/OFF" får inte vara mindre än "TIME/ON";



- När "TIME/ON" sammanfaller med "TIME/OFF" går perioden till standby-läge;

**Tips:**

- Om huvudströmbrytaren slås från, strömmen bryts eller stickkontakten dras ut måste enheten återställas.
- Du kan trycka på " " för att kontrollera inställningen för tid/dag.

**Aktivering av detektering av fönsteröppning (ENDAST via fjärrkontroll):**

1. Tryck på " " för att sätta apparaten i driftläge. Värm upp en stund tills den är stabil.
2. Tryck på " " på fjärrkontrollen. Indikatorn " / °C " tänds. Temperaturdisplayen är inställt på "23" som standard. Tryck på " / " för att ställa in måltemperaturen. Om omgivningstemperaturen sjunker med 5-10 °C inom 10 minuter i detekteringsläget för fönsteröppning, slutar enheten att fungera inom 30 minuter och går in i standby-läge. Tryck sedan på "" för att slå på enheten.  
Tryck på " " igen för att stänga av fönsteröppningsdetekteringen. Lampan " " släcks och enheten återgår till föregående arbetsläge.
3. Nedan F visas ett exempel på inställning av 23°C vid detektering av fönsteröppning.
4. Om både fönsteröppningsdetekteringen och veckoprogrammet är på samtidigt, fungerar inte enheten under OFF-perioden för veckoprogrammet. Under veckoprogrammets arbetsstatus baseras temperaturen på den inställda temperaturen för fönsteröppningsdetekteringen. Nedan G är ett exempel:

F

G



**Tips:**

Innan veckoprogrammet startas måste dag och period ställas in, annars är veckoinställningarna förinställda på "00" och programmet **fungerar inte**.

**Säkerhetsanordningar**

Överhettningsskyddet stänger av apparaten om det blir för varmt inuti den. Detta kan hända om apparaten inte kan släppa ut värmén ordentligt eller om den inte kan suga in tillräckligt med frisk luft.



---

Vanligtvis är orsaken en (delvis) täckning av enheten eller blockerade luftintags- och/eller luftutloppsgaller.

Om enheten har stängts av på grund av överhetningsskyddet, kopplas den till ventilationen för att leda bort värmen. Displayen förblir oförändrad.

När enhetens insida har svalnat tillräckligt återgår enheten till sin inställda funktion. Vi rekommenderar dock starkt att du stänger av enheten med fjärrkontrollen och ger den gott om tid att svalna.

Eliminera orsaken till överhetningen och använd sedan enheten normalt. Om du inte kan hitta orsaken till överhetningen och problemet kvarstår, sluta använda apparaten och kontakta din återförsäljare.

### **Rengöring och underhåll**

Håll apparaten ren. Stäng av apparaten vid rengöring eller underhåll, dra ut stickkontakten ur vägguttaget och låt apparaten svalna först.

Rengör utsidan av enheten regelbundet med en torr eller lätt fuktad trasa. Använd inte starka tvålars, sprayer, rengörings- eller skurmedel, vax, polermedel eller andra kemiska lösningar.

Apparatens baksida kan dammas av med en dammvippa.

För att rengöra baksidan noggrant, skruva loss badrumsfläkten från väggen.



## TEKNISK INFORMATION

<b>Artikelnummer:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Ingångsspänning:</b>	220-240 V~
<b>Frekvens:</b>	50 Hz
<b>Prestationsområde:</b>	Max. 2000 W
<b>Klass:</b>	II
<b>Vikt</b>	3,7 kg
<b>Mått</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Kontaktadress för ytterligare information:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wien Servicetelefon: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB-nummer: 236974 t / FB-domstol: Wien



## Obligatorisk information om elektriska enrumsvärmare

Artikelnummer: SHX501HEAT2023				Indikering	Enhet
Indikering	Symbol	Värde	Enhet	Indikering	Enhet
<b>Värmeeffekt</b>				<b>Endast för elektriska förrådsrumsvärmare: Typ av reglering av värmetyliförsel</b>	
Nominell värmeeffekt	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Manuell styrning av värmetyliförseln med integrerad termostat	Nej
Minsta värmeeffekt (riktvärde)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Manuell styrning av värmetyliförseln med återkoppling av rumsl- och/eller utomhustemperaturen	Nej
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Elektronisk styrning av värmetyliförseln med återkoppling av rumsl- och/eller utomhustemperaturen	Nej
<b>Förbrukning av hjälpeffekt</b>				Värmeeffekt med fläktstöd	Nej
Vid Nominell värmeeffekt	el <sub>max</sub>	0	kW	<b>Typ av värmeavgivning/reglering av rumstemperatur</b>	
Vid Minsta värmeeffekt	el <sub>min</sub>	0	kW	Enstegs värmeutgång, ingen rumstemperaturreglering	Nej
Vid Standby-läge	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Två eller fler manuellt inställbara nivåer, ingen rumstemperaturreglering	Nej
				Rumstemperaturreglering med mekanisk termostat	Nej
				Med elektronisk reglering av rumstemperaturen	Nej
				Elektronisk styrning av rumstemperatur och tid på dygnet	Nej
				Elektronisk rumstemperaturreglering och veckodagsreglering	Ja
<b>Andra regleringsalternativ</b>					
				Rumstemperaturreglering med närvarodetektering	Nej
				Rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster	Ja
				Med möjlighet till fjärrkontroll	Nej
				Med adaptiv styrning av uppvärmningsstarten	Nej
				Med drifttidsbegränsning	Ja
				Med sensor för svart kula	Nej
Kontaktpunkter:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien - Österrike <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GARANTI

Med denna kvalitetsprodukt från SHX har du fattat ett beslut om innovation, hållbarhet och tillförlitlighet. För denna SHX-enhet ger vi en garantiperiod på 2 år från inköpsdatumet som gäller i Österrike och Tyskland! Om det mot förmoden ändå skulle behövas servicearbeten på din enhet under denna period, garanterar vi hämed kostnadsfri reparation (reservdelar och arbetsstid) eller (enligt Schuss bedömning) utbyte av produkten. Om varken reparation eller utbyte är möjligt av ekonomiska skäl förbehåller vi oss rätten att utfärda en kreditnota för det aktuella värdet.

Kontakta i första hand vår kundtjänst (se instruktionsboken - "Kontaktadresser för ytterligare information och servicetelefon").

Vi vill påpeka att reparationsarbeten som inte har utförts av auktoriserade avtalsverkstäder omedelbart gör att denna garanti upphör att gälla.

### Denna garanti omfattar inte:

- Skador på grund av att bruksanvisningen inte har följs
- Reparation eller byte av delar på grund av normalt slitage
- Utrustning som används - om än bara delvis - för kommersiella ändamål
- Mekaniskt skadad utrustning till följd av ytterre påverkan (fall, stötar, brott, felaktig användning etc.) samt slitage av estetisk karaktär.
- Utrustning som har hanterats på ett felaktigt sätt
- Enheter som inte har öppnats av vår auktoriserade serviceverkstad
- Konsumenternas förväntningar uppfylldes inte
- Skador orsakade av force majeure, vatten, blixtnedslag, överspänning
- Enheter där typbeteckningen och/eller serienumret på enheten har ändrats, raderats, gjorts oläsligt eller avlägsnats.
- Defekter på grund av extraordinär förrorening
- Tjänster utanför våra auktoriserade verkstäder, transportkostnaderna till en auktoriserad verkstad eller till oss och tillbaka samt de risker som är förknippade med detta.

Vi påpekar uttryckligen att inom garantitiden debiteras ett engångsbelopp på 60 € (indexerat enligt KPI 2015, juni 2020) vid driftsfel eller om inget fel har upptäckts.

Garantiservice (reparation eller utbyte av apparaten) förlänger inte den absoluta garantiperioden på 2 år från inköpsdatumet.

Den 2-åriga garantin gäller endast mot uppvisande av inköpskvittot (måste innehålla återförsäljarens namn och adress samt enhetens fullständiga beteckning) och motsvarande garantibevi, på vilket enhetstypen samt serienumret (synligt på kartongen och på enhetens baksida eller undersida) måste antecknas! Utan garantibevi gäller endast den lagstadgade garantin!

Vi påpekar uttryckligen att de lagstadgade garantirättigheterna inte påverkas av denna garanti och fortsätter med oförminskad styrka.

Schuss Home Electronic GmbH och dess ställföreträdare är endast skadeståndsskyldiga i händelse av grov vårdslöshet eller uppsåt. Ansvar för utebliven vinst, *förväntade men inte realiserares besparningar, följskador och skador från tredje part är under alla omständigheter uteslutet.*

Kontaktadressen till respektive serviceverkstad hittar du på vår hemsida [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).  
Gratulerar till ditt val. Vi önskar dig mycket nöje med din SHX-enhet!

### ADRESSE

SHX Distribution

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wien, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typbeteckning:.....

Serienummer:.....

# NÁVOD K OBSLUZE

## Ohřívač s ventilátorem 2000 W

### SHX501HEAT2023



**GRATULUJEME!**

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI TENTO PRODUKT OD  
SPOLEČNOSTI SHX.



Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované místnosti  
nebo pro příležitostné použití.



## OBSAH

CZ

Důležité informace o bezpečnosti, umístění a elektrickém připojení

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

Rozsah dodávky

Popis jednotky

Umístění a připojení

Montáž na stěnu, montáž na stojan

Uvedení do provozu a funkce

Bezpečnostní zařízení

Čištění a údržba

Technické informace

Požadované informace o elektrických ohřívačích pro jednu místnost

**PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE, INSTALACE, PROVOZU  
NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K  
OBSLUZE. DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ  
CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ  
MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO  
POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUKY!**

### Zamýšlené použití

Tento spotřebič je **určen výhradně k vytápění obytných prostor** a nesmí se používat k jiným účelům. Tento spotřebič je **vhodný** pouze pro **montáž na stěnu**. Nejnižší bod přístroje musí být při montáži 180 cm nad podlahou.

## **DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ, STANDARDNÍ A ELEKTRICKÉ INFORMACE O PŘIPOJENÍ**



1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Tento spotřebič je **určen pouze k vytápění domácnosti** a nesmí se používat k jiným účelům.
3. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a kontaktujte prodejce.
4. Před připojením k elektrické síti musíte **zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče**.
5. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojujete, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
6. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
7. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem,

aby se předešlo všem možným rizikům. Napájecí kabel nepřekrucujte ani neohýbejte.

8. Přístroj nesmí být umístěn přímo pod zásuvkou. V případě pochybností nechte elektrickou instalaci zkontolovat kvalifikovaným elektrikářem.
9. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče. Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě může dojít ke ztrátě záruky).
10. Nepoužívejte tento ohříváč, pokud vykazuje viditelné známky poškození.
11. Při opravách spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se vždy obracejte pouze na servisní střediska autorizovaná výrobcem.
12. Tento spotřebič mohou používat pouze dospělé osoby.
13. Děti ve věku 3 let a mladší 8 let mohou spotřebič zapínat a vypínat pouze pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí z toho vyplývajícím nebezpečím, pokud je spotřebič umístěn nebo instalován v obvyklé poloze pro použití. Děti ve věku 3 let a mladší 8 let nesmějí spotřebič zapojovat do síťové zásuvky, regulovat spotřebič, čistit spotřebič a/nebo provádět uživatelskou údržbu.
14. **Nepoužívejte přístroj bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **vždy přístroj vypněte.**
15. Přístroj nepoužívejte v malých místnostech, kde se nacházejí osoby, které nejsou schopny samy opustit místnost, pokud nejsou pod neustálým dohledem.



16. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.** Děti mladší 3 let se nesmí ke spotřebiči přiblížovat, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
17. Zabraňte dětem v přístupu k obalovému materiálu.  
**Nebezpečí udušení při požití!**
18. Tento spotřebič není vybaven **zařízením pro** regulaci teploty v místnosti.
19. Přístroj není vhodný pro nepřetržitý nebo přesný provoz.
20. Nepoužívejte toto topné těleso, pokud vám předtím spadlo.
21. Tento spotřebič je určen **pouze pro suché vnitřní použití.**
22. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např. ve vlhkém sklepě, vedle bazénu, vany nebo sprchy. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
23. Nepoužívejte spotřebič v bezprostřední blízkosti benzínu, plynu, oleje, alkoholu nebo jiných výbušných a vysoce hořlavých kapalin nebo plynů.
24. Abyste snížili riziko požáru, dodržujte vzdálenost **alespoň jeden metr** od výstupu vzduchu z jednotky ke **všem snadno hořlavým látkám**, jako jsou např:
  - a. nádoby pod tlakem (např. nádoby s rozprašovačem)
  - b. Nábytek
  - c. Textilní výrobky všeho druhu
25. Ohřívač používejte na vodorovném a stabilním povrchu nebo v případě potřeby připevněný ke zdi.



- 
- 26. **Během provozu a fáze chlazení spotřebič nikdy nezakrývejte.**
  - 27. Dbejte na to, aby se mezi spotřebič a montážní stěnu nedostaly žádné předměty, které se dotýkají topné plochy.
  - 28. **Před odpojením** spotřebiče **od elektrické sítě jej vždy vypněte.**
  - 29. **Upozornění - Některé části výrobku se mohou velmi zahřát a** způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob. Před čištěním nebo demontáží **spotřebiče jej vždy nechte vychladnout.**
  - 30. Pokud spotřebič nepoužíváte, před čištěním nebo v případě, že vyžaduje údržbu, odpojte jej ze zásuvky. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
  - 31. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nemanipulujte se zástrčkou mokrýma rukama.

<b>POZOR</b> 	<b><u>RIZIKO ZRANĚNÍ</u></b> <b>Přístroj se během provozu zahřívá!</b> Nikdy se spotřebiče během provozu nedotýkejte → mohlo by dojít k vážnému popálení.
<b>POZOR</b> 	<b><u>NEBEZPEČÍ POŽÁRU</u></b> <b>Přístroj nesmí být během provozu zakrytý!</b>
<b>POZOR</b> 	<b><u>BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOST</u></b> Udržujte bezpečnou vzdálenost alespoň jeden metr od snadno zápalných předmětů, jako je nábytek, záclony, papír atd.! <b><u>POLOHA</u></b> Spotřebič vždy umístěte tak, aby mohl vzduch bez překážek proudit dovnitř a ven. <b><u>RIZIKO POPÁLENIN</u></b> Spotřebič se během používání velmi zahřívá a může způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost je třeba věnovat přítomnosti dětí a zranitelných osob. <b><u>RIZIKO PŘEHŘÁTÍ</u></b> Nevytápějte místnosti o objemu menším než 4 m <sup>3</sup> .

## Symboly na jednotce

Symbol:



Význam:

### **Pozor! Nezakrývejte!**

Symbol na přístroji označuje, že není dovoleno věšet předměty (např. ručníky, oblečení apod.) nad přístroj nebo přímo před něj. Ohřívač nesmí být zakrytý, aby nedošlo k přehřátí a nebezpečí požáru!

Symbol:



Význam:

### **Třída ochrany 2**

Symbol označuje, že jednotka je zařazena do třídy ochrany 2.

Přístroje třídy ochrany 2 nejsou připojeny k ochrannému vodiči. Místo toho mají zesílenou nebo dvojitou izolaci na úrovni jmenovitého izolačního napětí mezi aktivními a dotykovými částmi. Elektricky vodivé povrchy nebo vodivé dotykové části jsou tedy od živých částí odděleny zesílenou nebo dvojitou izolací.

## Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

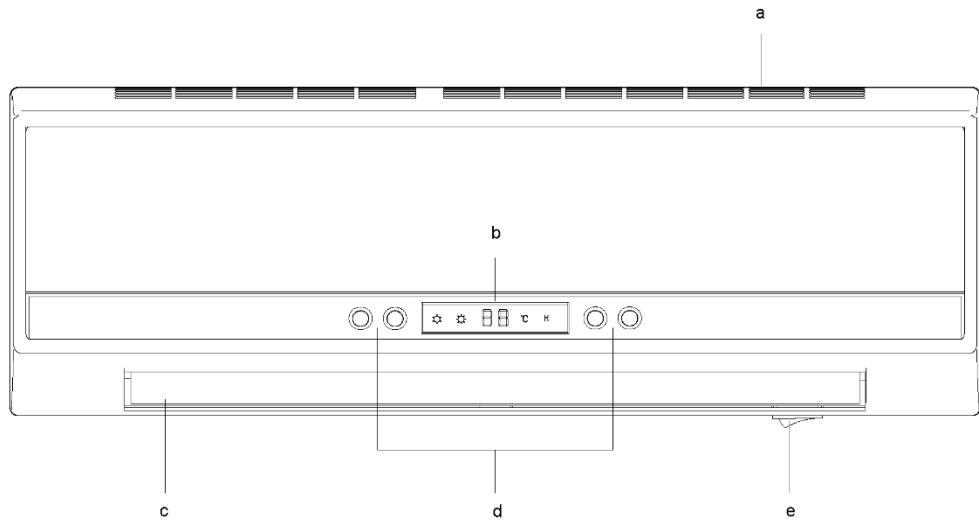
	<p><b><u>RECYKLACE</u></b></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.</p>
	<p><b><u>DISPOZICE</u></b></p> <p>Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Pomůžete tak chránit zdroje a životní</p>

	<p>prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>LIKVIDACE BATERIÍ</u></b></p> <p>V souladu s legislativním nařízením 188 ze dne 20. listopadu 2008, kterým se provádí směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a souvisejících odpadech, symbol přeškrtnuté popelnice na baterii znamená, že je zakázáno vyhazovat použité baterie do domovního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou splněny zákonné požadavky a je chráněno životní prostředí.</p> <p>Tyto značky najdete na bateriích:</p> <p>Li = baterie obsahuje lithium Al = baterie obsahuje alkálie Mn = baterie obsahuje mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></b></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**S výjimkou chyb a technických úprav.**

## Rozsah dodávky

- Ohřívač s ventilátorem
- Materiál pro montáž na stěnu
- Návod k obsluze



## Popis jednotky

- a) Přívod vzduchu
- b) LED displej
- c) Výstup vzduchu
- d) Ovládací panel
- e) Vypínač

## Umístění a připojení

Odstraňte veškerý obalový materiál a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Po odstranění obalu zkontrolujte, zda přístroj nevykazuje známky poškození nebo poškození.

V případě pochybností přístroj nepoužívejte, ale obraťte se na svého prodejce.

Zvolte vhodné místo pro spotřebič a dodržujte všechna upozornění uvedená v tomto návodu k použití.

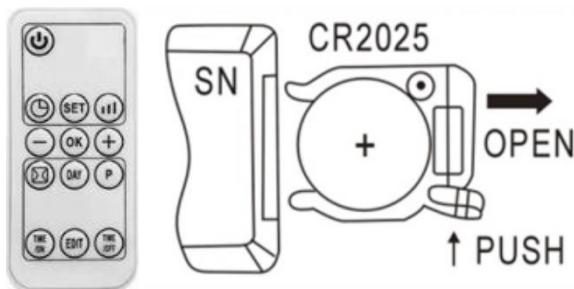
**DŮLEŽITÉ**

Ohřívač s ventilátorem v koupelně by měl být přednostně - zejména při použití ve vlhkých místnostech - trvale nainstalován na elektrické přípojce.

**Toto připojení smí provádět pouze autorizovaný elektrikář, a proto zde není dále popsáno.**

Z bezpečnostních důvodů tento návod k obsluze předpokládá, že je přístroj používán se zástrčkou.

Pasáže o konektoru neplatí v případě pevného připojení.

**Vložení/výměna baterií do dálkového ovládání**

Otevřete kryt baterie na spodní straně dálkového ovladače, stiskněte sponu na krytu baterie směrem dovnitř a vytáhněte ji, vyjměte pojistný pásek baterie. Dbejte na správnou polaritu (+/-).

Chcete-li baterii vyměnit, postupujte podle následujících pokynů:

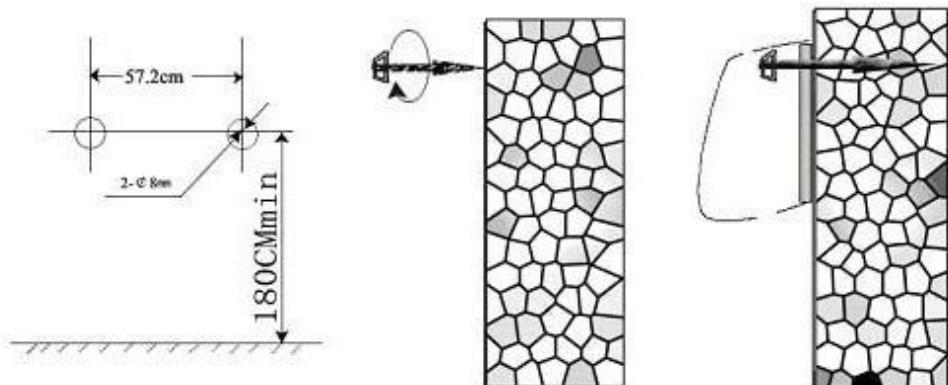
1. Otevřete kryt baterie na spodní straně dálkového ovladače, stiskněte sponu na krytu baterie směrem dovnitř a vytáhněte ji, vyjměte starou baterii.
2. dbejte na správnou polaritu (+/-) Používejte pouze baterie typu CR2025 a staré baterie likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí a v souladu s předpisy vaši země.
3. Zasuňte kryt baterie na spodní straně dálkového ovladače zpět do dálkového ovladače.
4. Dávejte pozor, abyste neohnuli kontakty. Vložte novou baterii a zavřete kryt prostoru pro baterii.

**POZNÁMKA**

Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat (4 týdny nebo déle), vyjměte z něj baterie.

### **Montáž na stěnu! Pozor!**

**Nejnižší bod jednotky musí být při montáži 180 cm nad podlahou!**



Montážní držák namontujte na horní část ohřívače ventilátoru krátkou stranou ke stěně. Označte si vyvrtnutý otvor na stěně a opět sejměte koupelnové topné těleso s ventilátorem.

Vyvrťte dva otvory (8 mm) do stěny na vybraném a označeném místě - vodorovně a ve vzdálenosti 18,7 cm.

Vložte hmoždinky do otvorů a zašroubujte šrouby (jsou součástí dodávky). Šrouby nechte vyčnívat přibližně 5 mm.

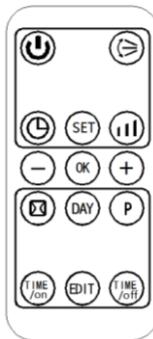
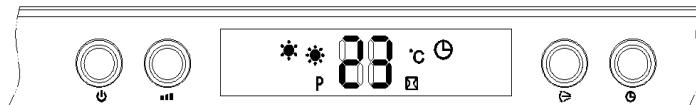
Zahákněte ohřívač ventilátoru s upevňovacími držáky za šrouby, zatlačte jej zcela doleva a stáhněte jej dolů.

### **Uvedení do provozu a funkce**

- Hlavní vypínač musí být vypnutý (O).
- Napájecí kabel zcela odvíňte a zástrčku zasuňte do vhodné zásuvky 220-240 V~.
- Stiskněte hlavní vypínač (I). Na displeji se zobrazí "S" (pohotovostní režim).



## Provoz jednotky s dálkovým ovládáním a bez něj:



- Připojte jednotku a zapněte ji stisknutím červeného přepínače 0/l. Jednotka přejde do pohotovostního režimu a na displeji se zobrazí " 8 ".

**8**



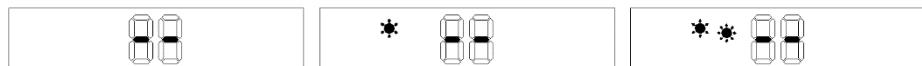
- Stisknutím tlačítka "**Power**" přepněte do režimu ventilátoru. Zobrazí se následujícím způsobem: A. Dalším stisknutím se vrátíte do pohotovostního režimu.
- Jedním stisknutím tlačítka "**Fan**" spusťte výrobek na nízký topný výkon a zobrazí se displej: " **••• /--** " se zobrazí, jak je uvedeno níže: B. Druhým stisknutím přepněte na režim vysokého ohřevu a na displeji se zobrazí " **•••• /--** ", jak je vidět níže: C. Poté stiskněte potřetí pro přepnutí do režimu ventilátoru a na displeji se zobrazí " **--** ", jak je vidět níže: A.

**••• /--**

**•••• /--**

- Stisknutím tlačítka "**Shift**" aktivujete funkci posouvání. Opětovným stisknutím ji zastavíte.

**A B C**



- Stisknutím tlačítka "**Set**" nastavte časovač (00-12 hodin). Při každém stisknutí tlačítka se nastavený čas prodlouží o jednu hodinu. Po nastavení času se na displeji na 5 sekund zobrazí aktuální nastavený čas a poté se vrátí na předchozí zobrazení. Mezitím se rozsvítí displej "**Set**". Následující fotografie ukazuje příklad nastavení 8 hodin:

**\* \* 08 ⊙**



6. Jmenování "ON": V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko časovače "⊕" a nastavte čas zapnutí schůzky v rozmezí 00-12 hodin. Po dokončení nastavení se na displeji zobrazí zadaný čas zapnutí a rozsvítí se indikátor "⊕". Po uplynutí jedné hodiny se na displeji automaticky zobrazí čas zkrácený o jednu hodinu. Po dosažení zadaného času zapnutí se spotřebič automaticky zapne. Výchozí nastavená teplota v době zapnutí při schůzce je 23 °C. Následující fotografie ukazuje příklad nastavení doby zapnutí schůzky na 8 hodin:

**Poznámka:** Pokud není nastavena teplota a týdenní program, spotřebič se po 12



hodinách nepřetržitého provozu automaticky vypne a přejde do pohotovostního režimu.

**Obsluha jednotky pomocí dálkového ovládání:**

**Poznámka:** Během provozu dálkového ovládání musí být vysílač dálkového ovládání v souladu s dosahem příjmu výrobku, aby bylo zajištěno účinné ovládání. Tlačítka dálkového ovládání "Standby" "⊕", "Mode" "⊕" a "Pan" "⊖" mají stejnou funkci jako odpovídající tlačítka na samotném přístroji.

**Nastavení aktuálního ČASU / DNE (lze nastavit v pohotovostním i pracovním režimu):**

1. Stiskněte jednou tlačítko "SET", na displeji se zobrazí "12" jako výchozí hodnota. Stisknutím tlačítka "+/-" nastavte aktuální hodinu (celkem 24 hodin). Stiskněte znova tlačítko "SET", na displeji se zobrazí "30" jako výchozí hodnota pro minutu. Stisknutím "+/-" nastavíte aktuální minutu (00-59 minut). Poté stiskněte potřetí "SET", na displeji se zobrazí den "1". Stisknutím "+/-" nastavte aktuální den (pondělí až neděle: d1-d7). Nakonec stiskněte " " pro potvrzení nastavení. Na displeji se zobrazí předchozí nastavení.

Příklad: Pokud chcete ve středu v 9:30 nastavit topný výkon II 25 °C, podívejte se na následující fotografie:



**Návod:**

Pokud dojde k vypnutí hlavního vypínače, přerušení napájení nebo vytážení zástrčky, je nutné přístroj resetovat.

Stisknutím tlačítka "SET" postupně zkontrolujete aktuální čas a den v týdnu.

## 2. Nastavení teploty:

Během provozu stiskněte tlačítko " / ", na displeji se zobrazí "23" jako výchozí hodnota. Stisknutím " / " nastavte požadovanou teplotu (teplotní rozsah 10-49 °C) a stisknutím " " nastavení potvrďte.  
Příklad: Aktuální okolní teplota je 15 °C. Pokud chcete nastavit teplotu na 25 °C, zobrazí se následující údaje:



Návod:

Při nastavování teploty se používá režim SMART:

1. Nastavení teploty - okolní teplota > 2 °C, pracuje při vysokém výkonu;
2. 0 °C < teplota nastavení - teplota okolí = <2 °C, pracuje při nízkém výkonu;
3. Při nastavení teploty - okolní teplota = 0 °C pracuje chladicí ventilátor po dobu 30 sekund, aby odvedl zbývající teplo, a poté jednotka přejde do pohotovostního režimu.
4. Po přechodu do pohotovostního režimu, kdy se jednotka ochladí a:
5. Nastavení teploty - okolní teplota > = 2 °C, jednotka se probudí a pokračuje v ohřevu.
6. Pokud chcete nastavení teploty zrušit, stiskněte tlačítko " " a zvolte "Topení" " " nebo "Větrání" " ", pak bude spotřebič pracovat bez nastavení teploty. Displej " °C " se vypne.

## Nastavte týdenní program (POUZE pomocí dálkového ovládání).

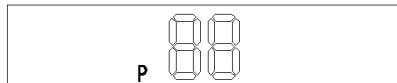
Po dokončení nastavení BĚŽNÉHO ČASU / DNE následují kroky pro nastavení týdenního programu:

1. Stiskněte tlačítko " ", výrobek se přepne do pracovního stavu.
2. Stiskněte " ", rozsvítí se "P" a je nastaven týdenní program: Viz níže: A
3. Stiskněte tlačítko " ", na displeji se zobrazí d1 ~ d7 a nastaví se pracovní dny (pondělí-neděle: d1 ~ d7). Například je nastaveno pondělí: viz níže: B
4. Stiskněte " ", na displeji se zobrazí P1 ~ P6 (pro každý den lze nastavit maximálně 6 období). Jak nastavit P1: viz níže: C
5. Stiskněte tlačítko " ", na displeji se zobrazí "00" jako výchozí hodnota. Stisknutím tlačítka " " nepřetržitě nastavte čas zapnutí. Například čas zapnutí je nastaven na 7:00 (Poznámka: Nastavení času je 0-24 pro výběr): viz níže: D

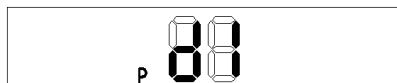
6. Stiskněte tlačítko "", ve výchozím nastavení se zobrazí předchozí čas zapnutí.

Stisknutím tlačítka " " nepřetržitě nastavte čas vypnutí. Například čas vypnutí je nastaven na 13:00 (zobrazí se na displeji), (Poznámka: Čas vypnutí musí být nastaven později než čas zapnutí. Pokud se čas zapnutí shoduje s časem vypnutí, přístroj je v pohotovostním režimu): viz níže: E.

A



B



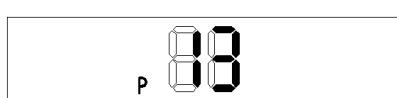
C



D



E



7. Stisknutím tlačítka " " nastavte cílovou teplotu (teplotní rozsah 10-49 °C).  
8. Opakováním výše uvedených kroků 2-7 nastavíte celý týdenní program (každý den se otevře práce každé sekce a nastaví se čas vypnutí).  
9. Po výše uvedeném nastavení stiskněte tlačítko " " pro výběr dne v týdnu zapnutí, poté stiskněte tlačítko " " pro výběr času zapnutí v daný den, poté stiskněte tlačítko " " pro nastavení požadované teploty (teplotní rozsah 10-49 °C), stiskněte tlačítko " " pro potvrzení nastavení.  
10. Chcete-li týdenní funkci deaktivovat, stiskněte znova tlačítko " ", kontrolka "P" zhasne. Týdenní program se vypne. Výrobek se vrátí do předchozího pracovního stavu.

#### Návod:

- Po dokončení výše uvedených nastavení a po spuštění programu stiskněte tlačítko " / / / " pro kontrolu času nastavení pro každý den a časový úsek.
- Časové úseky zapnutí od 00~24 hodin nelze nastavit na minuty;
- "TIME/OFF" nemůže být menší než "TIME/ON";



- Když se "TIME/ON" shoduje s "TIME/OFF", přejde perioda do pohotovostního režimu;

#### Návod:

- Pokud dojde k vypnutí hlavního vypínače, vypnutí napájení nebo vytažení zástrčky ze zásuvky, je nutné přístroj resetovat.
- Stisknutím tlačítka " " můžete zkontrolovat nastavení času / dne.

#### Aktivace detekce otevření okna (POUZE pomocí dálkového ovládání):

1. Stisknutím tlačítka " " přepněte spotřebič do pracovního režimu. Chvíli se zahřívejte, dokud není stabilní.
2. Stiskněte tlačítko " " na dálkovém ovladači. Rozsvítí se indikátor " / °C ". Zobrazení teploty je ve výchozím nastavení nastaveno na "23". Stisknutím tlačítka " " nastavte cílovou teplotu. V režimu detekce otevření okna, pokud okolní teplota klesne o 5-10 °C během 10 minut, jednotka přestane pracovat do 30 minut a přejde do pohotovostního režimu. Poté stiskněte " " pro zapnutí jednotky.  
Opětovným stisknutím tlačítka " " vypnete detekci otevření okna. Kontrolka " " zhasne a přístroj se vrátí do předchozího pracovního režimu.
3. Níže F je příklad nastavení 23 °C při detekci otevření okna.
4. Pokud je současně zapnuta detekce otevření okna i týdenní program, jednotka během vypnutí týdenního programu nepracuje. Během pracovního stavu týdenního programu se teplota řídí nastavenou teplotou detekce otevření okna. Níže je uveden příklad G:

F

G



#### Návod:

Před zapnutím týdenního programu je třeba nastavit den a období, jinak je výchozí stav týdenního nastavení "00" a program nebude fungovat.



## Bezpečnostní zařízení

Ochrana proti přehřátí vypne přístroj, pokud se uvnitř příliš zahřeje. K tomu může dojít, pokud spotřebič nemůže správně uvolňovat teplo nebo pokud nemůže nasávat dostatek čerstvého vzduchu.

Obvykle je příčinou (částečné) zakrytí jednotky nebo ucpané mřížky přívodu a/nebo odvodu vzduchu.

Pokud se jednotka vypne z důvodu ochrany proti přehřátí, přepne se na ventilaci, aby odvedla teplo. Zobrazení na displeji zůstane beze změny.

Po dostatečném ochlazení vnitřku jednotky se jednotka vrátí k nastavené funkci. Dúrazně však doporučujeme jednotku vypnout dálkovým ovladačem a nechat jí dostatek času na vychladnutí.

Odstraňte příčinu přehřátí a poté přístroj normálně provozujte. Pokud nemůžete zjistit příčinu přehřátí a problém přetrvává, přestaňte spotřebič používat a obraťte se na prodejce.

## Čištění a údržba

Udržujte spotřebič v čistotě. Při čištění nebo údržbě jej vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.

Vnější část přístroje pravidelně čistěte suchým nebo mírně navlhčeným hadíkem. Nepoužívejte drsná mýdla, spreje, čisticí nebo drhnoucí prostředky, vosk, leštidla ani jiné chemické roztoky.

Zadní stranu jednotky můžete oprášit prachovkou na perí.

Chcete-li zadní stranu důkladně vyčistit, odšroubujte koupelnové topné těleso od stěny.



## TECHNICKÉ INFORMACE

<b>Číslo položky:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Vstupní napětí:</b>	220-240 V~
<b>Frekvence:</b>	50Hz
<b>Oblast výkonu:</b>	Max. 2000 W
<b>Třída:</b>	II
<b>Hmotnost</b>	3,7 kg
<b>Rozměry</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Kontaktní adresa pro další informace:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Servisní linka: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB-číslo: 236974 t / FB-soud: Vídeň



## Požadované informace o elektrických ohřívačích pro jednu místnost

Číslo položky: SHX501HEAT2023				Indikace	Jednotka
<b>Tepelný výkon</b>				<b>Pouze pro elektrická akumulační pokojová topidla: Typ regulace přívodu tepla:</b>	
Jmenovitý tepelný výkon	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Ruční ovládání přívodu tepla pomocí integrovaného termostatu	Ne
Minimální tepelný výkon (směrná hodnota)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Ruční ovládání přívodu tepla se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu.	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Elektronická regulace přívodu tepla se zpětnou vazbou na teplotu v místnosti a/nebo venkovní teplotu.	Ne
<b>Spotřeba pomocné energie</b>				Tepelný výkon s podporou ventilátoru	
Na adresu Jmenovitý tepelný výkon	el <sub>max</sub>	0	kW		
Na adresu Minimální tepelný výkon	el <sub>min</sub>	0	kW	<b>Typ tepelného výkonu/řízení teploty v místnosti</b>	
Na adresu Pohotovostní režim	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ne
				Dvě nebo více manuálně nastavitelných úrovní, bez regulace teploty v místnosti	Ne
				Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu	Ne
				S elektronickou regulací pokojové teploty	Ne
				Elektronická regulace teploty v místnosti a regulace denní doby	Ne
				Elektronická regulace pokojové teploty a regulace ve všední dny	Ano
<b>Další možnosti regulace</b>					
				Řízení teploty v místnosti s detekcí přítomnosti	Ne
				Regulace pokojové teploty s detekcí otevřeného okna	Ano
				S možností dálkového ovládání	Ne
				S adaptivní regulací spuštění topení	Ne
				S časovým omezením provozu	Ano
				S černým kuličkovým senzorem	Ne
Kontaktní údaje:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vídeň -Rakousko <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti SHX jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

Na tuto jednotku SHX poskytujeme záruku 2 roky od data nákupu platnou v Rakousku a Německu!

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během tohoto období přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručujeme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V každém případě se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz návod k použití - "Kontaktní adresy pro další informace a servisní linka").

Rádi bychom upozornili, že opravy, které nebyly provedeny v autorizovaných smluvních servisech, okamžitě ukončují platnost této záruky.

Tato záruka se nevtahuje na:

- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- Mechanicky poškozené zařízení v důsledku vnějších tlivů (pád, náraz, rozbití, nesprávné používání atd.), jakož i opotřebení estetického charakteru.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím
- Jednotky, jejichž typové označení a/nebo sériové číslo na jednotce bylo změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Vady způsobené mimořádným znečištěním
- Servisy mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět, jakož i související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60 EUR (indexovaný základ CPI 2015, červen 2020).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutně záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za úsly zisk, očekávané, ale neuskutečněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena.

Kontaktní adresu příslušného servisu najdete na naší domovské stránce [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Gratulujeme vám k výběru. Přejeme vám mnoho radosti s jednotkou SHX!

### ADRESA

Distribuce SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

Sériové číslo:.....

# NÁVOD NA OBSLUHU

## Ohrievač s ventilátorom 2000 Watt

### SHX501HEAT2023



**GRATULUJEME!**

**ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI TENTO PRODUKT OD  
SPOLOČNOSTI SHX.**



Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných miestností  
alebo na príležitostné použitie.

Dôležité informácie o bezpečnosti, umiestnení a elektrickom pripojení

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

Rozsah dodávky

Popis jednotky

Umiestnenie a pripojenie

Montáž na stenu, montáž na stojan

Uvedenie do prevádzky a funkcia

Bezpečnostné zariadenia

Čistenie a údržba

Technické informácie

Požadované informácie o elektrických ohrievačoch pre jednu miestnosť

**PRED ZAČATÍM MONTÁŽE, INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY  
ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PRECÍTAJTE NÁVOD NA  
OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH  
POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH.  
NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK  
ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU  
A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!**

### **Zamýšľané použitie**



Tento spotrebič je **určený výlučne na vykurovanie obytných priestorov** a nesmie sa používať na iné účely.

Tento spotrebič je **vhodný** len na **montáž na stenu**.

Najnižší bod zariadenia musí byť pri montáži vo výške 180 cm nad podlahou.

## **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ, ŠTANDARDNÉ A ELEKTRICKÉ INFORMÁCIE O PRIPOJENÍ**



1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Tento spotrebič je **určený len na vykurovanie domácnosti** a nesmie sa používať na iné účely.
3. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností jednotku nepoužívajte a kontaktujte predajcu.
4. Pred pripojením k elektrickej sieti musíte **skontrolovať**, **či typ prúdu a sietové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča**.
5. Elektrická zásuvka, do ktorej prístroj pripájate, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
6. Nepoužívajte predĺžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.

7. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám. Napájací kábel neprekrúcajte ani neohýbajte.
8. Prístroj nesmie byť umiestnený priamo pod zásuvkou. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
9. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo meniť vlastnosti tohto spotrebiča. Používajte len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade môže dôjsť k strate záruky).
10. Nepoužívajte tento ohrievač, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia.
11. Pri opravách spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa vždy obráťte len na servisné strediská autorizované výrobcom.
12. Tento spotrebič môžu používať len dospelé osoby.
13. Deti vo veku 3 rokov a mladšie ako 8 rokov môžu zapínať a vypínať spotrebič len pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú z toho vyplývajúcim nebezpečenstvám, za predpokladu, že spotrebič je umiestnený alebo nainštalovaný v normálnej polohe na používanie. Deti vo veku 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú zapájať spotrebič do sieťovej zásuvky, regulovať spotrebič, čistiť spotrebič a/alebo vykonávať užívateľskú údržbu.
14. **Zariadenie nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, **vždy prístroj vypnite.**

- 
15. Prístroj nepoužívajte v malých miestnostiach, kde sa nachádzajú osoby, ktoré nie sú schopné samé opustiť miestnosť, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
  16. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať**. Deti mladšie ako 3 roky sa nesmú k spotrebiču približovať, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
  17. Udržujte deti mimo dosahu obalového materiálu.
- Nebezpečenstvo udusenia pri požití!**
18. Tento spotrebič nie je vybavený zariadením na reguláciu teploty v miestnosti.
  19. Prístroj nie je vhodný na nepretržitú alebo presnú prevádzku.
  20. Nepoužívajte tento ohrievač, ak vám predtým spadol.
  21. Tento spotrebič je určený len na suché použitie v interérii.
  22. Prístroj nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo vlhkej pivnici, vedľa bazéna, vane alebo sprchy. Dbajte na to, aby sa do prístroja nedostala voda.
  23. Spotrebič nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti benzínu, plynu, oleja, alkoholu alebo iných výbušných a vysoko horľavých kvapalín alebo plynov.
  24. Aby ste znížili riziko požiaru, dodržujte vzdialenosť aspoň jeden meter od výstupu vzduchu z jednotky ku všetkým ľahko horľavým látkam, ako sú napr:
    - a. nádoby pod tlakom (napr. nádoby na postrek)
    - b. Nábytok
    - c. Textil akéhokoľvek druhu

- 
25. Tento ohrievač používajte na vodorovnom a stabilnom povrchu alebo v prípade potreby pripevnený na stenu.
  26. **Nikdy nezakrývajte spotrebič počas prevádzky a fázy chladenia.**
  27. Dbajte na to, aby sa medzi spotrebič a montážnu stenu nedostali žiadne predmety, ktoré sa dotýkajú vykurovacej plochy.
  28. **Pred odpojením** spotrebiča **od elektrickej siete ho vždy vypnite.**
  29. **Upozornenie - Niektoré časti výrobku môžu byť veľmi horúce** a spôsobiť popáleniny. Osobitnú pozornosť treba venovať prítomnosti detí a zraniteľných osôb. Pred čistením alebo demontážou **spotrebiča ho vždy nechajte vychladnúť.**
  30. Keď spotrebič nepoužívate, pred čistením alebo keď si vyžaduje údržbu, odpojte ho zo zásuvky. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
  31. Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.

<b>POZOR</b>	<b><u>RIZIKO ZRANENIA</u></b> <b>Prístroj sa počas prevádzky zahrieva!</b> Nikdy sa nedotýkajte spotrebiča počas prevádzky → mohlo by to viesť k vážnym popáleninám.
<b>POZOR</b>	<b><u>NEBEZPEČENSTVO POŽIARU</u></b> <b>Prístroj nesmie byť počas prevádzky zakrytý!</b>
<b>POZOR</b>	<b><u>BEZPEČNOSTNÁ VZDIALENOSŤ</u></b> Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť najmenej jeden meter od ľahko zápalných predmetov, ako je nábytok, záclony, papier atď.! <b><u>UMIESTNENIE</u></b> Vždy umiestnite spotrebič tak, aby mohol vzduch bez prekážok prúdiť dovnútra a von. <b><u>RIZIKO POPÁLENÍN</u></b> Spotrebič sa počas používania veľmi zahrieva a môže spôsobiť popáleniny. Osobitnú pozornosť treba venovať prítomnosti detí a zraniteľných osôb. <b><u>RIZIKO PREHRIATIA</u></b> Nevykurujte miestnosti s objemom menším ako 4 m <sup>3</sup> .

## Symboly na jednotke

Symbol:



Význam:

### **Pozor! Nezakrývajte!**

Symbol na jednotke označuje, že nad jednotku alebo priamo pred ňu nie je dovolené vešať predmety (napr. uteráky, oblečenie atď.). Ohrievač nesmie byť zakrytý, aby sa zabránilo prehriatiu a nebezpečenstvu požiaru!

Symbol:



Význam:

### **Trieda ochrany 2**

Symbol označuje, že jednotka je zaradená do triedy ochrany 2.

Zariadenia triedy ochrany 2 nie sú pripojené k ochrannému vodiču. Namiesto toho majú zosilnenú alebo dvojitú izoláciu na úrovni menovitého izolačného napäcia medzi aktívnymi a dotykovými časťami. Elektricky vodivé povrchy alebo vodivé dotykové časti sú teda od živých častí oddelené zosilnenou alebo dvojitosou izoláciou.

## Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

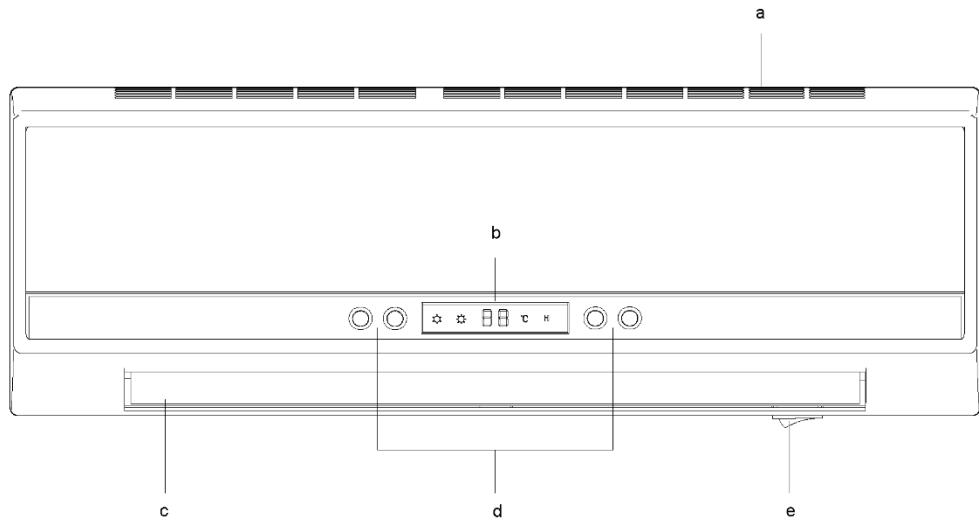
	<b><u>RECYKLÁCIA</u></b> Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.
	<b><u>DISPOZÍCIA</u></b> Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom

	<p>prispejete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ</p>
	<p><b><u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u></b></p> <p>V súlade s legislatívnym dekréтом 188 z 20. novembra 2008, ktorým sa transponuje smernica 2006/66/ES o batériach, akumulátoroch a súvisiacom odpade, symbol preškrtnutého koša na batérii znamená, že je zakázané vyhadzovať použité batérie do domového odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečistujúce látky. Používateľ je povinný použiť batérie odovzdať na zbernych miestach v obci alebo do príslušných nádob. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa plnia zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie.</p> <p>Tieto značky nájdete na batériach:</p> <p>Li = batéria obsahuje lítium Al = batéria obsahuje alkáliá Mn = batéria obsahuje mangán CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></b></p> <p>Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ. Podrobnejšie vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**S výnimkou chýb a technických úprav.**

## Rozsah dodávky

- Ohrievač s ventilátorom
- Materiál na montáž na stenu
- Návod na obsluhu



## Popis jednotky

- Prívod vzduchu
- LED displej
- Výstup vzduchu
- Ovládací panel
- Prepínač zapnutia/vypnutia

## Umiestnenie a pripojenie

Odstráňte všetok obalový materiál a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Po odstránení obalu skontrolujte, či prístroj nevykazuje poškodenie alebo známky poškodenia.

V prípade pochybností zariadenie nepoužívajte, ale kontaktujte svojho predajcu.

Vyberte vhodné miesto pre spotrebič a dodržiavajte všetky upozornenia uvedené v tomto návode na obsluhu.

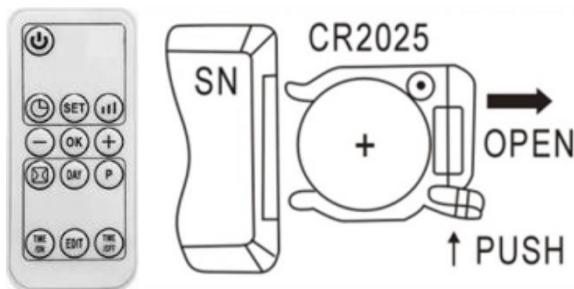
**DÔLEŽITÉ**

Kúpeľňové vykurovacie teleso s ventilátorom by malo byť prednostne - najmä pri použití vo vlhkých miestnostiach - trvalo nainštalované na elektrickej prípojke.

**Toto pripojenie môže vykonať len autorizovaný elektrikár, a preto sa tu ďalej nepopisuje.**

Z bezpečnostných dôvodov sa v tomto návode na obsluhu predpokladá, že jednotka sa používa so zástrčkou.

Pasáže o konektore neplatia v prípade pevného pripojenia.

**Vloženie/výmena batérií do diaľkového ovládača**

Otvorte kryt batérie na spodnej strane diaľkového ovládača, stlačte sponu na kryte batérie dovnútra a vytiahnite ju, vyberte poistný prúžok batérie. Dbajte na správnu polaritu (+/-).

Ak chcete vymeniť batériu, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

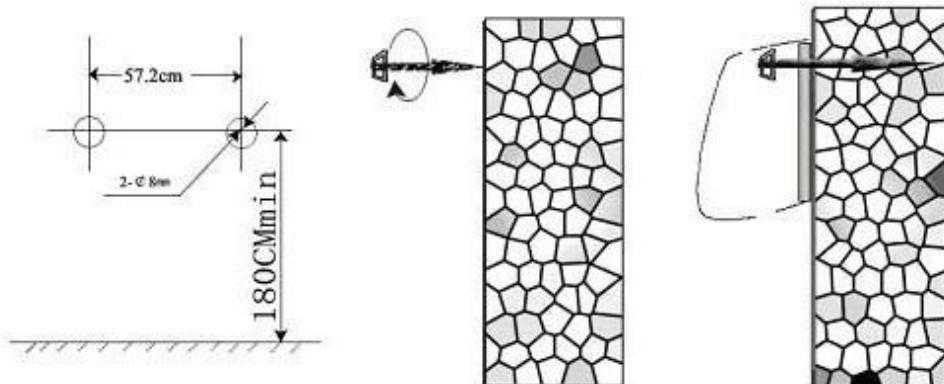
1. Otvorte kryt batérie na spodnej strane diaľkového ovládača, stlačte sponu na kryte batérie dovnútra a vytiahnite ju, vyberte starú batériu.
2. dbajte na správnu polaritu (+/-) Používajte iba typ CR2025 a staré batérie zlikvidujte ekologicky a v súlade s predpismi vašej krajiny.
3. Kryt batérie na spodnej strane diaľkového ovládača zasuňte späť do diaľkového ovládača.
4. Dávajte pozor, aby ste neohli kontakty. Vložte novú batériu a zavorte kryt priestoru pre batérie.

**POZNÁMKA**

Ak diaľkový ovládač dlhšie nepoužívate (4 týždne alebo dlhšie), vyberte z neho batériu.

## Montáž na stenu! Pozor!

Najnižší bod jednotky musí byť pri montáži 180 cm nad podlahou!



Montážnu konzolu namontujte na hornú časť ohrievača ventilátora krátkou stranou k stene. Vyznačte si otvor na stene a opäť odstráňte ohrievač ventilátora z kúpeľne.

Vyvŕtajte dva otvory (8 mm) do steny na vybranom a označenom mieste - vodorovne a vo vzdialosti 18,7 cm.

Vložte hmoždinky do otvorov a zaskrutkujte skrutky (sú súčasťou dodávky). Nechajte skrutky vyčnievať približne 5 mm.

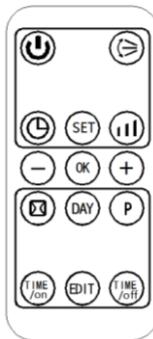
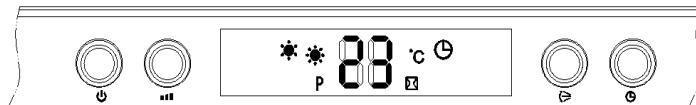
Zaháknite ohrievač ventilátora s upevňovacími konzolami na skrutky, zatlačte ho úplne došava a stiahnite ho nadol.

## Uvedenie do prevádzky a funkcia

- Hlavný vypínač musí byť vypnutý (O).
- Úplne rozvírite napájací kábel a zasuňte zástrčku do vhodnej zásuvky 220-240 V~.
- Stlačte hlavný vypínač (I). Na displeji sa zobrazí "S" (pohotovostný režim).



### Prevádzka jednotky s diaľkovým ovládaním a bez neho:



- Pripojte jednotku a zapnite ju stlačením červeného prepínača 0/I. Prístroj potom prejde do pohotovostného režimu a na displeji sa

zobrazí "8".



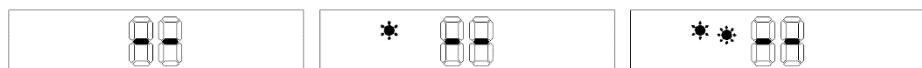
- Stlačením tlačidla "Power" prepnete na režim ventilátora. Zobrazí sa nasledovne: A. Opäťovným stlačením sa vrárite do pohotovostného režimu.
- Stlačením tlačidla "Fan" raz spusťte výrobok pri nízkom vykurovacom výkone a zobrazí sa displej "

" ● /-- " sa zobrazí, ako je uvedené nižšie: B. Druhým stlačením prepnete na režim

vysokého ohrevu a na displeji sa zobrazí " ● ● /-- ", ako je vidieť nižšie: C. Potom tretím stlačením prepnite na režim ventilátora a na displeji sa zobrazí " -- ", ako je vidieť nižšie: A.

- Stlačením tlačidla "Fan" aktivujete funkciu posúvania. Opäťovným stlačením ju zastavíte.

**A B C**



- Stlačením tlačidla "Clock" nastavte časovač (00-12 hodín). Pri každom stlačení tlačidla sa nastavený čas predĺži o jednu hodinu. Po nastavení času sa na displeji na 5 sekúnd zobrazí aktuálny čas nastavenia a potom sa vráti na predchádzajúce zobrazenie. Medzitým sa rozsvieti displej "Clock". Nasledujúca fotografia zobrazuje príklad nastavenia 8 hodín:



6. Menovanie "ON": V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo časovača "⊕" a nastavte čas zapnutia schôdzky v rozsahu 00-12 hodín. Po dokončení nastavenia sa na displeji zobrazí zadaný čas zapnutia a rozsvieti sa indikátor "⊕". Po uplynutí jednej hodiny sa na displeji automaticky zobrazí čas skrátený o jednu hodinu. Po dosiahnutí určeného času zapnutia sa spotrebič automaticky zapne. Predvolená nastavená teplota v čase zapnutia podľa dohody je 23 °C. Nasledujúca fotografia zobrazuje príklad nastavenia času zapnutia schôdzky na 8 hodín:



Poznámka: Ak nie je nastavená teplota a týždenný program, spotrebič sa po 12 hodinách nepretržitej prevádzky automaticky vypne a prejde do pohotovostného režimu.

#### Obsluha jednotky pomocou diaľkového ovládania:

Poznámka: Počas prevádzky diaľkového ovládania musí byť vysielač diaľkového ovládania zarovnaný s dosahom príjmu výrobku, aby sa zabezpečilo účinné ovládanie. Tlačidlá diaľkového ovládania "Standby" "⊕", "Mode" "█" a "Pan" "⇄" majú rovnakú funkciu ako príslušné tlačidlá na samotnom prístroji.

#### Nastavenie aktuálneho ČASU / DŇA (možno nastaviť v pohotovostnom režime aj v pracovnom režime):

1. Stlačte raz tlačidlo "SET", na displeji sa zobrazí "12" ako predvolená hodnota. Stlačením tlačidla "⊕ / ⊖" nastavte aktuálnu hodinu (celkovo 24 hodín). Opäťovne stlačte tlačidlo "SET", na displeji sa zobrazí "30" ako predvolená hodnota pre minútu. Stlačte "⊕ / ⊖" pre nastavenie aktuálnej minúty (00-59 minút). Potom stlačte "SET" tretíkrát, na displeji sa zobrazí deň "dp". Stlačte "⊕ / ⊖" pre nastavenie aktuálneho dňa (pondelok až nedeľa: d1-d7). Nakoniec stlačte " " na potvrdenie nastavenia. Na displeji sa zobrazí predchádzajúce nastavenie.  
Príklad: Ak chcete nastaviť vykurovací výkon II 25 °C v stredu o 9:30, pozrite si nasledujúce fotografie:



Tip:

Ak dôjde k vypnutiu hlavného vypínača, prerušeniu napájania alebo vytiahnutiu zástrčky zo zásuvky, zariadenie sa musí resetovať.

Stlačením tlačidla "SET" postupne skontrolujete aktuálny čas a deň v týždni.

2. Nastavte teplotu:

Počas prevádzky stlačte tlačidlo "+ / -", na displeji sa zobrazí "23" ako predvolená hodnota. Stlačením tlačidla "+ / -" nastavte požadovanú teplotu (teplotný rozsah 10-49 °C) a stlačením tlačidla "OK" nastavenie potvrdte.

Príklad: Aktuálna teplota okolia je 15 °C. Ak chcete nastaviť teplotu na 25 °C, na displeji sa zobrazí nasledovné:

Tip:

Pri nastavovaní teploty sa používa režim SMART:

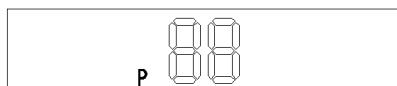
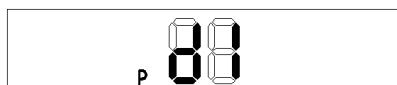
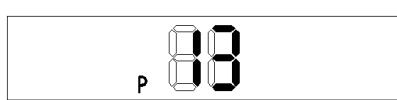
1. Nastavenie teploty - teplota okolia > 2 °C, pracuje pri vysokom výkone;
2. 0 °C < teplota nastavenia - teplota okolia = <2 °C, pracuje pri nízkom výkone;
3. Nastavenie teploty - teplota okolia = 0 °C, chladiaci ventilátor pracuje 30 sekúnd, aby rozptýliť zvyšné teplo, potom jednotka prejde do pohotovostného režimu.
4. Po prechode do pohotovostného režimu, keď sa jednotka ochladí a:
5. Nastavenie teploty - teplota okolia > = 2 °C, jednotka sa prebudí a pokračuje vo vykurovaní.
6. Ak chcete zrušiť nastavenie teploty, stlačte tlačidlo "EDIT" a vyberte "Vykurovanie" "●" alebo "Vetranie" "●●●", potom bude spotrebč pracovať bez nastavenia teploty. Displej " °C " sa vypne.

**Nastavenie týždenného programu (len prostredníctvom diaľkového ovládania).**

Po dokončení nastavenia BÝVALÉHO ČASU / DŇA sú nasledovné kroky pre nastavenie týždenného programu:

1. Stlačte tlačidlo "ON", výrobok sa prepne do pracovného stavu.
2. Stlačte "P", rozsvieti sa "P" a je nastavený týždenný program: Pozri nižšie: A
3. Stlačte "DAY", na displeji sa zobrazí d1 ~ d7 a je nastavený na pracovné dni (pondelok-nedeľa: d1 ~ d7). Nastavený je napríklad pondelok: pozri nižšie: B
4. Stlačte "EDIT", na displeji sa zobrazí P1 ~ P6 (pre každý deň je možné nastaviť maximálne 6 časových úsekov). Ako nastaviť P1: pozri nižšie: C

5. Stlačte tlačidlo "", na displeji sa zobrazí "00" ako predvolené nastavenie. Stlačením tlačidla "" nepretržite nastavte čas zapnutia. Napríklad čas zapnutia je nastavený na 7:00 (Poznámka: Čas nastavenia je 0-24 na výber): pozri nižšie: D
6. Stlačte "", predvolene sa zobrazí predchádzajúci čas zapnutia. Stlačením tlačidla "" nepretržite nastavte čas vypnutia. Napríklad čas vypnutia je nastavený na 13:00 (na displeji sa zobrazí tento čas), (Poznámka: Čas vypnutia musí byť nastavený neskôr ako čas zapnutia. Ak sa čas zapnutia zhoduje s časom vypnutia, prístroj je v pohotovostnom režime): pozri nižšie: E.

**A****B****C****D****E**

7. Stlačením tlačidla "" nastavte cielovú teplotu (teplotný rozsah 10-49 °C).
8. Zopakujte vyššie uvedené kroky 2-7, aby ste nastavili celý týždenný program (každý deň sa otvorí práca každej sekcie a nastaví sa čas vypnutia).
9. Po vyššie uvedenom nastavení stlačte tlačidlo "" na výber dňa v týždni zapnutia, potom stlačte tlačidlo "" na výber času zapnutia v daný deň, potom stlačte tlačidlo "" na nastavenie požadovanej teploty (teplotný rozsah 10-49 °C), stlačte tlačidlo "" na potvrdenie nastavenia.
10. Ak chcete deaktivovať týždennú funkciu, znova stlačte tlačidlo "", kontrolka "P" zhasne. Týždenný program sa vypne. Výrobok sa vráti do predchádzajúceho pracovného stavu.



#### Tip:

- Po dokončení vyššie uvedených nastavení a po spustení programu stlačte tlačidlo " ", aby ste skontrolovali čas nastavenia pre každý deň a časový úsek.
- Časové úseky zapnutia od 00 ~ 24 hodín nie je možné nastaviť na minúty;
- "TIME/OFF" nemôže byť menší ako "TIME/ON";
- Keď sa "TIME/ON" zhoduje s "TIME/OFF", períoda prejde do pohotovostného režimu;

#### Tip:

- Ak je hlavný vypínač vypnutý, napájanie je vypnuté alebo zástrčka je vytiahnutá zo zásuvky, jednotka sa musí resetovať.
- Stlačením tlačidla " môžete skontrolovať nastavenie času/dňa.

#### Aktivácia detektie otvorenia okna (len prostredníctvom diaľkového ovládania):

1. Stlačením tlačidla " prepnete spotrebič do pracovného režimu. Chvíľu sa zahrievajte, kym sa nestabilizuje.
2. Stlačte tlačidlo " na diaľkovom ovládači. Rozsvieti sa indikátor " / °C". Zobrazenie teploty je predvolene nastavené na hodnotu "23". Stlačením tlačidla " / nastavte cielovú teplotu. V režime detektie otvorenia okna, ak okolitá teplota klesne o 5 - 10 °C v priebehu 10 minút, jednotka prestane pracovať do 30 minút a prejde do pohotovostného režimu. Potom stlačte tlačidlo " na zapnutie jednotky.  
Opäťovným stlačením tlačidla " vypnete detekciu otvorenia okna. Kontrolka " zhasne a jednotka sa vráti do predchádzajúceho pracovného režimu.
3. Nižšie F je príklad nastavenia 23 °C počas detektie otvorenia okna.
4. Ak je súčasne zapnutá detektia otvorenia okna aj týždenný program, jednotka počas vypnutia týždenného programu nepracuje. Počas pracovného stavu týždenného programu je teplota založená na nastavenej teplote detektie otvorenia okna. Nižšie je uvedený príklad G:

F

G



#### Tip:



**Pred zapnutím týždenného programu je potrebné nastaviť deň a obdobie, inak je predvolený stav týždenných nastavení "00" a program nebude fungovať.**

### **Bezpečnostné zariadenia**

Ochrana proti prehriatiu vypne zariadenie, ak sa vo vnútri príliš zahreje. K tomu môže dôjsť, ak spotrebič nemôže správne uvoľňovať teplo alebo ak nemôže nasávať dostatok čerstvého vzduchu.

Príčinou je zvyčajne (čiastočný) kryt jednotky alebo zablokované mriežky na prívode a/alebo odvode vzduchu.

Ak sa jednotka vypne z dôvodu ochrany proti prehriatiu, prepne sa na ventiláciu, aby odvádzala teplo. Zobrazenie na displeji zostáva nezmenené.

Po dostatočnom ochladení vnútra jednotky sa obnoví jej nastavená funkcia. Dôrazne sa však odporúča vypnúť jednotku pomocou diaľkového ovládania a nechať jej dostatok času na vychladnutie.

Odstráňte príčinu prehriatia a potom zariadenie normálne prevádzkujte. Ak nemôžete nájsť príčinu prehriatia a problém pretrváva, prestaňte spotrebič používať a obráťte sa na predajcu.

### **Čistenie a údržba**

Udržujte spotrebič v čistote. Pri čistení alebo údržbe ho vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.

Vonkajšiu časť zariadenia pravidelne čistite suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Nepoužívajte drsné mydlá, spreje, čistiace alebo drhnúce prostriedky, vosk, leštiace prostriedky ani iné chemické roztoky. Zadnú stranu jednotky môžete oprášiť pomocou prachovky na perie.

Ak chcete zadnú stranu dôkladne vyčistiť, odskrutkujte kúpeľňové vykurovacie teleso od steny.



## TECHNICKÉ INFORMÁCIE

<b>Číslo položky:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Vstupné napätie:</b>	220-240 V~
<b>Frekvencia:</b>	50 Hz
<b>Oblast' výkonu:</b>	Max. 2000 W
<b>Trieda:</b>	II
<b>Hmotnosť'</b>	3,7 kg
<b>Rozmery</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Kontaktná adresa pre ďalšie informácie:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Servisná linka: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB-číslo: 236974 t / FB-súd: Viedeň



## Požadované informácie o elektrických ohrievačoch pre jednu miestnosť

Číslo položky: SHX501HEAT2023				Indikácia	Jednotka
Indikácia	Symbol	Hodnota	Jednotka		
<b>Tepelný výkon</b>					
Menovitý tepelný výkon	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Len pre elektrické zásobníkové ohrievače: Typ regulácie dodávky tepla	
Minimálny tepelný výkon (smerná hodnota)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Manuálna regulácia prívodu tepla s integrovaným termostatom	Nie
Maximálny trvalý tepelný výkon	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Manuálna regulácia dodávky tepla so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonkajšiu teplotu	Nie
<b>Spotreba pomocnej energie</b>					
Na stránke Menovitý tepelný výkon	el <sub>max</sub>	0	kW	Elektronická regulácia dodávky tepla so spätnou väzbou na teplotu v miestnosti a/alebo vonku	Nie
Na stránke Minimálny tepelný výkon	el <sub>min</sub>	0	kW	Teplelný výkon s podporou ventilátora	Nie
Na stránke Pohotovostný režim	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	<b>Typ tepelného výkonu/regulácie teploty v miestnosti</b>	
				Jednostupňový tepelný výkon, bez regulácie teploty v miestnosti	Nie
				Dve alebo viac manuálne nastaviteľných úrovni, bez regulácie teploty v miestnosti	Nie
				Regulácia teploty v miestnosti pomocou mechanického termostatu	Nie
				S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti	Nie
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a regulácia denného času	Nie
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti a regulácia v pracovných dňoch	Áno
<b>Ďalšie regulačné možnosti</b>					
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti	Nie
				Regulácia ibovej teploty s detekciou otvoreného okna	Áno
				S možnosťou diaľkového ovládania	Nie
				S adaptívnym riadením spustenia vykurovania	Nie
				S prevádzkovým časovým limitom	Áno
				S čiernym gulôčkovým senzorom	Nie
Kontaktné údaje:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Viedeň -Rakúsko <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti SHX ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

Na túto jednotku SHX poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku a Nemecku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom zariadení servisné práce, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu zariadenia (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradzujeme si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V každom prípade sa v prvom rade obráťte na zákaznícku linku (pozri návod na obsluhu - "Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a servisná linka").

Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovaných zmluvných servisoch, okamžite ukončuje platnosť tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- Mechanicky poškodené zariadenie v dôsledku vonkajších vplyvov (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise
- Nesplnené očakávania spotrebiteľov
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodom, bleskom, prepäťím
- jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Vady spôsobené mimoriadnym znečistením
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60 EUR (indexovaný základ CPI 2015, jún 2020).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlúžuje absolútne záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušľý zisk, očakávané, ale nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená.

Kontaktnú adresu príslušného servisu nájdete na našej domovskej stránke [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Gratulujeme vám k výberu. Prajeme vám veľa radostí s jednotkou SHX!

### ADRESA

Distribúcia SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....

# INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

## Ventilator de încălzire 2000 Watt

**SHX501HEAT2023**



**FELICITĂRI!**

VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ALES ACEST PRODUS DE LA SHX.



Acest produs este adecvat doar pentru încăperi bine izolate sau pentru utilizare ocazională.



## CUPRINS

RO

- Informații importante privind siguranța, amplasarea și conectarea electrică
- Reciclare, eliminare, declarație de conformitate
- Domeniul de aplicare a livrării
- Descrierea unității
- Locație și conexiune
- Montare pe perete, montare pe suport
- Punerea în funcțiune și funcția
- Dispozitive de siguranță
- Curățare și întreținere
- Informații tehnice
- Informații necesare privind încălzitoarele electrice pentru o singură cameră

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE ASAMBLAREA, INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDerea ACOPERIRII GARANȚIEI!**

## Utilizarea preconizată

Acet aparat este **destinat exclusiv încălzirii spațiilor de locuit domestice** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.

Acet aparat este **potrivit** numai pentru **montarea pe perete**. Punctul cel mai de jos al aparatului trebuie să fie la 180 cm deasupra podelei atunci când este montat.

## INFORMATII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, STANDARDUL ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ



1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare**. Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Acet aparat este **destinat exclusiv încălzirii locuințelor** și nu trebuie utilizat în niciun alt scop.
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieri, nu utilizați unitatea și contactați distribuitorul.
4. Înainte de conectarea la rețeaua electrică, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund cu informațiile de pe placuta de identificare a aparatului**.
5. Priza electrică la care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.



6. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
7. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat pentru a evita toate riscurile posibile. Nu răsuciți și nu îndoiați cablul de alimentare.
8. Aparatul nu trebuie să fie plasat direct sub o priză de perete. Dacă aveți îndoieri, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
9. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat. Utilizați numai piese de schimb și accesorii recomandate de producător (în caz contrar, garanția poate fi anulată).
10. Nu utilizați acest încălzitor dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.
11. Contactați întotdeauna și numai centrele de service autorizate de producător pentru orice reparații la aparat, la fișa de alimentare sau la cablu.
12. Acest aparat poate fi utilizat numai de către adulți.
13. Copiii în vîrstă de 3 ani și mai mici de 8 ani pot porni și opri aparatul numai dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele care decurg din aceasta, cu condiția ca aparatul să fie plasat sau instalat în poziția normală de utilizare. Copiii cu vîrstă de 3 ani și mai mică de 8 ani nu trebuie să conecteze aparatul la priza de rețea, să regleze aparatul, să curețe aparatul și/sau să efectueze întreținerea utilizatorului.



14. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, opriți **întotdeauna aparatul**.
15. Nu utilizați aparatul în încăperi mici în care există persoane care nu pot părăsi singure camera, cu excepția cazului în care acestea sunt monitorizate în mod constant.
16. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.** Copiii cu vârstă sub 3 ani trebuie ținuți departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanentă.
17. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. **Pericol de sufocare în caz de înghițire!**
18. Acest aparat nu este echipat **cu un dispozitiv de control al temperaturii camerei.**
19. Unitatea nu este potrivită pentru o funcționare continuă sau de precizie.
20. Nu utilizați acest încălzitor dacă a fost scăpat anterior.
21. Acest aparat este **destinat exclusiv utilizării în interior în condiții uscate.**
22. Nu utilizați aparatul în apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu într-o pivniță umedă, lângă o piscină, cadă sau duș. Asigurați-vă că nu poate intra apă în unitate.
23. Nu utilizați aparatul în imediata apropiere a benzinei, gazului, uleiului, alcoolului sau a altor lichide sau gaze explozive și foarte inflamabile.
24. Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați o distanță de **cel puțin un metru** de la ieșirea de aer a aparatului față de **toate substanțele ușor inflamabile**, cum ar fi, de ex:

- a. recipiente sub presiune (de exemplu, recipiente de pulverizare)
  - b. Mobilier
  - c. Textile de orice fel
25. Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixat pe un perete, dacă este necesar.
26. **Nu acoperiți niciodată aparatul în timpul funcționării și al fazei de răcire.**
27. Asigurați-vă că între aparat și peretele de montaj nu se interpune niciun obiect care să atingă suprafața de încălzire.
28. Opriti **întotdeauna** aparatul **înainte de a-l deconecta de la rețeaua electrică.**
29. **Atenție - Unele părți ale produsului pot deveni foarte fierbinți și pot** provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile. Lăsați **întotdeauna aparatul să se răcească** înainte de a-l curăța sau dezasambla.
30. Scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat, înainte de curățare sau când necesită întreținere.  
Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supraveghere.
31. Nu manipulați fișa cu mâinile umede pentru a evita șocurile electrice.



<b>ATENȚIE</b>	<b><u>RISCUL DE RĂNIRE</u></b> <b>Aparatul se încinge în timpul funcționării!</b> Nu atingeți niciodată aparatul în timpul funcționării → acest lucru ar putea duce la arsuri grave.
<b>ATENȚIE</b>	<b><u>PERICOL DE INCENDIU</u></b> <b>Aparatul nu trebuie să fie acoperit în timpul funcționării!</b>
<b>ATENȚIE</b>	<b><u>DISTANȚA DE SIGURANȚĂ</u></b> Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin un metru față de obiectele ușor inflamabile, cum ar fi mobilierul, perdelele, hârtia etc.! <b><u>LOCALIZARE</u></b> Poziționați întotdeauna aparatul astfel încât aerul să poată intra și ieși fără obstacole. <b><u>RISCUL DE ARSURI</u></b> Aparatul devine foarte fierbinte în timpul utilizării și poate provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoane vulnerabile. <b><u>RISC DE SUPRAÎNCĂLZIRE</u></b> Nu încălziți încăperi cu un volum mai mic de 4 m <sup>3</sup> .



## Simbolurile de pe unitate

Simbol:



Adică:

### **Atenție! Nu acoperiți!**

Simbolul de pe aparat indică faptul că nu este permisă atârnarea de obiecte (de exemplu, prosoape, haine etc.) deasupra aparatului sau direct în fața acestuia. Aparatul de încălzire nu trebuie acoperit pentru a evita supraîncălzirea și riscul de incendiu!



Simbol:

Adică:

### **Clasa de protecție 2**

Simbolul indică faptul că unitatea este atribuită clasei de protecție 2.

Dispozitivele din clasa de protecție 2 nu sunt conectate la conductorul de protecție. În schimb, acestea au o izolație întărită sau dublă la nivelul tensiunii nominale de izolație între părțile active și cele care pot fi atinse. Suprafețele conductoare de electricitate sau părțile conductoare care pot fi atinse sunt astfel separate de părțile sub tensiune printr-o izolație întărită sau dublă.

## Reciclare, eliminare, declaratie de conformitate

	<b><u>RECICLARE</u></b> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.
	<b><u>DISPOZITIE</u></b> Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice



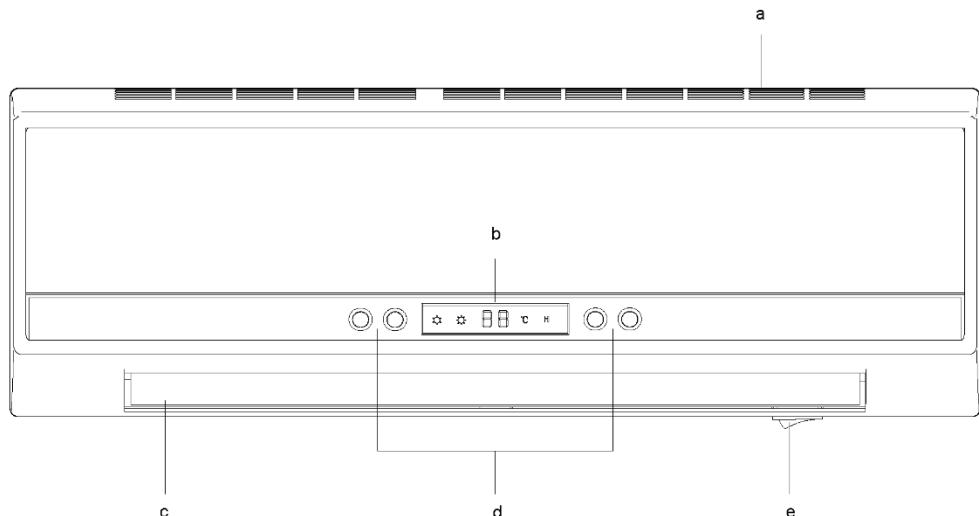
	<p>și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><b><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></b></p> <p>În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să eliminate bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt îndeplinite cerințele legale și este protejat mediul înconjurător.</p> <p>Veți găsi aceste semne pe baterii:</p> <p>Li = bateria conține litiu Al = bateria conține alcalin Mn = bateria conține mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DECLARATIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteti vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.**



## Domeniul de aplicare a livrării

- Încălzitor cu ventilator
- Material de montare pe perete
- Instrucțiuni de utilizare



## Descrierea unității

- a) Intrarea aerului
- b) Afisaj cu LED-uri
- c) Ieșire de aer
- d) Panou de control
- e) Comutator pornit/oprit

## Locație și conexiune

Îndepărtați toate materialele de ambalare și păstrați-l departe de accesul copiilor. După ce ați îndepărtat ambalajul, verificați dacă unitatea prezintă deteriorări sau semne de deteriorare.

Dacă aveți îndoieri, nu utilizați aparatul, ci contactați dealerul dumneavaoastră.

Selectați un loc adecvat pentru aparat și respectați toate avertismentele menționate în acest manual de instrucțiuni.

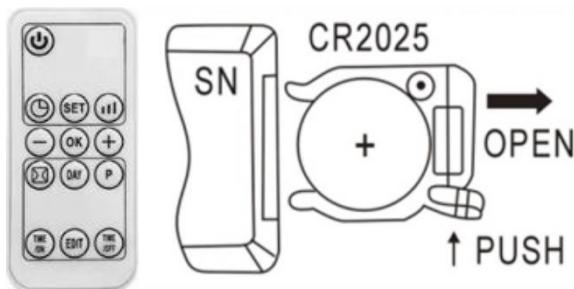
**IMPORTANT**

Ventilatorul de încălzire pentru baie ar trebui, de preferință - în special atunci când este utilizat în încăperi umede - să fie instalat permanent pe o conexiune electrică.

**Această conexiune poate fi realizată numai de un electrician autorizat și, prin urmare, nu este descrisă în continuare aici.**

Din motive de siguranță, aceste instrucțiuni de utilizare presupun că aparatul este utilizat cu o fișă.

Pasajele referitoare la conector nu se aplică în cazul unei conexiuni fixe.

**Introducerea/inlocuirea bateriilor în telecomandă**

Deschideți capacul bateriei de pe partea inferioară a telecomenții, apăsați catarama de pe capacul bateriei spre interior și trageți-o în afară, scoateți banda de siguranță a bateriei. Vă rugăm să acordați atenție polarității corecte (+/-).

Pentru a înlocui bateria, vă rugăm să urmați pașii de mai jos:

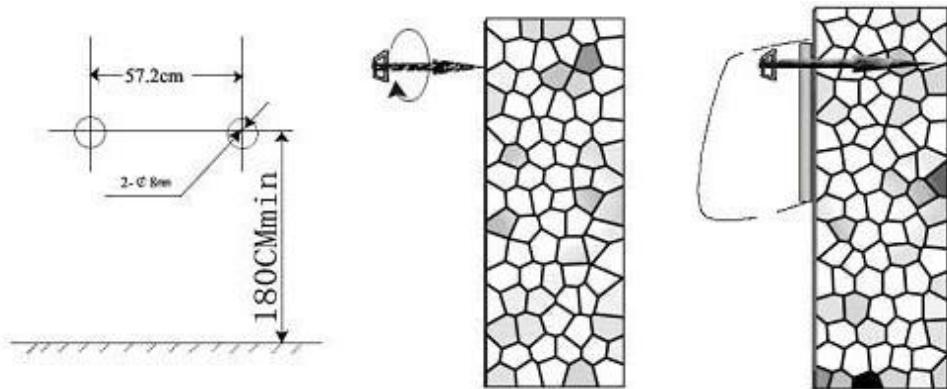
1. Deschideți capacul bateriei din partea inferioară a telecomenții, apăsați catarama de pe capacul bateriei spre interior și trageți-o în afară, scoateți bateria veche.
2. Vă rugăm să asigurați polaritatea corectă (+/-) Utilizați numai baterii de tip CR2025 și aruncați bateriile vechi într-un mod ecologic și în conformitate cu reglementările din țara dvs.
3. Glisați capacul bateriei din partea de jos a telecomenții înapoi în telecomandă.
4. Aveți grijă să nu îndoitiți contactele. Introduceți noua baterie și închideți capacul compartimentului pentru baterii.

### NOTĂ

Dacă nu utilizați telecomanda pentru o perioadă mai lungă de timp (4 săptămâni sau mai mult), scoateți bateriile din telecomandă.

### Montaj pe perete! Atenție!

Punctul cel mai de jos al aparatului trebuie să fie la 180 cm deasupra podelei atunci când este montat!



Montați suportul de montare pe partea superioară a aerotermei, cu partea scurtă orientată spre perete. Marcați gaura de găuri pe perete și scoateți din nou încălzitorul ventilatorului de baie.

Se fac două găuri (8 mm) în perete, în locația selectată și marcată - pe orizontală și la o distanță de 18,7 cm.

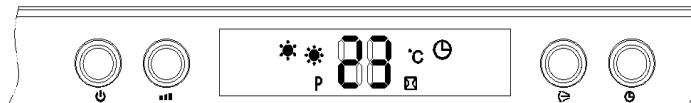
Introduceți diblurile în găuri și însurubați șuruburile (inклuse). Lăsați șuruburile să iasă în afară aproximativ 5 mm.

Agătați ventilatorul de încălzire cu suporturile de fixare pe șuruburi, împingeți-l până la capăt spre stânga și trageți-l în jos.

### Punerea în funcțiune și funcția

- Întrerupătorul principal trebuie să fie oprit (O).
- Desfășurați complet cablul de alimentare și introduceți ștecherul într-o priză adecvată de 220-240 V~.
- Apăsați întrerupătorul principal (I). Afisajul afișează "S" (modul standby).

### Funcționarea unității cu și fără telecomandă:



1. Conectați aparatul și porniți-l apăsând comutatorul roșu 0/l. Unitatea va intra apoi în modul de așteptare și va afișa "8" pe ecran.



2. Apăsați butonul "VENTILATOR" pentru a comuta la modul ventilator. Acesta este afișat după cum urmează: A. Apăsați din nou pentru a reveni la modul standby.

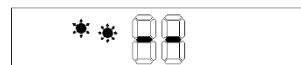
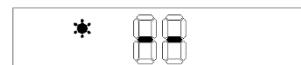
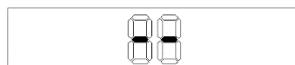


3. Apăsați o dată butonul "INCĂLZIRE" pentru a porni produsul la o putere de încălzire redusă și pentru a afișa afișajul.

Se afișează "8 /-- ", după cum se arată mai jos: B. Apăsați a doua oară pentru a trece

la modul de căldură ridicată și pe afișaj apare "88 /-- ", așa cum se vede mai jos: C. Apoi apăsați a treia oară pentru a comuta la modul ventilator și pe afișaj va fi afișat " -- ", după cum se vede mai jos: A.

4. Apăsați butonul "PANORAMĂ" pentru a activa funcția de panoramare. Apăsați din nou pentru a opri.



**A B C**

5. Apăsați butonul "TEMPORIZATOR" pentru a seta temporizatorul (00-12 ore). La fiecare apăsare a butonului, se mărește setarea timpului cu o oră. După setarea orei, pe afișaj se afișează ora curentă de setare timp de 5 secunde înainte de a reveni la afișajul anterior. Între timp, se aprinde afișajul " ". Fotografia următoare prezintă un exemplu de setare a 8 ore:



6. Numirea "ON": În modul de aşteptare, apăsați butonul de temporizare "⊕" pentru a seta ora de pornire a programării într-un interval de 00-12 ore. Când setarea este finalizată, pe afișaj apare ora de conectare introdusă, iar indicatorul "⊕" se aprinde. Afișajul afișează automat o oră redusă cu o oră atunci când a trecut o oră. Când se atinge ora de conectare programată, aparatul se pornește automat. Temperatura de setare implicită la ora de pornire programată este de 23 °C. Următoarea fotografie prezintă un exemplu de setare a orei de pornire la programare la 8 ore:



**Notă: Dacă temperatura și programul săptămânal nu sunt setate, aparatul se oprește automat după 12 ore de funcționare continuă și intră în modul de aşteptare.**

#### Operarea unității cu telecomanda:

**Notă: În timpul funcționării telecomenții, emițătorul de telecomandă trebuie să fie aliniat cu raza de receptie a produsului pentru a asigura un control eficient. Butoanele de telecomandă "Standby" "U", "Mode" "M" și "Pan" "P" au aceeași funcție ca și butoanele corespunzătoare de pe unitatea propriu-zisă.**

#### Setati ORA / ZIUA curentă (poate fi setată atât în modul de asteptare, cât și în modul de lucru):

1. Apăsați o dată butonul "SET", afișajul arată "12" ca valoare implicită. Apăsați "+/-" pentru a seta ora curentă (24 de ore în total). Apăsați din nou butonul "SET", afișajul arată "30" ca valoare implicită pentru minut. Apăsați "+/-" pentru a seta minutul curent (00-59 minute). Apăsați apoi "SET" pentru a treia oară, pe afișaj apare ziua "d1". Apăsați "+/-" pentru a seta ziua curentă (de luni până duminică: d1-d7). În cele din urmă, apăsați "SET" pentru a confirma setarea. Afișajul afișează setările anterioare.  
Exemplu: Dacă dorîți să setați sub o putere de încălzire de II 25 °C miercuri la ora 9:30 a.m., vă rugăm să consultați următoarele fotografii:

A      B      C



**Sfat:**

**În cazul în care comutatorul principal este oprit, alimentarea cu energie electrică este întreruptă sau ștecherul este scos din priză, unitatea trebuie resetată.**

**Apăsați "SET" pentru a verifica ora curentă și ziua săptămânii în ordine succesivă.**

## 2. Setați temperatura:

În timpul funcționării, apăsați " / ", pe afișaj apare "23" ca valoare implicită. Apăsați " / " pentru a seta temperatură dorită (intervalul de temperatură 10-49 °C) și apăsați " " pentru a confirma setarea.

Exemplu: Temperatura ambiantă actuală este de 15 °C. Dacă doriti să setați temperatură la 25 °C, afișajul va fi următorul:



Sfat:

Modul SMART este utilizat la setarea temperaturii:

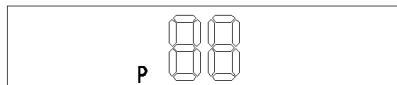
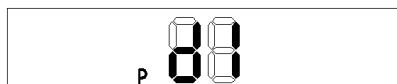
1. Temperatura de setare - temperatură ambiantă > 2 °C, funcționează la putere mare;
2. 0 °C < temperatura de setare - temperatură ambiantă = <2 °C, funcționează la putere redusă;
3. Temperatura de setare - temperatură ambiantă = 0 °C, ventilatorul de răcire funcționează timp de 30 de secunde pentru a disipa căldura rămasă, apoi unitatea trece în modul standby.
4. După intrarea în modul de aşteptare, când unitatea se răceşte și:
5. Temperatura de setare - temperatură ambiantă > = 2 °C, unitatea se trezeşte și continuă să se încălzească.
6. Dacă doriti să anulați setarea temperaturii, apăsați butonul " " pentru a selecta "Încălzire" " " sau "Ventilație" " ", apoi aparatul funcționează fără setarea temperaturii. Afișajul " °C " se stinge.

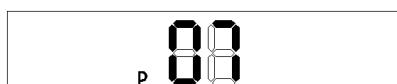
## Setati programul săptămânal (NUMAI prin intermediul telecomenzi).

După ce ati finalizat setarea orei / zilei curente, acesteia sunt pașii pentru setarea programului săptămânal:

1. Apăsați " ", produsul trece la starea de funcționare.
2. Apăsați " ", "P" se aprinde și este setat în programul săptămânal: A se vedea mai jos: A
3. Apăsați " ", afișajul arată d1 ~ d7 și este setat pe zile lucrătoare (luni-duminică: d1 ~ d7). De exemplu, ziua de luni este setată: a se vedea mai jos: B
4. Apăsați " ", afișajul arată P1 ~ P6 (se pot seta maximum 6 perioade de timp pentru fiecare zi). Cum se setează P1: a se vedea mai jos: C

5. Apăsați "TIME/", pe ecran apare "00" ca valoare implicită. Apăsați continuu "TIME/" pentru a seta ora de pornire. De exemplu, ora de pornire este setată la 7:00 am (Notă: Ora de setare este 0-24 pentru selecție): a se vedea mai jos: D
6. Apăsați "TIME/", se afișează în mod implicit ora de pornire anterioară. Apăsați continuu "TIME/" pentru a seta ora de oprire. De exemplu, ora de deconectare este setată la ora 13:00 (afișajul arată acest lucru), (Notă: Ora de deconectare trebuie setată mai târziu decât ora de conectare. Dacă ora de conectare coincide cu ora de deconectare, aparatul se află în modul de așteptare): a se vedea mai jos: E.

**A**

**B**

**C**

**D**

**E**


7. Apăsați "+ / -" pentru a seta temperatura țintă (interval de temperatură 10-49 °C).
8. Repetăți pași 2-7 de mai sus pentru a seta întregul program săptămânal (în fiecare zi se deschide lucrarea fiecărei secțiuni și se setează ora de oprire).
9. După setarea de mai sus, apăsați "DAY/" pentru a selecta ziua săptămânii de pornire, apoi apăsați "EDIT/" pentru a selecta ora de pornire a zilei, apoi apăsați "+ / -" pentru a seta temperatura dorită (intervalul de temperatură 10-49 °C), apăsați "OK/" pentru a confirma setarea.
10. Pentru a dezactiva funcția săptămânală, apăsați din nou "P", lumina "P" se stinge. Programul săptămânal este dezactivat. Produsul revine la starea de lucru anterioară.



## Sfat:

- După finalizarea setărilor de mai sus și când programul este în curs de desfășurare, apăsați "DAY / EDIT / TIME ON / TIME OFF" pentru a verifica ora de setare pentru fiecare zi și perioadă de timp.
- Perioadele de timp de conectare de la 00~24 ore nu pot fi setate în minute;
- "TIME/OFF" nu poate fi mai mic decât "TIME/ON";
- Atunci când "TIME/ON" coincide cu "TIME/OFF", perioada trece în modul standby;

## Sfat:

- În cazul în care întrerupătorul principal este oprit, alimentarea este oprită sau fișa este scoasă din priză, unitatea trebuie resetată.
- Puteți apăsa "SET" pentru a verifica setarea orei / zilei.

## Activarea detectării deschiderii ferestrei (NUMAI prin telecomandă):

1. Apăsați "POWER" pentru a pune aparatul în modul de lucru. Se încălzește pentru câteva momente până când se stabilizează.
2. Apăsați "OPEN" pe telecomandă. Indicatorul "OPEN / °C" se aprinde. Afisajul temperaturii este setat în mod implicit la "23". Apăsați "+ / -" pentru a seta temperatura țintă. În modul de detectare a deschiderii ferestrei, dacă temperatura ambientală scade cu 5-10°C în decurs de 10 minute, unitatea încetează să mai funcționeze în decurs de 30 de minute și intră în modul standby. Apoi apăsați "" pentru a porni unitatea.  
Apăsați din nou "OPEN" pentru a dezactiva detectarea deschiderii ferestrei. Lumina "OPEN" se stinge și aparatul revine la modul de lucru anterior.
3. Mai jos F este un exemplu de setare 23°C în timpul detectării deschiderii ferestrei.
4. Dacă atât detectarea deschiderii ferestrei, cât și programul săptămânal sunt pornite în același timp, aparatul nu funcționează în timpul perioadei OFF a programului săptămânal. În timpul stării de funcționare a programului săptămânal, temperatura se bazează pe temperatura de setare a detectării deschiderii ferestrei. Mai jos G este un exemplu:

F

G





Sfat:

Înainte de a porni programul săptămânal, trebuie să setați ziua și perioada, în caz contrar starea implicită a setărilor săptămânale este "00" și programul nu Vă funcționa.

### **Dispozitive de siguranță**

Protectia împotriva supraîncălzirii oprește aparatul în cazul în care se încâlzește prea tare în interior. Acest lucru se poate întâmpla dacă aparatul nu-și poate elibera căldura în mod corespunzător sau dacă nu poate aspira suficient aer proaspăt.

De obicei, cauza este un capac (partial) al unității sau grilele de intrare și/sau ieșire a aerului blocate.

Dacă unitatea s-a oprit din cauza protecției împotriva supraîncălzirii, aceasta trece la ventilație pentru a disipa căldura. Afişajul rămâne neschimbat.

Atunci când interiorul aparatului s-a răcit suficient, aparatul își reia funcția setată. Cu toate acestea, se recomandă insistență să opriți unitatea cu ajutorul telecomenzi și să îi acordați suficient timp pentru a se răci.

Eliminați cauza supraîncălzirii și apoi operați unitatea în mod normal. Dacă nu puteți găsi cauza supraîncălzirii și problema persistă, nu mai utilizați aparatul și contactați dealerul.

### **Curățare și întreținere**

Păstrați aparatul curat. Opriți-l pentru curățare sau întreținere, scoateți ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească în prealabil.

Curățați regulat exteriorul aparatului cu o cârpă uscată sau ușor umedă. Nu utilizați săpunuri dure, spray-uri, agenți de curățare sau de degresare, ceară, produse de lustruit sau alte soluții chimice. Partea din spate a unității poate fi stearsă cu un ștergător de pene.

Pentru a curăța bine partea din spate, deșurubați încălzitorul ventilatorului de baie de pe perete.



## INFORMATII TEHNICE

<b>Numărul articolului:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Tensiune de intrare:</b>	220-240 V~
<b>Frecvență:</b>	50Hz
<b>Domeniul de performanță:</b>	Max. 2000 W
<b>Clasa:</b>	II
<b>Greutate</b>	3,7 kg
<b>Dimensiuni</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Adresa de contact pentru informații suplimentare:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Viena Linia de serviciu: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB-Nr: 236974 t / FB-Tribunal: Viena



## Informații necesare privind încălzitoarele electrice pentru o singură cameră

Numărul articolului: SHX501HEAT2023				Indicație	Unitatea
Indicație	Simbol	Valoare	Unitatea	Indicație	Unitatea
<b>Putere termică</b>				<b>Numai pentru încălzitoarele electrice de cameră cu acumulare:</b> <b>Tipul de control al alimentării cu căldură</b>	
Putere termică nominală	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Control manual al alimentării cu căldură cu termostat integrat	Nu
Puterea termică minimă (valoare orientativă)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Control manual al alimentării cu căldură cu feedback al temperaturii din încăpere și/sau exterioare	Nu
Putere termică maximă continuă	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Control electronic al alimentării cu căldură cu feedback al temperaturii din încăpere și/sau exterioare	Nu
<b>Consumul de energie auxiliară</b>				Putere termică cu suport pentru ventilator	Nu
La Putere termică nominală	el <sub>max</sub>	0	kW	<b>Tipul de ieșire a căldurii/controlul temperaturii camerei</b>	
La Putere termică minimă	el <sub>min</sub>	0	kW	Ieșire de căldură cu o singură treaptă, fără control al temperaturii camerei	Nu
La Modul standby	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Două sau mai multe niveluri reglabilе manual, fără control al temperaturii camerei	Nu
				Controlul temperaturii camerei cu termostat mecanic	Nu
				Cu control electronic al temperaturii camerei	Nu
				Controlul electronic al temperaturii camerei și controlul orei de funcționare	Nu
				Controlul electronic al temperaturii camerei și reglarea în timpul săptămânii	Da
				<b>Alte opțiuni de reglementare</b>	
				Controlul temperaturii camerei cu detectare a prezenței	Nu
				Controlul temperaturii camerei cu detectarea ferestrei deschise	Da
				Cu opțiune de telecomandă	Nu
				Cu control adaptiv al pornirii încălzirii	Nu
				Cu limită de timp de funcționare	Da
				Cu senzor cu bilă neagră	Nu
Detalii de contact:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Viena -Austria <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la SHX, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru această unitate SHX acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria și Germania!

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În orice caz, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență pentru clienti (a se vedea manualul de instrucțiuni - "Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de service").

Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de ateliere autorizate prin contract anulează imediat valabilitatea acestei garanții.

### Această garanție nu acoperă:

- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- Echipamente deteriorate mecanic din cauza unei influențe externe (cădere, impact, spargere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipamente care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat
- Așteptările consumatorilor nu sunt îndeplinite
- Daunele datorate forței majore, apei, fulgerului, supratensiunii
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- Defecți datorate unei poluări extraordinare
- Serviciile în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Mentionăm în mod expres că, în perioada de garanție, se va percepe o sumă forfetară de 60 EUR (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020) în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu a fost detectată nicio eroare.

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungesc perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbante.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecți sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, **economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale unor terți** este exclusă în orice caz.

Puteți găsi adresa de contact a atelierului de service respectiv pe pagina noastră de internet [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Vă dorim multă plăcere cu unitatea SHX!

### ADRESA

Distribuție SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Viena, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:.....

Număr de serie:.....

# OPERATING INSTRUCTIONS

## Fan heater 2000 Watt

**SHX501HEAT2023**



**CONGRATULATIONS!**

THANK YOU FOR CHOOSING THIS PRODUCT FROM SHX.



This product is only suitable for well-insulated rooms or for occasional use.



## TABLE OF CONTENTS

EN

Important information on safety, location and electrical connection
Recycling, disposal, declaration of conformity
Scope of delivery
Description of the unit
Location and connection
Wall mounting, stand mounting
Commissioning and function
Safety devices
Cleaning and maintenance
Technical information
Required information on electric single room heaters

**PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS  
CAREFULLY BEFORE STARTING ASSEMBLY,  
INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE.  
PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING  
THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW  
INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY  
AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF  
WARRANTY COVERAGE!**

## Intended use

This appliance is intended exclusively for heating domestic living spaces and must not be used for any other purpose. This appliance is suitable for wall mounting only. The lowest point of the unit must be 180cm above the floor when mounted.

## IMPORTANT SAFETY, STANDARD AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION



1. use this appliance only in accordance with the guidelines in the instruction manual. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. this appliance is intended for domestic space heating only and must not be used for any other purpose.
3. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact your dealer.
4. Before connecting to the mains, you must check that the type of current and mains voltage correspond to the information on the appliance type plate.
5. The electrical socket to which you connect the appliance must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
6. avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.



- 
7. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre to avoid all possible risks. Do not twist or bend the power cable.
  8. the appliance must not be placed directly under a wall socket. If in doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
  9. it is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way. Use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so may invalidate the warranty).
  10. do not use this heater if it shows visible signs of damage.
  11. always and only contact service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the appliance, the mains plug or the cable.
  12. This appliance must only be used by adults.
  13. Children 3 years and younger than 8 years of age shall not turn the appliance on or off unless they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved, provided that the appliance is placed or installed in its normal position of use. Children aged 3 years and under 8 years shall not plug the appliance into the mains socket, regulate the appliance, clean the appliance and/or carry out user maintenance.
  14. **Do not leave the appliance unattended.** If you leave the room, **always switch off the** appliance.



15. do not use the appliance in small rooms where there are people who are not able to leave the room on their own, unless they are constantly supervised.
16. **Children are not allowed to play with the** appliance. Children under 3 years of age must be kept away from the unit unless you are supervised at all times.
17. Keep children away from packaging materials. **Danger of choking if swallowed!**
18. this appliance is not equipped **with a device** to control the room temperature.
19. the unit is not suitable for continuous and precision operation.
20. do not use this heater if it has been dropped before.
21. This appliance is intended **for dry indoor use only.**
22. Do not use the unit near water or high humidity, e.g. in a damp cellar, next to a swimming pool, bathtub or shower. Make sure that no water can enter the unit.
23. Do not use the appliance in the direct vicinity of petrol, gas, oil, alcohol or other explosive and highly flammable liquids or gases.
24. To reduce the risk of fire, keep a distance of **at least one metre** from the air outlet of the appliance to **all easily flammable materials** such as e.g:
  - a. vessels under pressure (e.g. spray containers)
  - b. Furniture
  - c. Textiles of any kind
25. use this heater on a horizontal and stable surface or fixed to a wall if necessary.



26. **Never cover the appliance during operation or when it is cooling down.**
27. Make sure that no objects touching the heating surface get between the appliance and the mounting wall.
28. **Always** switch off the appliance **before unplugging it from the mains.**
29. **Caution - Some parts of the product may become very hot** and cause burns. Special care should be taken when children and vulnerable persons are present.  
**Always** allow the **appliance to cool down** before cleaning or disassembling it.
30. Unplug the appliance when not in use, before cleaning or when it needs maintenance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
31. do not handle the plug with wet hands to avoid electric shock.

<b>ATTENTION</b>	<b><u>RISK OF INJURY</u></b> <b>The unit becomes hot during operation!</b> Never touch the appliance during operation → this could cause serious BURNS.
<b>ATTENTION</b>	<b><u>FIRE HAZARD</u></b> <b>The unit must not be covered during operation!</b>
<b>ATTENTION</b>	<b><u>SAFETY DISTANCE</u></b> Keep a safe distance of at least one metre from easily inflammable objects such as furniture, curtains, paper, etc.! <b><u>LOCATION</u></b> Always position the appliance so that the air can flow in and out unhindered. <b><u>RISK OF BURNS</u></b> The appliance becomes very hot during use and can cause burns. Special care should be taken when children and vulnerable persons are present. <b><u>RISK OF OVERHEATING</u></b> Do not heat rooms with a volume of less than 4m <sup>3</sup> .



## Symbols on the unit

Symbol:



Meaning:

### **Attention! Do not cover!**

The symbol on the unit indicates that it is not permitted to hang objects (e.g. towels, clothes, etc.) above the unit or directly in front of it. The heater must not be covered to avoid overheating and fire hazard!

Symbol:



Meaning:

### **Protection class 2**

The symbol indicates that the unit is assigned to protection class 2.

Devices of protection class 2 are not connected to the protective conductor. Instead, they have reinforced or double insulation at the level of the rated insulation voltage between active and touchable parts. Electrically conductive surfaces or conductive touchable parts are thus separated from live parts by reinforced or double insulation.

## Recycling, disposal, declaration of conformity

	<p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.</p>
	<p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources</p>



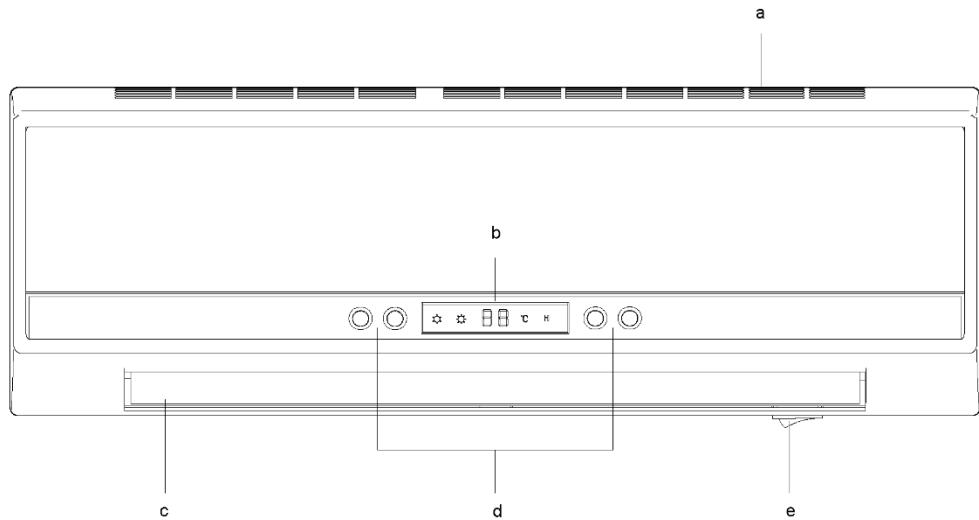
	<p>and the environment. For more information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>BATTERY DISPOSAL</u></b></p> <p>In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 transposing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled bin symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are met and the environment is protected.</p> <p>You will find these signs on batteries:</p> <p>Li = battery contains lithium Al = battery contains alkali Mn = battery contains manganese CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Errors and technical modifications excepted.**



## Scope of delivery

- Fan heater
- Wall mounting material
- Operating instructions



## Description of the unit

- a) Air inlet
- b) LED display
- c) Air outlet
- d) Control panel
- e) On/Off switch

## Location and connection

Remove all packaging material and keep it out of the reach of children. After removing the packaging, check whether the unit shows any damage or signs of damage.

If in doubt, do not use the unit, but contact your dealer.

Select a suitable place for the appliance and observe all warnings mentioned in this instruction manual.

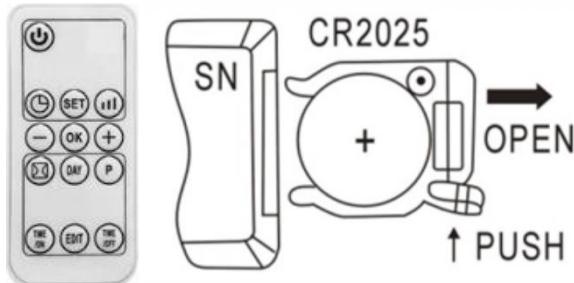
**IMPORTANT**

The bathroom fan heater should preferably - especially when used in damp rooms - be permanently installed on an electrical connection.

**This connection may only be made by an authorised electrician and is therefore not described further here.**

For safety reasons, these operating instructions assume that the unit is used with a plug.

Passages about the connector do not apply in the case of a fixed connection.

**Inserting / replacing the batteries in the remote control**

Open the battery cover on the underside of the remote control, press the buckle on the battery cover inwards and pull it out, remove the battery fuse strip. Please pay attention to the correct polarity (+/-).

To replace the battery, please follow the steps below:

1. open the battery cover on the bottom of the remote control, press the buckle on the battery cover inwards and pull it out, remove the old battery.
2. please ensure correct polarity (+/-) Use only type CR2025 and dispose of the old batteries in an environmentally friendly manner and in accordance with the regulations in your country.
3. Slide the battery cover on the bottom of the remote control back into the remote control.
4. Be careful not to bend the contacts. Insert the new battery and close the battery compartment cover.

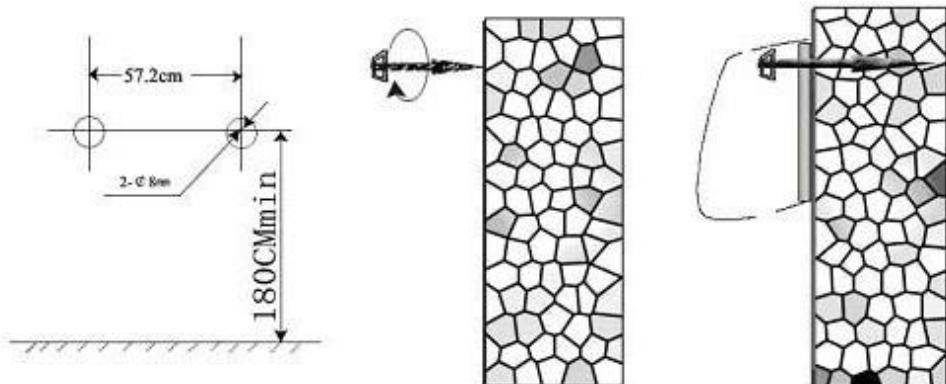
**NOTE**

If you do not use the remote control for a longer period of time (4 weeks or longer), remove the batteries from the remote control.



## Wall mounting! Attention!

The lowest point of the unit must be 180cm above the floor when mounted!



Mount the mounting bracket on top of the fan heater with the short side facing the wall. Mark the drill hole on the wall and remove the bathroom fan heater again.

Drill two holes (8 mm) in the wall at the selected and marked position - horizontally and with a distance of 18.7 cm.

Insert the dowels into the holes and screw in the screws (included). Let the screws protrude approx. 5 mm.

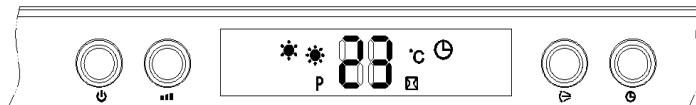
Hook the fan heater with the fixing brackets onto the screws, push it all the way to the left and pull it down.

## Commissioning and function

- The main switch must be off (O).
- Unroll the power cable completely and insert the plug into a suitable 220-240 V~ socket.
- Press the main switch (I). The display shows 'S' (standby mode).



### Operation of the unit with and without remote control:



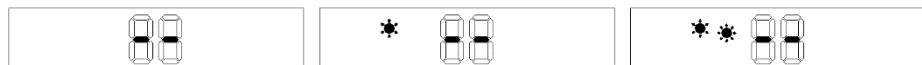
1. Connect the unit and switch it on by pressing the red O/I switch. The unit will then go into standby mode and show " 8 " on the display.



2. Press the "  " button to switch to fan mode. It is displayed as follows: A. Press again to return to standby mode.
3. Press the "  " button once to start the product at low heating power and show the display.  
"  /-- " is displayed, as shown below: B. Press a second time to switch to high heat mode and "  /-- " is shown on the display, as seen below: C. Then press a third time to switch to fan mode and " -- " will be shown on the display as seen below: A.

4. Press the "  " button to activate the panning function. Press again to stop it.

**A B C**



5. Press the button "  " to set the timer (00-12 hours). Each time you press the button, the



time setting is increased by one hour. After setting the time, the display shows the current setting time for 5 seconds before returning to the previous display. In the meantime, the display "  " lights up. The following photo shows an example of setting 8 hours:

6. Appointment "ON": In standby mode, press the "⊕" timer button to set the appointment switch-on time in a range of 00-12 hours. When the setting is complete, the display shows the entered switch-on time and the "⊕" indicator lights up. The display automatically shows a time reduced by one hour when one hour has passed. When the appointment switch-on time is reached, the appliance switches on automatically. The default setting temperature at appointment switch-on time is 23 °C. The following photo shows an example of setting the appointment switch-on time to 8 hours:



**Note: If the temperature and weekly programme are not set, the appliance switches off automatically after 12 hours of continuous operation and goes into standby mode.**

#### Operation of the unit with remote control:

**Note: During remote control operation, the remote control transmitter must be aligned with the reception range of the product to ensure effective control. The remote control buttons**

**"Standby" "⊕", "Mode" "⊕" and "Pan" "⊕"** have the same function as the corresponding buttons on the unit itself.

#### Set current TIME / DAY (can be set in standby mode as well as in working mode):

1. Press the button "SET" once, the display shows "12" as the default value. Press "⊕ / ⊖" to set the current hour (24 hours in total). Press "SET" again, the display shows "30" as the default value for the minute. Press "⊕ / ⊖" to set the current minute (00-59 minutes).

Then press "SET" for the third time, the display shows the day "d1". Press "⊕ / ⊖" to set the current day (Monday to Sunday: d1-d7). Finally, press "SET" to confirm the setting. The display shows the previous settings.

Example: If you want to set under a heating power of II 25 °C on Wednesday at 9:30 a.m., please refer to the following photos:

A      B      C



**Hint:**

**If the main switch is turned off, the power is interrupted or the plug is pulled out, the unit must be reset.**

Press "SET" to check the current time and day of the week in sequence.



## 2. Set temperature:

During operation, press " $\text{+}$  /  $\text{-}$ ", the display shows "23" as the default value. Press " $\text{+}$  /  $\text{-}$ " to set the desired temperature (temperature range 10-49°C) and press " $\text{OK}$ " to confirm the setting.

Example: The current ambient temperature is 15°C. If you want to set the temperature to 25°C, the display will be as follows:



Hint:

SMART mode is used when setting the temperature:

1. Setting temperature - ambient temperature > 2 °C, operates at high power;
2. 0 °C < setting temperature - ambient temperature = <2 °C, operates at low power;
3. Setting temperature - ambient temperature = 0 °C, the cooling fan operates for 30 seconds to dissipate the remaining heat, then the unit goes into standby mode.
4. After entering standby mode, when the unit cools down and:
5. Setting temperature - ambient temperature > = 2 °C, the unit wakes up and continues heating.
6. If you want to cancel the setting temperature, press the " $\text{H}$ " button to select "Heating" " $\text{H}$ " or "Ventilation" " $\text{V}$ ", then the appliance operates without setting temperature. The " °C " display is switched off.

## Set the weekly programme (ONLY via the remote control).

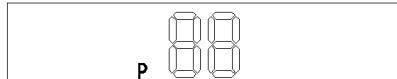
After completing the setting of CURRENT TIME / DAY, these are the steps for setting the weekly programme:

1. Press " $\text{P}$ ", the product changes to working status.
2. Press " $\text{P}$ ", "P" lights up and it is set in the weekly programme: See below: A
3. Press " $\text{DAY}$ ", the display shows d1 ~ d7 and is set to working days (Monday-Sunday: d1 ~ d7). For example, Monday is set: see below: B
4. Press " $\text{EDIT}$ ", the display shows P1 ~ P6 (a maximum of 6 periods can be set for each day). How to set P1: see below: C
5. Press " $\text{TIME}_{\text{on}}$ ", the display shows "00" as the default. Press " $\text{TIME}_{\text{on}}$ " continuously to set the switch-on time. For example, the switch-on time is set to 7:00 am (Note: The setting time is 0-24 for selection): see below: D

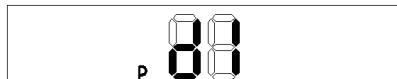


6. Press "TIME/OFF", the previous switch-on time is displayed by default. Press "TIME/OFF" continuously to set the switch-off time. For example, the switch-off time is set at 13:00 (the display shows this), (Note: The switch-off time must be set later than the switch-on time. If the switch-on time coincides with the switch-off time, the unit is in standby mode): see below: E.

A



B



C



D



E



7. Press "+ / -" to set the target temperature (temperature range 10-49°C).  
8. Repeat steps 2-7 above to set the entire weekly programme (each day the work of each section is opened and the switch-off time is set).  
9. After the above setting, press "DAY" to select the day of the week of switch-on, then press "EDIT" to select the switch-on time of the day, then press "+ / -" to set the desired temperature (temperature range 10-49°C), press "OK" to confirm the setting.  
10. To deactivate the weekly function, press "P" again, the "P" light goes out. The weekly programme is switched off. The product returns to the previous working status.

**Hint:**

- After completing the above settings and when the programme is running, press "DAY" / "EDIT" / "TIME/ON" / "TIME/OFF" to check the setting time for each day and time period.
- The switch-on time periods from 00~24 hours cannot be set to minutes;
- The "TIME/OFF" cannot be smaller than "TIME/ON";
- When "TIME/ON" coincides with "TIME/OFF", the period goes into standby mode;



## Hint:

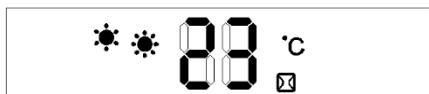
- If the main switch is turned off, the power is off or the plug is unplugged, the unit must be reset.
- You can press " " to check your time / day setting.

## Activation of the window opening detection (ONLY via remote control):

1. Press " " to put the appliance into working mode. Heat up for a moment until it is stable.
2. Press " " on the remote control. The " / °C " indicator lights up. The temperature display is set to "23" by default. Press " / " to set the target temperature. In window opening detection mode, if the ambient temperature drops by 5-10°C within 10 minutes, the unit stops working within 30 minutes and goes into standby mode. Then press "" to switch the unit on.  
Press " " again to switch off the window opening detection. The " " light goes out and the unit returns to the previous working mode.
3. Below F is an example of setting 23°C during window opening detection.
4. If both the window opening detection and the weekly programme are on at the same time, the unit does not operate during the OFF period of the weekly programme. During the working status of the weekly programme, the temperature is based on the setting temperature of the window opening detection. Below G is an example:

F

G



## Hint:

**Before the weekly programme is switched on, the day and period must be set, otherwise the default state of the weekly settings is "00" and the programme will not work.**

## Safety devices

The overheating protection switches the unit off if it becomes too hot inside. This can happen if the appliance cannot release its heat properly or if it cannot draw in enough fresh air.

Usually the cause is a (partial) cover of the unit, or blocked air inlet and/or outlet grilles.



---

If the unit has switched off due to the overheating protection, it switches to ventilation to dissipate the heat. The display remains unchanged.

When the inside of the unit has cooled down sufficiently, the unit resumes its set function. However, it is strongly recommended to switch off the unit with the remote control and give it plenty of time to cool down.

Eliminate the cause of the overheating and then operate the unit normally. If you cannot find the cause of the overheating and the problem persists, stop using the appliance and contact your dealer.

### **Cleaning and maintenance**

Keep the appliance clean. Switch it off for cleaning or maintenance, remove the plug from the socket and let the appliance cool down beforehand.

Clean the outside of the unit regularly with a dry or slightly damp cloth. Do not use harsh soaps, sprays, cleaning or scouring agents, wax, polishes or other chemical solutions. The back of the unit can be dusted with a feather duster.

To clean the back thoroughly, unscrew the bathroom fan heater from the wall.



## TECHNICAL INFORMATION

<b>Item number:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Input voltage:</b>	220-240 V~
<b>Frequency:</b>	50Hz
<b>Performance area:</b>	Max. 2000 W
<b>Class</b>	II
<b>Weight</b>	3.7 kg
<b>Dimensions</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Contact address for further information:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Service line: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB-No: 236974 t / FB-Court: Vienna



## Required information on electric single room heaters

Item number: SHX501HEAT2023				Indication	Unit
Indication	Symbol	Value	Unit	Only for electric storage room heaters: Type of heat supply control	
<b>Heat output</b>					
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Manual control of the heat supply with integrated thermostat	No
Minimum heat output (guide value)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Manual control of the heat supply with feedback of the room and/or outside temperature	No
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Electronic control of the heat supply with feedback of the room and/or outside temperature	No
<b>Auxiliary power consumption</b>				Heat output with fan support	No
At Nominal heat output	el <sub>max</sub>	0	kW	<b>Type of heat output/room temperature control</b>	
At Minimum heat output	el <sub>min</sub>	0	kW	Single-stage heat output, no room temperature control	No
At Standby mode	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Two or more manually adjustable levels, no room temperature control	No
				Room temperature control with mechanical thermostat	No
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control and time-of-day control	No
				Electronic room temperature control and weekday regulation	Yes
<b>Other regulatory options</b>					
				Room temperature control with presence detection	No
				Room temperature control with open window detection	Yes
				With remote control option	No
				With adaptive control of the heating start	No
				With operating time limit	Yes
				With black ball sensor	No
Contact details:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienna -Austria <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GUARANTEE

With this quality product from SHX, you have made a decision for innovation, durability and reliability. For this SHX unit we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria and Germany! If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a current value credit note.

In any case, please contact the customer hotline as a first step (see instruction manual - "Contact addresses for further information and service line").

We would like to point out that repair work which has not been carried out by authorised contract workshops immediately terminates the validity of this guarantee.

### This warranty does not cover:

- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- Mechanically damaged equipment due to external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop
- Consumer expectations not met
- Damage caused by force majeure, water, lightning strike, overvoltage
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been altered, erased, made illegible or removed.
- Defects due to extraordinary pollution
- Services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, as well as the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60 (indexed basis CPI 2015, June 2020) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the guarantee certificate, only the legal guarantee applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, *expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims* is excluded in any case.

You can find *the* contact address of the respective service workshop on our homepage [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at). Congratulations on your choice. We wish you much pleasure with your SHX unit!

### ADDRESS

SHX Distribution  
Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Termowentylator 2000 W

### SHX501HEAT2023



#### GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE TEGO PRODUKTU FIRMY SHX.



Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do sporadycznego użytku.



## SPIS TREŚCI

PL

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, lokalizacji i podłączenia elektrycznego

Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

Zakres dostawy

Opis urządzenia

Lokalizacja i połoczenie

Montaż na ścianie, montaż na stojaku

Uruchomienie i działanie

Urządzenia zabezpieczające

Czyszczenie i konserwacja

Informacje techniczne

Wymagane informacje na temat elektrycznych grzejników jednopokojowych

**PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU, INSTALACJI,  
OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE  
PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY  
CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH, POSTĘPUJĄC ZGODNIE Z  
INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA.  
NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE  
SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB  
USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!**

## Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do ogrzewania domowych pomieszczeń mieszkalnych i nie może być używane do żadnych innych celów. To urządzenie nadaje się wyłącznie do montażu na ścianie. Po zamontowaniu najniższy punkt urządzenia musi znajdować się 180 cm nad podłogą.

## WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, STANDARDÓW I POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH



1. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych i nie może być używane do żadnych innych celów.
3. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się ze sprzedawcą.
4. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić, czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe odpowiadają informacjom na tabliczce znamionowej urządzenia.

5. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani luźne i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.
6. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
7. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe, aby uniknąć wszelkich możliwych zagrożeń. Nie należy skręcać ani zginać kabla zasilającego.
8. Urządzenia nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiemściennym. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi.
9. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie charakterystyki tego urządzenia w jakikolwiek sposób. Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (w przeciwnym razie może dojść do unieważnienia gwarancji).
10. Nie używaj tej nagrzewnicy, jeśli wykazuje ona widoczne oznaki uszkodzenia.
11. Wszelkie naprawy urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze zlecać wyłącznie autoryzowanym przez producenta punktom serwisowym.
12. To urządzenie może być używane wyłącznie przez osoby dorosłe.

13. Dzieci w wieku 3 lat i poniżej 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumienia wynikających z tego zagrożeń, pod warunkiem, że urządzenie jest umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji użytkowania. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego, regulować urządzenia, czyścić urządzenia i/lub przeprowadzać konserwacji przez użytkownika.
14. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru. Po opuszczeniu** pomieszczenia należy **zawsze wyłączyć urządzenie.**
15. Nie należy używać urządzenia w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby, które nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że są one stale monitorowane.
16. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.** Dzieci w wieku poniżej 3 lat muszą być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są nadzorowane przez cały czas.
17. Trzymać dzieci z dala od opakowania.  
**Niebezpieczeństwo uduszenia w przypadku połknięcia!**
18. To urządzenie nie jest wyposażone w **urządzenie** do kontrolowania temperatury w pomieszczeniu.
19. Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej lub precyzyjnej.
20. Nie używaj tej nagrzewnicy, jeśli została wcześniej upuszczona.
21. To urządzenie jest przeznaczone **wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach.**

- 
22. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np. w wilgotnej piwnicy, obok basenu, wannie lub prysznica. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
  23. Nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie benzyny, gazu, oleju, alkoholu lub innych wybuchowych i wysoce łatwopalnych cieczy lub gazów.
  24. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy zachować odległość **co najmniej jednego metra** od wylotu powietrza urządzenia do **wszystkich wysoce łatwopalnych substancji**, takich jak np:
    - a. zbiorniki pod ciśnieniem (np. pojemniki z aerozolem)
    - b. Meble
    - c. Tekstyilia dowolnego rodzaju
  25. Grzejnika należy używać na poziomej i stabilnej powierzchni lub w razie potrzeby przymocować do ściany.
  26. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia podczas pracy i fazy chłodzenia.**
  27. Upewnij się, że między urządzeniem a ścianą montażową nie znajdują się żadne przedmioty dotykające powierzchni grzewczej.
  28. **Zawsze wyłączaj urządzenie przed odłączeniem go od zasilania.**
  29. **Uwaga - Niektóre części produktu mogą stać się bardzo gorące** i spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy w pobliżu znajdują się dzieci lub osoby wrażliwe. Przed

---

czyszczeniem lub demontażem **urządzenia należy zawsze odczekać**, aż ostygnie.

30. Urządzenie należy odłączyć od zasilania, gdy nie jest używane, przed czyszczeniem lub gdy wymaga konserwacji. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
31. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.

<b>UWAGA</b>	<p><b><u>RYZYKO URAZU</u></b></p> <p><b>Urządzenie nagrzewa się podczas pracy!</b></p> <p>Nigdy nie dotykaj urządzenia podczas pracy, ponieważ może to doprowadzić do poważnych OPARZEŃ.</p>
<b>UWAGA</b>	<p><b><u>ZAGROŻENIE POŻAROWE</u></b></p> <p><b>Urządzenie nie może być przykryte podczas pracy!</b></p>
<b>UWAGA</b>	<p><b><u>BEZPIECZNA ODLEGŁOŚĆ</u></b></p> <p>Zachowaj bezpieczną odległość co najmniej jednego metra od łatwopalnych przedmiotów, takich jak meble, zasłony, papier itp.</p> <p><b><u>LOKALIZACJA</u></b></p> <p>Urządzenie należy zawsze ustawiać w taki sposób, aby powietrze mogło bez przeszkód wlatywać i wylatywać.</p> <p><b><u>RYZYKO OPARZEŃ</u></b></p> <p>Podczas użytkowania urządzenie staje się bardzo gorące i może spowodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci i osób wymagających szczególnej opieki.</p> <p><b><u>RYZYKO PRZEGRZANIA</u></b></p> <p>Nie ogrzewać pomieszczeń o kubaturze mniejszej niż 4 m<sup>3</sup>.</p>

## Symbole na urządzeniu

Symbol:



Znaczenie:

### **Uwaga! Nie przykrywać!**

Symbol na urządzeniu oznacza, że nie wolno wieszać przedmiotów (np. ręczników, ubrań itp.) nad urządzeniem lub bezpośrednio przed nim. Grzejnika nie wolno przykrywać, aby uniknąć przegrzania i zagrożenia pożarem!

Symbol:



Znaczenie:

### **Klasa ochrony 2**

Symbol wskazuje, że urządzenie jest przypisane do klasy ochrony 2.

Urządzenia klasy ochronności 2 nie są podłączone do przewodu ochronnego. Zamiast tego mają wzmacnioną lub podwójną izolację na poziomie znamionowego napięcia izolacji między częściami aktywnymi i dotykowymi. Elektrycznie przewodzące powierzchnie lub przewodzące części dotykowe są zatem oddzielone od części pod napięciem za pomocą wzmacnionej lub podwójnej izolacji.

## Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

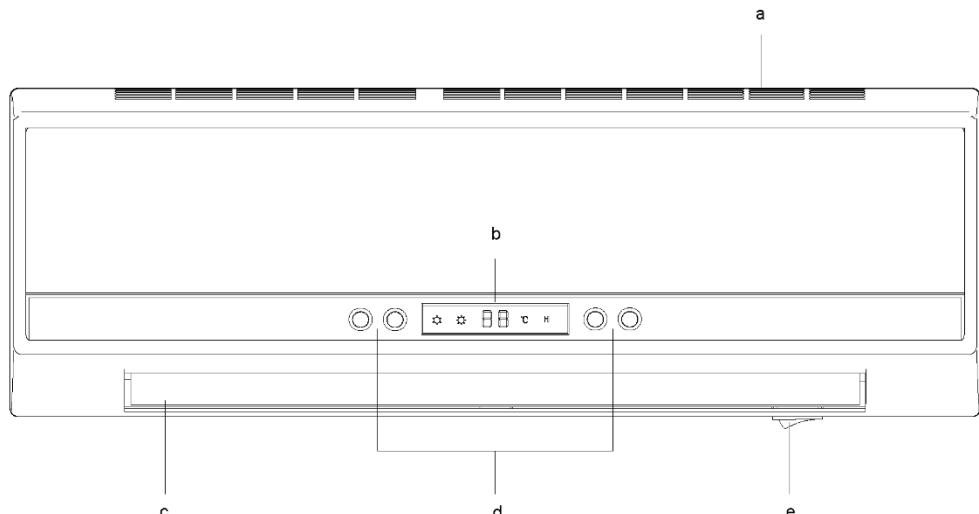
	<b><u>RECYKLING</u></b> Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.
	<b><u>DYSPOZYCJA</u></b> Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów resztowych, ale do

	wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	<p><b><u>UTYLIZACJA BATERII</u></b></p> <p>Zgodnie z Dekretem Ustawodawczym 188 z dnia 20 listopada 2008 r. transponującym Dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii, akumulatorów i powiązanych odpadów, symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na baterii oznacza, że zabrania się wyrzucania zużytych baterii do odpadów domowych. Baterie i akumulatory zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych baterii w punktach zbiórki na terenie gminy lub w odpowiednich pojemnikach. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób spełnione są wymogi prawne i chronione jest środowisko.</p> <p>Znaki te można znaleźć na bateriach:</p> <p>Li = bateria zawiera lit Al = akumulator zawiera zasady Mn = bateria zawiera mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u></b></p> <p>Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł jest zgodny z podstawowymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

**Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.**

## Zakres dostawy

- Termowentylator
- Materiał do montażu na ścianie
- Instrukcja obsługi



## Opis urządzenia

- a) Wlot powietrza
- b) Wyświetlacz LED
- c) Wylot powietrza
- d) Panel sterowania
- e) Włącznik/wyłącznik

## Lokalizacja i połączenie

Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Po usunięciu opakowania należy sprawdzić, czy urządzenie nie wykazuje żadnych uszkodzeń lub śladów uszkodzeń.

W razie wątpliwości nie należy używać urządzenia, lecz skontaktować się ze sprzedawcą.

Należy wybrać odpowiednie miejsce dla urządzenia i przestrzegać wszystkich ostrzeżeń wymienionych w niniejszej instrukcji obsługi.

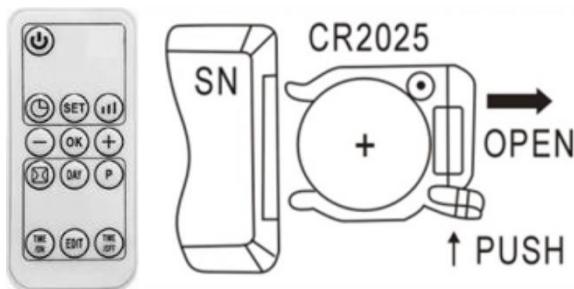
**WAŻNE**

Termowentylator łazienkowy powinien być zainstalowany na stałe na przyłączu elektrycznym, zwłaszcza w wilgotnych pomieszczeniach.

**Podłączenie to może być wykonane wyłącznie przez autoryzowanego elektryka i dlatego nie zostało tutaj opisane.**

Ze względów bezpieczeństwa niniejsza instrukcja obsługi zakłada, że urządzenie jest używane z wtyczką.

Fragmenty dotyczące złącza nie mają zastosowania w przypadku połączenia stałego.

**Wkładanie/wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania**

Otwórz pokrywę baterii na spodzie pilota zdalnego sterowania, naciśnij klamrę na pokrywie baterii do wewnętrz i wyciągnij ją, wyjmij pasek bezpiecznika baterii. Należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację (+/-).

Aby wymienić baterię, wykonaj poniższe czynności:

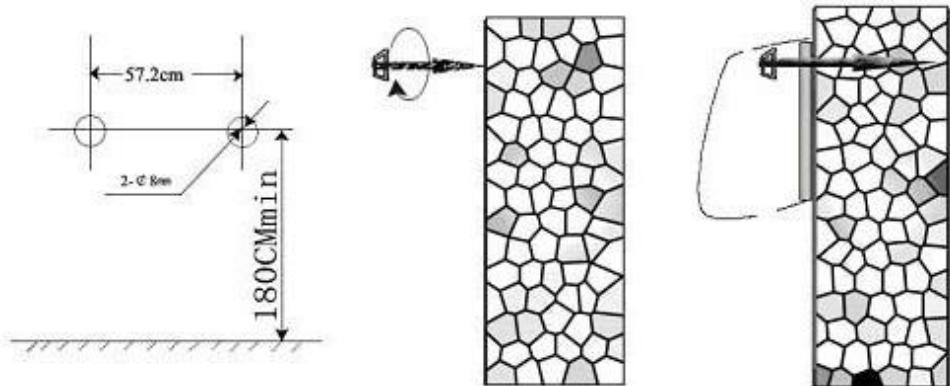
1. otwórz pokrywę baterii na spodzie pilota zdalnego sterowania, naciśnij klamrę na pokrywie baterii do wewnętrz i wyciągnij ją, wyjmij starą baterię.
2. należy zwrócić uwagę na prawidłową polaryzację (+/-) Należy używać wyłącznie baterii typu CR2025 i utylizować zużyte baterie w sposób przyjazny dla środowiska i zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.
3. Wsuń pokrywę baterii na spodzie pilota z powrotem do pilota.
4. Należy uważać, aby nie wygiąć styków. Włóż nową baterię i zamknij pokrywę komory baterii.

**UWAGA**

Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas (4 tygodnie lub dłużej), należy wyjąć z niego baterie.

**Montaż na ścianie! Uwaga!**

Po zamontowaniu najniższy punkt urządzenia musi znajdować się 180 cm nad podłogą!



Zamontuj wspornik montażowy na górze termowentylatora, krótszą stroną skierowaną do ściany. Zaznacz wywiercony otwór na ścianie i ponownie zdejmij termowentylator łazienkowy.

Wywierć dwa otwory (8 mm) w ścianie w wybranym i zaznaczonym miejscu - poziomo i w odległości 18,7 cm.

Włóz kołki do otworów i wkręć śruby (w zestawie). Śruby powinny wystawać na około 5 mm.

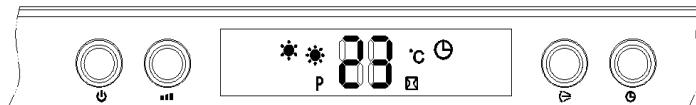
Zawieś nagrzewnicę z uchwytem mocującym na śrubach, przesuń ją do końca w lewo i pociągnij w dół.

**Uruchomienie i działanie**

- Wyłącznik główny musi być wyłączony (O).
- Rozwiń całkowicie przewód zasilający i włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazda 220-240 V~.
- Naciśnij wyłącznik główny (I). Na wyświetlaczu pojawi się "S" (tryb gotowości).



## Obsługa urządzenia z pilotem zdalnego sterowania i bez niego:



1. Podłącz urządzenie i włącz je, naciskając czerwony przełącznik 0/I.

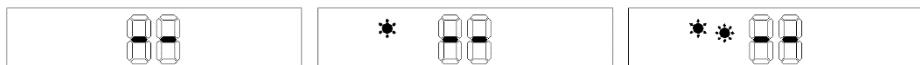
Urządzenie przejdzie w tryb gotowości i wyświetli " " na wyświetlaczu.



2. Naciśnij przycisk " ", aby przełączyć na tryb wentylatora. Zostanie on wyświetlony w następujący sposób: A. Naciśnij ponownie, aby powrócić do trybu gotowości.
3. Naciśnij przycisk " " jeden raz, aby uruchomić produkt przy niskiej mocy grzewczej i wyświetlić wyświetlacz.

" /-- " zostanie wyświetcone, jak pokazano poniżej: B. Naciśnij drugi raz, aby przełączyć na tryb wysokiej temperatury, a na wyświetlaczu pojawi się " /-- ", jak pokazano poniżej: C. Następnie naciśnij trzeci raz, aby przełączyć na tryb wentylatora, a na wyświetlaczu pojawi się " -- ", jak pokazano poniżej: A.

4. Naciśnij przycisk " ", aby włączyć funkcję panoramicznej. Naciśnij ponownie, aby ją zatrzymać.



**A B C**

5. Naciśnij przycisk " ", aby ustawić timer (00-12 godzin). Każde naciśnięcie przycisku powoduje zwiększenie ustawionego czasu o jedną godzinę. Po ustawieniu czasu na wyświetlaczu przez 5 sekund wyświetlany jest bieżący czas ustawienia, a następnie następuje powrót do poprzedniego ekranu. W międzyczasie świeci się wyświetlacz " ". Poniższe zdjęcie przedstawia przykład ustawienia 8 godzin:



6. Powołanie "ON": W trybie gotowości naciśnij przycisk timera " ", aby ustawić czas włączenia spotkania w zakresie 00-12 godzin. Po zakończeniu ustawiania na wyświetlaczu pojawi się wprowadzony czas włączenia i zaświeci się wskaźnik " ". Po upływie jednej godziny na wyświetlaczu automatycznie pojawi się czas skrócony o jedną godzinę. Po osiągnięciu ustawionego czasu włączenia urządzenie włączy się automatycznie. Domyślnie ustawiona temperatura w momencie włączenia wynosi 23 °C. Poniższe zdjęcie przedstawia przykład ustawienia czasu włączenia na 8 godzin:



**Uwaga:** Jeśli temperatura i program tygodniowy nie zostaną ustawione, urządzenie wyłączy się automatycznie po 12 godzinach ciągłej pracy i przejdzie w tryb czuwania.

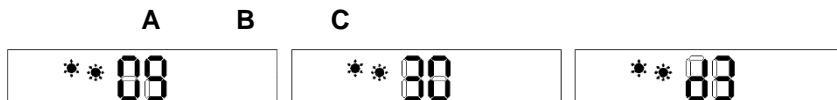
#### Obsługa urządzenia za pomocą pilota zdalnego sterowania:

**Uwaga:** Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania, nadajnik pilota zdalnego sterowania musi znajdować się w zasięgu odbioru produktu, aby zapewnić skuteczne

sterowanie. Przyciski zdalnego sterowania "Standby" " ", "Mode" " " i "Pan" " " mają taką samą funkcję jak odpowiadające im przyciski na samym urządzeniu.

#### Ustaw aktualną GODZINE / DZIEŃ (można ustawić zarówno w trybie czuwania, jak i w trybie pracy):

- Naciśnij przycisk " " jeden raz, na wyświetlaczu pojawi się "12" jako wartość domyślna. Naciśnij przycisk " ", aby ustawić bieżącą godzinę (łącznie 24 godziny). Naciśnij ponownie przycisk " ", na wyświetlaczu pojawi się "30" jako wartość domyślna dla minuty. Naciśnij " ", aby ustawić bieżącą minutę (00-59 minut). Następnie naciśnij " " po raz trzeci, wyświetlacz pokaże dzień " ". Naciśnij " ", aby ustawić bieżący dzień (od poniedziałku do niedzieli: d1-d7). Na koniec naciśnij " ", aby potwierdzić ustawienie. Na wyświetlaczu pojawią się poprzednie ustawienia.  
Przykład: Jeśli chcesz ustawić moc grzewczą II 25 °C w środę o godzinie 9:30, zapoznaj się z poniższymi zdjęciami:



#### **Wskazówka:**

**Jeśli główny wyłącznik zostanie wyłączony, zasilanie zostanie przerwane lub wtyczka zostanie wyciągnięta, urządzenie musi zostać zresetowane.**

Naciśnij przycisk " ", aby sprawdzić kolejno aktualną godzinę i dzień tygodnia.

2. Ustawiona temperatura:

Podczas pracy naciśnij " ", wyświetlacz pokaże "23" jako wartość domyślną.

Naciśnij " ", aby ustawić żądaną temperaturę (zakres temperatur 10-49°C) i naciśnij " ", aby potwierdzić ustawienie.

Przykład: Aktualna temperatura otoczenia wynosi 15°C. Jeśli chcesz ustawić temperaturę na 25°C, wyświetlacz będzie wyglądał następująco:



Wskazówka:

Tryb SMART jest używany podczas ustawiania temperatury:

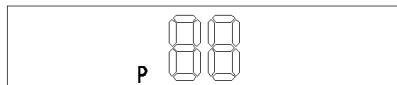
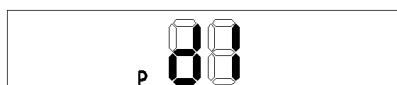
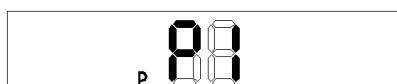
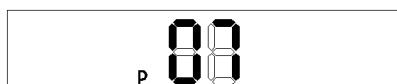
1. Ustawiona temperatura - temperatura otoczenia > 2 °C, działa z dużą mocą;
2. 0 °C < temperatura ustawienia - temperatura otoczenia = <2 °C, działa przy niskiej mocy;
3. Ustawiona temperatura - temperatura otoczenia = 0 °C, wentylator chłodzący działa przez 30 sekund, aby rozproszyć pozostałe ciepło, a następnie urządzenie przechodzi w tryb gotowości.
4. Po przejściu w tryb gotowości, gdy urządzenie ostygnie i..:
5. Temperatura nastawy - temperatura otoczenia > = 2 °C, urządzenie wybudza się i kontynuuje ogrzewanie.
6. Jeśli chcesz anulować ustawioną temperaturę, naciśnij przycisk " ", aby wybrać "Ogrzewanie" " " lub "Wentylacja" " ", a następnie urządzenie będzie działać bez ustawiania temperatury. Wyświetlacz " °C " zostanie wyłączony.

**Ustaw program tygodniowy (TYLKO za pomocą pilota zdalnego sterowania).**

Po zakończeniu ustawiania AKTUALNEJ GODZINY / DNIA należy wykonać następujące kroki w celu ustawienia programu tygodniowego:

1. Po naciśnięciu przycisku " " produkt przejdzie w stan roboczy.
2. Naciśnij " ", zaświeci się "P" i zostanie ustawiony program tygodniowy: Patrz poniżej: A
3. Naciśnij " ", wyświetlacz pokaże d1 ~ d7 i zostanie ustawiony na dni robocze (poniedziałek-niedziela: d1 ~ d7). Na przykład ustawiony jest poniedziałek: patrz poniżej: B
4. Naciśnij " ", na wyświetlaczu pojawi się P1 ~ P6 (dla każdego dnia można ustawić maksymalnie 6 okresów). Jak ustawić P1: patrz poniżej: C

5. Naciśnij "TIME /<sup>on</sup>" , wyświetlacz pokaże "00" jako wartość domyślną. Naciśnij "TIME /<sup>off</sup>" w sposób ciągły, aby ustawić czas włączenia. Na przykład, czas włączenia jest ustawiony na 7:00 (Uwaga: Czas ustawienia wynosi 0-24 do wyboru): patrz poniżej: D
6. Naciśnij "TIME /<sup>off</sup>" , domyślnie wyświetlany jest poprzedni czas wyłączenia. Naciśnij "TIME /<sup>off</sup>" w sposób ciągły, aby ustawić czas wyłączenia. Na przykład, czas wyłączenia jest ustawiony na 13:00 (wyświetlacz pokazuje to), (Uwaga: Czas wyłączenia musi być ustawiony później niż czas włączenia. Jeśli czas włączenia pokrywa się z czasem wyłączenia, urządzenie znajduje się w trybie gotowości): patrz poniżej: E.

**A****B****C****D****E**

7. Naciśnij "⊕ /⊖" , aby ustawić temperaturę docelową (zakres temperatur 10-49°C).
8. Powtóż kroki 2-7 powyżej, aby ustawić cały program tygodniowy (każdego dnia otwierana jest praca każdej sekcji i ustawiany jest czas wyłączenia).
9. Po dokonaniu powyższych ustawień, naciśnij "DAY" , aby wybrać dzień tygodnia włączenia, następnie naciśnij "EDIT" , aby wybrać godzinę włączenia, następnie naciśnij "⊕ /⊖" , aby ustawić żądaną temperaturę (zakres temperatur 10-49°C), naciśnij "OK" , aby potwierdzić ustawienie.
10. Aby wyłączyć funkcję tygodniową, naciśnij ponownie "P" , kontrolka "P" zgaśnie. Program tygodniowy zostanie wyłączony. Produkt powraca do poprzedniego stanu roboczego.



## Wskazówka:

- Po dokonaniu powyższych ustawień i gdy program jest uruchomiony, naciśnij przycisk " / / / ", aby sprawdzić czas ustawienia dla każdego dnia i przedziału czasowego.
- Okresy włączenia od 00 do 24 godzin nie mogą być ustawione na minuty;
- Wartość "TIME/OFF" nie może być mniejsza niż "TIME/ON";
- Gdy "TIME/ON" zbiega się z "TIME/OFF", okres przechodzi w tryb gotowości;

## Wskazówka:

- Jeśli główny wyłącznik zostanie włączony, zasilanie zostanie wyłączone lub wtyczka zostanie odłączona, urządzenie musi zostać zresetowane.
- Możesz nacisnąć " ", aby sprawdzić ustawienia godziny / dnia.

## Aktywacja wykrywania otwarcia okna (TYLKO za pomocą pilota):

1. Naciśnij przycisk " ", aby przełączyć urządzenie w tryb pracy. Podgrzewaj przez chwilę, aż będzie stabilne.
2. Naciśnij " " na pilocie zdalnego sterowania. Wskaźnik " / °C " zaświeci się.  
Wyświetlacz temperatury jest domyślnie ustawiony na "23". Naciśnij " / ", aby ustawić temperaturę docelową. W trybie wykrywania otwarcia okna, jeśli temperatura otoczenia spadnie o 5-10 °C w ciągu 10 minut, urządzenie przestanie działać w ciągu 30 minut i przejdzie w tryb gotowości. Następnie naciśnij przycisk "", aby włączyć urządzenie.  
Naciśnij ponownie " ", aby wyłączyć wykrywanie otwarcia okna. Kontrolka " " zgaśnie, a urządzenie powróci do poprzedniego trybu pracy.
3. Poniżej F znajduje się przykład ustawienia 23°C podczas wykrywania otwarcia okna.
4. Jeśli detekcja otwarcia okna i program tygodniowy są włączone w tym samym czasie, urządzenie nie działa podczas okresu wyłączenia programu tygodniowego. W stanie pracy programu tygodniowego temperatura jest oparta na temperaturze nastawy wykrywania otwarcia okna. Poniżej G znajduje się przykład:

F

G





## Wskazówka:

**Przed włączeniem programu tygodniowego należy ustawić dzień i okres, w przeciwnym  
razie domyślnym stanem ustawień tygodniowych jest "00" i program nie będzie działał.**

## Urządzenia zabezpieczające

Zabezpieczenie przed przegrzaniem wyłącza urządzenie, jeśli jego wnętrze stanie się zbyt gorące. Może się tak zdarzyć, jeśli urządzenie nie jest w stanie prawidłowo oddawać ciepła lub jeśli nie może zasysać wystarczającej ilości świeżego powietrza.

Zazwyczaj przyczyną jest (częściowa) pokrywa urządzenia lub zablokowane kratki wlotu i/lub wylotu powietrza.

Jeśli urządzenie wyłączyło się z powodu zabezpieczenia przed przegrzaniem, przełącza się na wentylację, aby odprowadzić ciepło. Wyświetlacz pozostaje niezmieniony.

Gdy wnętrze urządzenia wystarczająco ostygnie, urządzenie wznowi działanie. Zaleca się jednak wyłączenie urządzenia za pomocą pilota zdalnego sterowania i pozostawienie go do ostygnięcia.

Należy wyeliminować przyczynę przegrzania, a następnie normalnie korzystać z urządzenia. Jeśli nie można znaleźć przyczyny przegrzania i problem nadal występuje, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się ze sprzedawcą.

## Czyszczenie i konserwacja

Urządzenie należy utrzymywać w czystości. W celu czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i odczekać, aż urządzenie ostygnie.

Zewnętrzną część urządzenia należy regularnie czyścić suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj ostrzych mydeł, sprayów, środków czyszczących lub szorujących, wosku, past ani innych roztworów chemicznych. Tył urządzenia można odkurzyć za pomocą miotelki z piór.

Aby dokładnie wyczyścić tylną część, odkręć termowentylator łazienkowy od ściany.



## INFORMACJE TECHNICZNE

<b>Numer artykułu:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Napięcie wejściowe:</b>	220-240 V~
<b>Częstotliwość:</b>	50Hz
<b>Obszar wydajności:</b>	Maks. 2000 W
<b>Klasa:</b>	II
<b>Waga</b>	3,7 kg
<b>Wymiary</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Adres kontaktowy w celu uzyskania dalszych informacji:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Infolinia: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB-No: 236974 t / FB-Sąd: Wiedeń



## Wymagane informacje na temat elektrycznych grzejników jednopokojowych

Numer artykułu: SHX501HEAT2023				Wskazanie	Jednostka
<b>Moc cieplna</b>				<b>Tylko dla elektrycznych grzejników akumulacyjnych: Typ sterowania dopływem ciepła</b>	
Nominalna moc cieplna	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Ręczne sterowanie dopływem ciepła z wbudowanym termostatem	Nie
Minimalna moc cieplna (wartość orientacyjna)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Ręczne sterowanie dopływem ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
Maksymalna ciągła moc grzewcza	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Elektroniczne sterowanie dopływem ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	Nie
<b>Pobór mocy pomocniczej</b>				Moc cieplna z obsługą wentylatora	Nie
Przy Nominalna moc cieplna	el <sub>max</sub>	0	kW	<b>Typ mocy grzewczej/regulacja temperatury w pomieszczeniu</b>	
Przy Minimalna moc grzewcza	el <sub>min</sub>	0	kW	Jednostopniowa moc grzewcza, brak regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
Przy Tryb gotowości	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Dwa lub więcej ręcznie regulowanych poziomów, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu mechanicznego	Nie
				Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	Nie
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu i kontrola porą dnia	Nie
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu i regulacja w dni powszednie	Tak
<b>Inne opcje regulacyjne</b>					
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	Nie
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	Tak
				Z opcją zdalnego sterowania	Nie
				Z adaptacyjnym sterowaniem uruchamianiem ogrzewania	Nie
				Z limitem czasu pracy	Tak
				Z czarnym czujnikiem kulkowym	Nie
Dane kontaktowe:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wiedeń - Austria <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi SHX podjęłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności. Na to urządzenie SHX udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu, obowiązującej w Austrii i Niemczech! Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie konieczna będzie naprawa urządzenia, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę urządzenia (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie będzie możliwa z przyczyn ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej na aktualną wartość.

W każdym przypadku w pierwszej kolejności należy skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz instrukcja obsługi - "Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linia serwisowa").

Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały przeprowadzone przez autoryzowane warsztaty kontraktowe, natychmiast tracą ważność niniejszej gwarancji.

### Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego użytkowania
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- Sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), a także zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany warsztat serwisowy
- Oczekiwania konsumentów nie zostały spełnione
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami
- Urządzenia, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na urządzeniu zostały zmienione, wymazane, nieczytelne lub usunięte.
- Usterki spowodowane nadzwyczajnym zanieczyszczeniem
- Usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem, a także związane z tym ryzyko.

Wyrównie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym zostanie nałożona opłata ryczałtowa w wysokości 60 EUR (indeksowana na podstawie CPI 2015, czerwiec 2020 r.) w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu.

Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego< okresu gwarancji wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudelku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja prawa!

Wyrównie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmienione.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, spodziewane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcke i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest w każdym przypadku wykluczona.

Adres kontaktowy danego warsztatu serwisowego można znaleźć na naszej stronie internetowej [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Gratulujemy wyboru. Życzymy wiele radości z użytkowania jednostki SHX!

### ADRES

SHX Distribution

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu: .....

Numer seryjny:.....

# NAVODILA ZA UPORABO

## Ventilatorski grelnik 2000 W

SHX501HEAT2023



**ČESTITAMO!**

HVALA, KER STE IZBRALI TA IZDELEK IZ SHX.



Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za občasno uporabo.



## KAZALO VSEBINE

SL

Pomembne informacije o varnosti, lokaciji in električnem priklučku

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

Obseg dobave

Opis enote

Lokacija in povezava

Montaža na steno, montaža na stojalo

Zagon in delovanje

Varnostne naprave

Čiščenje in vzdrževanje

Tehnične informacije

Zahetvane informacije o električnih grelnikih za eno sobo

**PRED ZAČETKOM MONTAŽE, NAMESTITVE,  
DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO  
PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z  
UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE  
SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO  
POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO  
ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!**

### **Predvidena uporaba**

Ta naprava je **namenjena izključno za ogrevanje stanovanjskih prostorov** in se ne sme uporabljati v druge namene. Ta naprava je **primerna samo za namestitev na steno**. Najnižja točka naprave mora biti pri montaži 180 cm nad tlemi.

## **POMEMBNE VARNOSTNE, STANDARDNE IN ELEKTRIČNE PRIKLJUČNE INFORMACIJE**



1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo.** Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Ta naprava je **namenjena samo za ogrevanje stanovanjskih prostorov** in se ne sme uporabljati v druge namene.
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na prodajalca.
4. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali vrsta toka in omrežna napetost ustreza podatkom na tipski ploščici aparata.**
5. Električna vtičnica, na katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali zrahljana in mora ustreznati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
6. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.

7. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščeni servisni center, da se izognete vsem možnim tveganjem. Napajalnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
8. Naprave ne smete postaviti neposredno pod stensko vtičnico. Če ste v dvomih, naj vašo električno napeljavjo preveri usposobljen električar.
9. Prepovedano je prilagajati ali kakor koli spremnjati značilnosti te naprave. Uporablajte samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru lahko garancija preneha veljati).
10. Ne uporablajte tega grelnika, če kaže vidne znake poškodb.
11. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec.
12. To napravo lahko uporabljajo samo odrasle osebe.
13. Otroci, stari 3 leta in mlajši od 8 let, lahko vklopijo in izklopijo napravo le pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki iz nje izhajajo, pod pogojem, da je naprava postavljena ali nameščena v običajnem položaju za uporabo. Otroci, stari 3 leta in mlajši od 8 let, ne smejo priključiti aparata v omrežno vtičnico, regulirati aparata, čistiti aparata in/ali izvajati uporabniškega vzdrževanja.
14. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo **vedno izklopite**.
15. Naprave ne uporabljajte v majhnih sobah, v katerih so osebe, ki ne morejo same zapustiti sobe, razen če so pod stalnim nadzorom.



16. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.** Otroci, mlajši od 3 let, ne smejo biti v bližini naprave, razen če so ves čas pod nadzorom.
17. Otroci naj se ne približujejo embalažnemu materialu.  
**Nevarnost zadušitve ob zaužitju!**
18. Ta naprava ni opremljena z **napravo za** nadzor sobne temperature.
19. Naprava ni primerna za neprekinjeno ali natančno delovanje.
20. Ne uporabljajte grelnika, če ga je nekdo pred tem spustil.
21. Ta naprava je namenjena **samo za suho uporabo v zaprtih prostorih.**
22. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr. v vlažni kleti, ob bazenu, kopalni kadi ali tušu. Prepričajte se, da v enoto ne more priti voda.
23. Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini bencina, plina, olja, alkohola ali drugih eksplozivnih in lahko vnetljivih tekočin ali plinov.
24. Da bi zmanjšali nevarnost požara, poskrbite, da bodo **vse lahko vnetljive snovi**, kot so npr:
  - a. posode pod pritiskom (npr. posode za razprševanje)
  - b. Pohištvo
  - c. Tekstil vseh vrst
25. Grelnik uporabljajte na vodoravni in stabilni površini ali ga po potrebi pritrdite na steno.
26. **Med delovanjem in fazo hlajenja naprave nikoli ne pokrivate.**

27. Prepričajte se, da med napravo in steno za montažo ni predmetov, ki bi se dotikali ogrevalne površine.
28. **Preden** aparat izključite iz električnega omrežja, ga vedno izklopite.
29. **Pozor - Nekateri deli izdelka se lahko močno segrejejo** in povzročijo opeklino. Posebno previdnost je treba nameniti otrokom in ranljivim osebam. Pred čiščenjem ali razstavljanjem naprave vedno počakajte, da se naprava ohladi.
30. Ko naprave ne uporabljate, pred čiščenjem ali ko je potrebno vzdrževanje, jo izključite iz električnega omrežja. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
31. Da bi se izognili električnemu udaru, vtiča ne držite z mokrimi rokami.



<b>POZOR</b>	<p><b><u>TVEGANJE ZA POŠKODBE</u></b></p> <p><b>Naprava se med delovanjem segreje!</b></p> <p>Med delovanjem se nikoli ne dotikajte naprave → to lahko povzroči hude opekline.</p>
<b>POZOR</b>	<p><b><u>NEVARNOST POŽARA</u></b></p> <p><b>Med delovanjem enote ne smete pokrivati!</b></p>
<b>POZOR</b>	<p><b><u>VARNOSTNA RAZDALJA</u></b></p> <p>Od lahko vnetljivih predmetov, kot so pohištvo, zavese, papir itd., naj bo oddaljen vsaj en meter!</p> <p><b><u>LOKACIJA</u></b></p> <p>Napravo vedno postavite tako, da lahko zrak neovirano vstopa in izstopa.</p> <p><b><u>TVEGANJE ZA OPEKLINE</u></b></p> <p>Naprava se med uporabo močno segreje in lahko povzroči opekline. Posebno previdnost je treba nameniti otrokom in ranljivim osebam.</p> <p><b><u>NEVARNOST PREGREVANJA</u></b></p> <p>Ne ogrevajte prostorov s prostornino manj kot 4 m<sup>3</sup>.</p>



## Simboli na enoti

Pomen:

### **Pozor! Ne pokrivajte!**

Simbol na enoti označuje, da nad enoto ali neposredno pred njo ni dovoljeno obešati predmetov (npr. brisač, oblačil itd.). Grelnika ne smete pokrивati, da bi se izognili pregrevanju in nevarnosti požara!

Symbol:



Pomen:

### **Zaščitni razred 2**

Simbol označuje, da je enota uvrščena v zaščitni razred 2.

Naprave zaščitnega razreda 2 niso priključene na zaščitni vodnik. Namesto tega imajo ojačano ali dvojno izolacijo na ravni nazivne izolacijske napetosti med aktivnimi deli in deli na dotik. Elektroprevodne površine ali prevodni deli na dotik so tako od delov pod napetostjo ločeni z ojačano ali dvojno izolacijo.

Symbol:



## Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

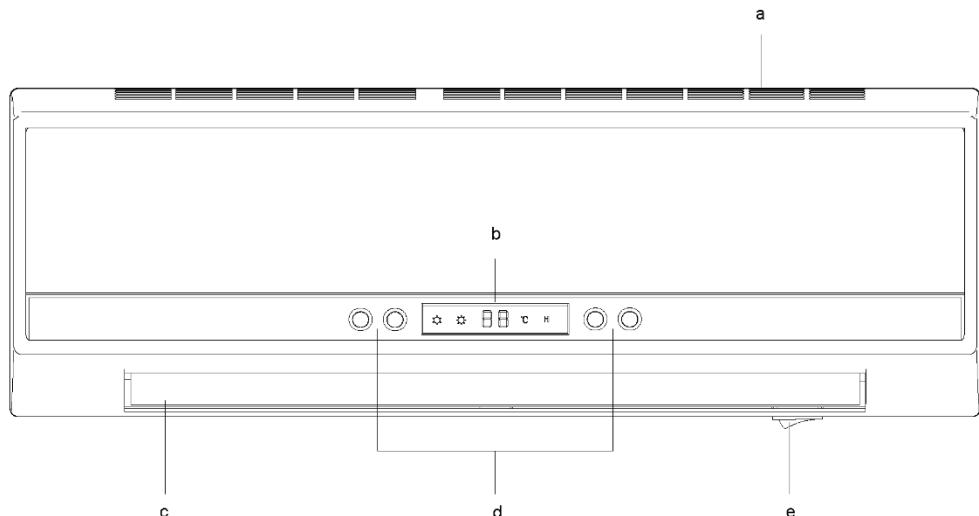
	<b><u>RECIKLIRANJE</u></b> Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<b><u>ODSTRANITEV</u></b> Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za več informacij

	<p>se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><b><u>ODLAGANJE BATERIJ</u></b></p> <p>V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o prenosu Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša na bateriji pomeni, da je odpadne baterije prepovedano odlagati med gospodinjske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažajoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitev je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje.</p> <p>Te znake najdete na baterijah:</p> <p>Li = baterija vsebuje litij Al = baterija vsebuje alkalijske snovi Mn = baterija vsebuje mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></b></p> <p>Potrjujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>

**Razen napak in tehničnih sprememb.**

## Obseg dobave

- Ventilatorski grelnik
- Material za montažo na steno
- Navodila za uporabo



## Opis enote

- a) dovod zraka
- b) Prikazovalnik LED
- c) Izvod za zrak
- d) Nadzorna plošča
- e) Stikalo za vklop/izklop

## Lokacija in povezava

Odstranite ves embalažni material in ga hranite zunaj dosega otrok. Ko odstranite embalažo, preverite, ali je enota poškodovana ali ima znake poškodb.

Če ste v dvomih, naprave ne uporabljajte, temveč se obrnite na prodajalca.

Izberite primeren prostor za napravo in upoštevajte vsa opozorila, navedena v tem priročniku.

### **POMEMBNO**

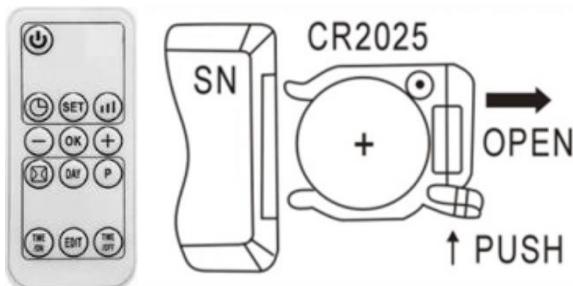
Ventilatorski grelnik za kopalnico mora biti po možnosti - zlasti pri uporabi v vlažnih prostorih - trajno nameščen na električni priključek.

**To povezavo lahko izvede le pooblaščeni električar, zato je v nadaljevanju ne opisujemo.**

Iz varnostnih razlogov ta navodila za uporabo predvidevajo, da se enota uporablja z vtičem.

Odlomki o priključku ne veljajo za fiksno povezavo.

### **Vstavljanje / zamenjava baterij v daljinskem upravljalniku**



Odprite pokrov baterije na spodnji strani daljnega upravljalnika, pritisnite zaponko na pokrovu baterije navznoter in jo izvlecite ter odstranite varovalni trak baterije. Pazite na pravilno polarnost (+/-).

Če želite zamenjati baterijo, sledite spodnjim korakom:

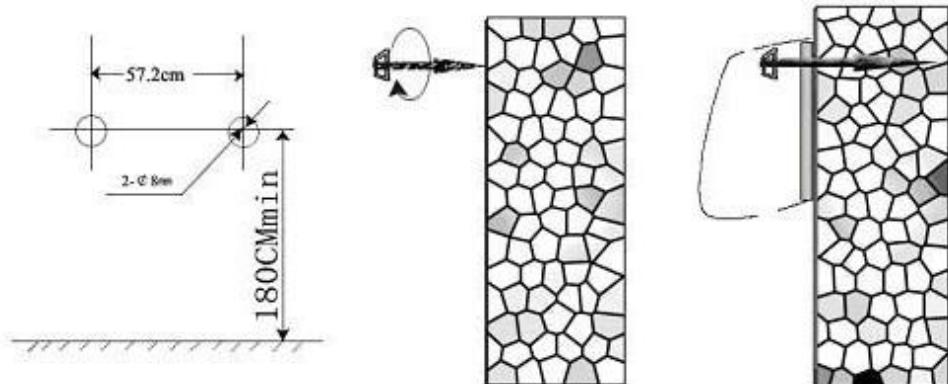
1. odprite pokrovček baterije na spodnjem delu daljnega upravljalnika, pritisnite zaponko na pokrovčku baterije navznoter in jo izvlecite ter odstranite staro baterijo.
2. poskrbite za pravilno polarnost (+/-) Uporabljajte samo tip CR2025 in stare baterije zavrzite na oklju prijazen način in v skladu s predpisi v vaši državi.
3. Pokrov baterije na spodnjem delu daljnega upravljalnika potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.
4. Pazite, da ne upognete kontaktov. Vstavite novo baterijo in zaprite pokrov prostora za baterijo.

### **OPOMBA**

Če daljnega upravljalnika ne uporabljate dlje časa (4 tedne ali več), odstranite baterije iz daljnega upravljalnika.

### **Pririditev na steno! Pozor!**

**Najnižja točka enote mora biti pri montaži 180 cm nad tlemi!**



Montažni nosilec namestite na zgornji del grelnika s kratko stranjo, obrnjeno proti steni. Na steni označite luknjo za vrtanje in ponovno odstranite grelnik s kopalniškim ventilatorjem.

Na izbranem in označenem mestu v steno izvrtajte dve luknji (8 mm) - vodoravno in na razdalji 18,7 cm.

V luknje vstavite zatiče in privijte vijke (priloženi). Vijke naj štrljijo približno 5 mm.

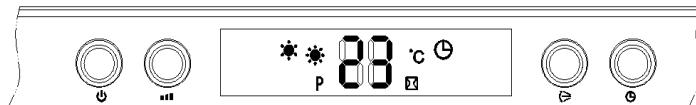
Ventilatorski grelnik s pritrdilnimi nosilci zataknite za vijke, ga potisnite do konca v levo in ga potegnjte navzdol.

### **Zagon in delovanje**

- Glavno stikalo mora biti izklopljeno (O).
- Povsem odvijte napajalni kabel in vstavite vtič v ustrezno vtičnico 220-240 V~.
- Pritisnite glavno stikalo (I). Na zaslonu se prikaže "S" (način pripravljenosti).



## Delovanje enote z daljinskim upravljalnikom in brez njega:



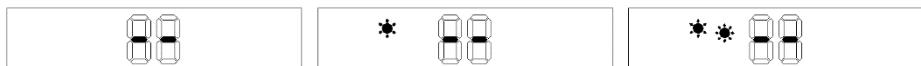
- Priklučite enoto in jo vklopite s pritiskom na rdeče stikalo 0/I. Enota bo preklopila v način pripravljenosti in na zaslonu se bo prikazal

napis "8".



- Pritisnite gumb "P", da preklopite na način ventilatorja. Prikaže se, kot sledi: A. Ponovno pritisnite , da se vrnete v način pripravljenosti.
- Enkrat pritisnite gumb "111", da se izdelek zažene z nizko močjo gretja in prikaže zaslon. " \* /-- " se prikaže, kot je prikazano spodaj: B. Z drugim pritiskom preklopite na način visoke temperature in na zaslonu se prikaže " \* \* \* /-- ", kot je prikazano spodaj: C. Nato pritisnite tretjič, da preklopite na način ventilatorja, in na zaslonu se prikaže " -- ", kot je prikazano spodaj: A.
- Pritisnite gumb "G", da aktivirate funkcijo pomikanja. Ponovno pritisnite , da jo ustavite.

A B C



- Pritisnite gumb "L", da nastavite časovnik (00-12 ur). Vsakič, ko pritisnete gumb, se nastavljeni čas poveča za eno uro. Po nastavitev časa se na zaslonu za 5 sekund prikaže

\* \* 08 °

trenutni čas nastavitev, nato pa se vrne na prejšnji zaslon. Medtem se prikaže zaslon "L". Naslednja fotografija prikazuje primer nastavitev 8 ur:

6. Imenovanje "ON": V načinu pripravljenosti pritisnite gumb časovnika "⊕", da nastavite čas vklopa sestanka v razponu od 00 do 12 ur. Ko je nastavitev končana, se na zaslonu prikaže vneseni čas vklopa, indikator "⊕" pa zasveti. Ko preteče ena ura, se na zaslonu samodejno prikaže čas, skrajšan za eno uro. Ko je določen čas vklopa dosežen, se aparat samodejno vklopi. Prizeta nastavitev temperature ob času vklopa je 23 °C. Naslednja fotografija prikazuje primer nastavitev časa vklopa na 8 ur:

**Opomba:** Če temperatura in tedenski program nista nastavljena, se naprava po 12



urah neprekinjenega delovanja samodejno izklopi in preide v stanje pripravljenosti.

#### Upravljanje enote z daljinskim upravljalnikom:

**Opomba:** Med delovanjem daljinskega upravljanja mora biti oddajnik daljinskega upravljanja poravnан z območjem sprejema izdelka, da se zagotovi učinkovito upravljanje.

Gumbi daljinskega upravljalnika "Standby" "⊕", "Mode" "⊕" in "Pan" "⊖" imajo enako funkcijo kot ustrezní gumbi na sami enoti.

#### Nastavitev trenutnega ČASA / DNEVA (lahko ga nastavite v načinu pripravljenosti in v delovnem načinu):

1. Enkrat pritisnite gumb "SET", na zaslonu se prikaže "12" kot prizeta vrednost. Pritisnite gumb "⊕ / ⊖", da nastavite trenutno uro (skupaj 24 ur). Ponovno pritisnite gumb "SET", na zaslonu se prikaže "30" kot prizeta vrednost za minuto. Pritisnite "⊕ / ⊖", da nastavite trenutno minuto (00-59 minut). Nato tretjič pritisnite "SET", na zaslonu se prikaže dan "d1". Pritisnite "⊕ / ⊖", da nastavite trenutni dan (od ponedeljka do nedelje: d1-d7). Na koncu pritisnite " " za potrditev nastavitev. Na zaslonu se prikažejo prejšnje nastavite.
- Primer: Če želite v sredo ob 9:30 nastaviti ogrevalno moč II 25 °C, si oglejte naslednje fotografije:

A      B      C



**Namig:**

Če je glavno stikalo izklopljeno, če je napajanje prekinjeno ali če je vtič izvlečen, je treba napravo ponastaviti.

Pritisnite "SET", da zaporedoma preverite trenutni čas in dan v tednu.

## 2. Nastavljeni temperaturi:

Med delovanjem pritisnite " / ", na zaslonu se prikaže "23" kot privzeta vrednost.

Pritisnite " / ", da nastavite želeno temperaturo (temperaturno območje 10-49 °C), in pritisnite "", da potrdite nastavitev.

Primer: Trenutna temperatura okolice je 15 °C. Če želite nastaviti temperaturo na 25 °C, se na zaslonu prikaže naslednje:



Namig:

Pri nastavljanju temperature se uporablja način SMART:

1. Temperatura nastavitev - temperatura okolice > 2 °C, deluje pri visoki moči;
2. 0 °C < temperatura nastavitev - temperatura okolice = <2 °C, deluje pri nizki moči;
3. Nastavitev temperature - temperatura okolice = 0 °C, hladilni ventilator deluje 30 sekund, da odvede preostalo toploto, nato enota preklopi v način pripravljenosti.
4. Ko se naprava po preklopu na način pripravljenosti ohladi in:
5. Nastavljeni temperaturi - temperatura okolice > = 2 °C, enota se zbudi in nadaljuje z ogrevanjem.
6. Če želite preklicati nastavitev temperature, pritisnite gumb "", da izberete "Ogrevanje" " ali "Prezračevanje" "", nato naprava deluje brez nastavitev temperature. Prikazovalnik " °C " se izklopi.

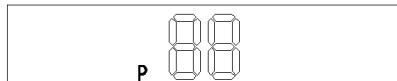
## Nastavite tedenski program (SAMO z daljinskim upravljalnikom).

Po končani nastavitevi CURRENT TIME / DAY (Trenutni čas/dan) sledijo naslednji koraki za nastavitev tedenskega programa:

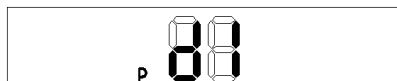
1. Pritisnite "", izdelek preide v delovno stanje.
2. Pritisnite "", zasveti se "P" in nastavi se tedenski program: Glejte spodaj: A
3. Pritisnite "", na zaslonu se prikaže d1 ~ d7 in je nastavljen na delovne dni (ponedeljek-nedelja: d1 ~ d7). Na primer, ponedeljek je nastavljen: glejte spodaj: B
4. Pritisnite "", na zaslonu se prikaže P1 ~ P6 (za vsak dan lahko nastavite največ 6 obdobjij). Kako nastaviti P1: glejte spodaj: C
5. Pritisnite "", na zaslonu se prikaže "00" kot privzeta vrednost. Za nastavitev časa vklopa neprekinitno pritiskajte "". Čas vklopa je na primer nastavljen na 7:00 (Opomba: čas nastavitev je za izbiro 0-24): glejte spodaj: D

6. Pritisnite "", prvzeto se prikaže prejšnji čas vklopa. Če želite nastaviti čas izklopa, neprekinito pritiskajte "". Čas izklopa je na primer nastavljen na 13:00 (na zaslonu je to prikazano), (Opomba: Čas izklopa mora biti nastavljen kasneje kot čas vklopa. Če čas vklopa sovpada s časom izklopa, je enota v načinu pripravljenosti): glejte spodaj: E.

**A**



**B**



**C**



**D**



**E**



7. Pritisnite " / " za nastavitev ciljne temperature (temperaturno območje 10-49 °C).
8. Za nastavitev celotnega tedenskega programa ponovite korake od 2 do 7 (vsak dan se odpre delo vsakega oddelka in nastavi čas izklopa).
9. Po zgornji nastavitvi pritisnite "", da izberete dan v tednu vklopa, nato pritisnite "", da izberete čas vklopa dneva, nato pritisnite " / ", da nastavite želeno temperaturo (temperaturno območje 10-49 °C), pritisnite "", da potrdite nastavitev.
10. Če želite deaktivirati tedensko funkcijo, ponovno pritisnite "", lučka "P" ugasne. Tedenski program se izklopi. Izdelek se vrne v prejšnje delovno stanje.

**Namig:**

- Po končanih zgornjih nastavitevah in ko program deluje, pritisnite " / / / ", da preverite čas nastavitev za vsak dan in časovno obdobje.
- Časovnih obdobij vklopa od 00 ~ 24 ur ni mogoče nastaviti na minute;
- "TIME/OFF" ne more biti manjši od "TIME/ON";
- Ko "TIME/ON" sovpada s "TIME/OFF", obdobje preide v način pripravljenosti;



## Namig:

- Če je glavno stikalo izklopljeno, če je napajanje izklopljeno ali če je vtič izvlečen iz električnega omrežja, je treba enoto ponastaviti.
- Če želite preveriti nastavitev časa/dneva, lahko pritisnete " ".

## Vključitev zaznavanja odprtja okna (SAMO z daljinskim upravljalnikom):

1. Pritisnite " ", da aparatom preklopite v delovni način. Nekaj časa se segreva, dokler ni stabilen.
2. Na daljinskem upravljalniku pritisnite " ". Prižge se indikator " / °C ". Prikaz temperature je privzeto nastavljen na "23". Pritisnite " / ", da nastavite ciljno temperaturo. Če se v načinu zaznavanja odpiranja oken temperatura okolice v 10 minutah zniža za 5-10 °C, enota v 30 minutah preneha delovati in preide v način pripravljenosti. Nato pritisnite " ", da enoto vklopite.  
Ponovno pritisnite " ", da izklopite zaznavanje odpiranja oken. Lučka " " ugasne in enota se vrne v prejšnji način delovanja.
3. Spodaj F je primer nastavitev 23 °C med zaznavanjem odpiranja oken.
4. Če sta hkrati vklopljena zaznavanje odprtja okna in tedenski program, naprava v času izklopa tedenskega programa ne deluje. Med delovnim stanjem tedenskega programa temperatura temelji na nastavljeni temperaturi zaznavanja odpiranja oken. V nadaljevanju G je prikazan primer:

F

G



## Namig:

Pred vklopopom tedenskega programa je treba nastaviti dan in obdobje, sicer je privzeto stanje tedenskih nastavitev "00" in program ne bo deloval.

## Varnostne naprave

Zaščita pred pregrevanjem izklopi enoto, če je v njej prevroče. To se lahko zgodi, če naprava ne more pravilno odvajati toplotne ali če ne more vnesti dovolj svežega zraka.

Običajno je vzrok za to (delni) pokrov enote ali zamašena rešetka za dovod in/ali odvod zraka.



---

Če se enota izklopi zaradi zaščite pred pregrevanjem, preklopi na prezračevanje, da odvede topoto. Prikaz ostane nespremenjen.

Ko se notranjost enote dovolj ohladi, enota nadaljuje z nastavljeno funkcijo. Vseeno je priporočljivo, da enoto izklopite z daljinskim upravljalnikom in ji pustite dovolj časa, da se ohladi.

Odpravite vzrok pregrevanja in nato enoto normalno upravlajte. Če vzroka pregrevanja ne najdete in težava še vedno traja, prenehajte uporabljati napravo in se obrnite na prodajalca.

### **Čiščenje in vzdrževanje**

Napravo vzdržuje čisto. Zaradi čiščenja ali vzdrževanja ga izklopite, izvlecite vtič iz vtičnice in počakajte, da se naprava ohladi.

Zunanjostran enote redno čistite s suho ali rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte grobih mil, razpršil, čistil ali sredstev za čiščenje, voska, loščil ali drugih kemičnih raztopin. Zadnjo stran enote lahko očistite s peresnim sesalcem za prah.

Če želite temeljito očistiti hrbtno stran, odvijajte grelnik s kopalniškim ventilatorjem s stene.



## TEHNIČNE INFORMACIJE

<b>Številka izdelka:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Vhodna napetost:</b>	220-240 V~
<b>Pogostost:</b>	50 Hz
<b>Področje delovanja:</b>	Največ 2000 W
<b>Razred:</b>	II
<b>Teža</b>	3,7 kg
<b>Dimenziije</b>	138 x 618 x 208 mm
<b>Kontaktni naslov za dodatne informacije:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.schuss-home.at">www.schuss-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> Številka FB: 236974 t / Sodišče FB: Dunaj



## Zahtevane informacije o električnih grelnikih za eno sobo

Številka izdelka: SHX501HEAT2023				Navedba	Enota
Navedba	Simbol	Vrednost	Enota		
<b>Toplotna moč</b>					
Nazivna toplotna moč	P <sub>nom</sub>	2,0	kW	Samo za električne akumulacijske sobne grelnike: Vrsta regulacije oskrbe s toplotno	
Najmanjša toplotna moč (orientacijska vrednost)	P <sub>min</sub>	1,1	kW	Ročni nadzor dobave toplove z vgrajenim termostatom	Ne
Največja neprekinjena topotna moč	P <sub>max,c</sub>	2,0	kW	Ročni nadzor dobave toplove s povratnimi informacijami o sobni in/ali zunanjji temperaturi	Ne
<b>Poraba pomožne energije</b>					
Na spletnej strani Nazivna topotna moč	el <sub>max</sub>	0	kW	Elektronski nadzor dobave toplove s povratno informacijo o sobni in/ali zunanjji temperaturi	Ne
Na spletnej strani Najmanjša topotna moč	el <sub>min</sub>	0	kW	Topotna moč s podporo ventilatorja	Ne
Na spletnej strani Način pripravljenosti	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	<b>Vrsta topotne moči/krmiljenje temperature v prostoru</b>	
				Enostopenjska topotna moč, brez nadzora sobne temperature	Ne
				Dve ali več ročno nastavljivih stopenj, brez nadzora sobne temperature	Ne
				Regulacija sobne temperature z mehanskim termostatom	Ne
				Z elektronskim uravnavanjem sobne temperature	Ne
				Elektronski nadzor sobne temperature in nadzor dnevnega časa	Ne
				Elektronski nadzor sobne temperature in regulacija ob delavnikih	Da
<b>Druge regulativne možnosti</b>					
				Nadzor sobne temperature z zaznavanjem prisotnosti	Ne
				Nadzor sobne temperature z zaznavanjem odprtega okna	Da
				Z možnostjo daljinskega upravljanja	Ne
				S prilagodljivim nadzorom zagona ogrevanja	Ne
				Z omejitvijo časa delovanja	Da
				S senzorjem črne kroglice	Ne
Kontaktni podatki:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Dunaj -Avstria <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom SHX ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to enoto SHX dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji in Nemčiji!

Če bo v nasprotu s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno servisno delo, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

V vsakem primeru se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte navodila za uporabo - "Kontaktni naslovi za dodatne informacije in servisna linija").

Opozarjam, da popravila, ki jih niso opravile pooblaščene pogodbene delavnice, takoj prekinejo veljavnost tega jamstva.

Ta garancija ne zajema:

- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- mehansko poškodovana oprema zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, zlom, nepravilna uporaba itd.) ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnalo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščena servisna delavnica
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena
- Škoda zaradi višje sile, vode, strele, prenapetosti
- Enotе, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Okvare zaradi izrednega onesnaženja
- Storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščene delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno opozarjam, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60 EUR (indeksirana osnova CPI 2015, junij 2020) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega< garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škatli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjam, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenci so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepke. Odgovornost za izgubljeni dobiček, *pričakovane, vendor neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb* je v vsakem primeru izključena.

Kontaktni naslov ustrezne servisne delavnice najdete na naši spletni strani [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at).

Čestitamo vam za izbiro. Želimo vam veliko zadovoljstva z vašo enoto SHX!

NASLOV

Distribucija SHX

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....

# **PRIRUČNIK ZA UPOTREBU**

## **Grijalica s ventilatorom od 2000 W**

### **SHX501HEAT2023**



**ČESTITAMO!**

HVALA VAM ŠTO STE KUPILI OVAJ SHX PROIZVOD.



Ovaj proizvod je prikladan samo za dobro izolirane prostorije ili za povremenu uporabu.



## SADRŽAJ

HR

Važne informacije o sigurnosti, lokaciji i električnom povezivanju

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

opseg isporuke

Opis uređaja

mjesto i veza

Zidni nosač, nosač za postolje

Puštanje u pogon i funkcija

sigurnosni uređaji

čišćenje i održavanje

Tehničke informacije

Potrebni podaci o električnim grijачima za lokalno grijanje

**MOLIMO VAS PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PAŽLJIVO  
PRIJE POČETKA SASTAVLJANJA, INSTALACIJE, RADA  
ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE  
PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA.  
NEPRIDRŽAVANJE UPUTSTAVA MOŽE REZULTIRATI  
OSOBNIM OZLJEDAMA I/ILI ŠTETOM IMOVINE I/ILI  
PONIŠTENJEM JAMSTVA!**

### Namjena

Ovaj uređaj je **namijenjen samo za grijanje stambenih prostora u kućanstvima** i ne smije se koristiti ni u koje druge svrhe. Ovaj uređaj je prikladan samo **za zidnu montažu**. Najniža točka uređaja mora biti 180 cm iznad tla kada se postavlja.

## **VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, STANDARDU I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU**



1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u korisničkom priručniku.** Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Ovaj uređaj je **namijenjen samo za grijanje stambenih prostora u kućanstvima** i ne smije se koristiti ni u koje druge svrhe.
3. Uklonite ambalažu i provjerite je li uređaj oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se svom prodavaču.
4. Prije spajanja na električnu mrežu morate **provjeriti odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon podacima na tipskoj pločici uređaja.**
5. Električna utičnica na koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
6. Izbjegavajte korištenje produžnog kabела jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.

7. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegao svaki mogući rizik. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
8. Uređaj se ne smije postavljati izravno ispod zidne utičnice. Ako ste u nedoumici, neka vam električnu instalaciju provjeri kvalificirani električar.
9. Zabranjeno je prilagođavati ili mijenjati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način. Koristite samo rezervne dijelove i dodatke koje preporučuje proizvođač (nepridržavanje može dovesti do gubitka jamstva).
10. Nemojte koristiti ovaj grijач ako ima vidljive znakove oštećenja.
11. Za bilo kakve popravke uređaja, mrežnog utikača ili kabala uvijek i isključivo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača.
12. Ovaj uređaj smiju koristiti samo odrasle osobe.
13. Djeca u dobi od 3 godine i mlađa od 8 godina smiju uključivati i isključivati uređaj samo ako su pod nadzorom ili ako su upućena u sigurnu upotrebu uređaja i ako su razumjela opasnosti koje iz toga proizlaze, pod uvjetom da je uređaj postavljen u normalan položaj koristiti ili je instaliran. Djeca od 3 godine i mlađa od 8 godina ne smiju uključivati u utičnicu, podešavati uređaj, ne čistiti uređaj i/ili ne vršiti korisničko održavanje.
14. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora.** Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj.**
15. Ne koristite uređaj u malim prostorijama u kojima borave ljudi koji ne mogu sami napustiti prostoriju osim ako su pod stalnim nadzorom.

16. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.** Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
17. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Postoji opasnost od gušenja ako se proguta!**
18. Ovaj uređaj nije opremljen **uređajem** za kontrolu sobne temperature.
19. Uređaj nije prikladan za kontinuiran i precizan rad.
20. Nemojte koristiti ovaj grijач ako vam je ispao.
21. Ovaj uređaj je **namijenjen samo za rad u suhim unutarnjim prostorijama.**
22. Ne koristite uređaj u blizini vode ili visoke vlažnosti, npr. u vlažnom podrumu, pored bazena, kade ili tuša. Pazite da voda ne može ući u uređaj.
23. Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini benzina, plina, ulja, alkohola ili drugih eksplozivnih i lako zapaljivih tekućina ili plinova.
24. Kako biste smanjili rizik od požara , držite udaljenost od **najmanje jednog metra od otvora za zrak uređaja do svih lako zapaljivih tvari** kao što su:
  - a. posude pod tlakom (npr. spremnici za prskanje)
  - b. namještaj
  - c. tekstil bilo koje vrste
25. Koristite ovaj grijач na ravnoj i stabilnoj površini ili ga po potrebi pričvrstite na zid.
26. **Nikada nemojte pokrivati uređaj tijekom rada i faze hlađenja.**



- 
27. Pazite da nikakvi predmeti ne dođu između uređaja i montažne stijenke koji dodiruju grijajuću površinu.
  28. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje.**
  29. **Oprez - neki dijelovi proizvoda mogu postati jako vrući** i izazvati opeklone. Poseban oprez treba obratiti kada su prisutna djeca i osjetljive osobe. Prije čišćenja ili rastavljanja uvijek ostavite uređaj **da se ohladi .**
  30. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja ili kada je potrebno servisiranje. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
  31. Ne dirajte utikač mokrim rukama kako biste izbjegli strujni udar.

<b>OPASNOST</b>	<b><u>OPASNOST OD OZLJEDA</u></b> <b>Uređaj se zagrijava tijekom rada!</b> Nikada ne dirajte uređaj dok radi  to može rezultirati ozbiljnim OPEKOTINAMA.
<b>OPASNOST</b>	<b><u>POŽAR</u></b> <b>Uređaj ne smije biti prekriven tijekom rada!</b>
<b>OPASNOST</b>	<b><u>SIGURNA UDALJENOST</u></b> Držite se na sigurnoj udaljenosti od najmanje jednog metra od lako zapaljivih predmeta poput namještaja, zavjesa, papira i sl.! <b><u>MJESTO</u></b> Uvijek postavite uređaj na takav način da zrak može nesmetano ulaziti i izlaziti. <b><u>OPASNOST OD OPEKOLINA</u></b> Uređaj se jako zagrije tijekom uporabe i može izazvati opekline. Poseban oprez treba obratiti kada su prisutna djeca i osjetljive osobe. <b><u>OPASNOST OD PREGRIJAVANJA</u></b> Nemojte grijati prostorije čiji je volumen manji od 4 m <sup>3</sup>

## Ikone na uređaju

Symbol:



Značenje:

### **Opasnost! Ne pokrivati!**

Symbol na uređaju označava da nije dopušteno vješati predmete (npr. ručnike, odjeću i sl.) iznad ili neposredno ispred uređaja. Grijac se ne smije pokrivati kako bi se izbjeglo pregrijavanje i opasnost od požara!

Symbol:



Značenje:

### **Klasa zaštite 2**

Symbol označava da je uređaj dodijeljen klasi zaštite 2.

Uređaji klase zaštite 2 nisu spojeni na zaštitni vodič. Umjesto toga, imaju pojačanu ili dvostruku izolaciju jednaku nazivnom izolacijskom naponu između živih i dostupnih dijelova. Električno vodljive površine ili vodljivi dodirljivi dijelovi odvojeni su od dijelova pod naponom pojačanom ili dvostrukom izolacijom.

## Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<b><u>RECIKLIRANJE</u></b> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga ih je preporučljivo odložiti u razvrstani otpad
	<b><u>RASPOLAGANJE</u></b> Symbol prekrižene kante za smeće zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati s nerazvrstanim otpadom, već na određenom mjestu za prikupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. Na taj način doprinosite zaštiti resursa i okoliša. Za više informacija

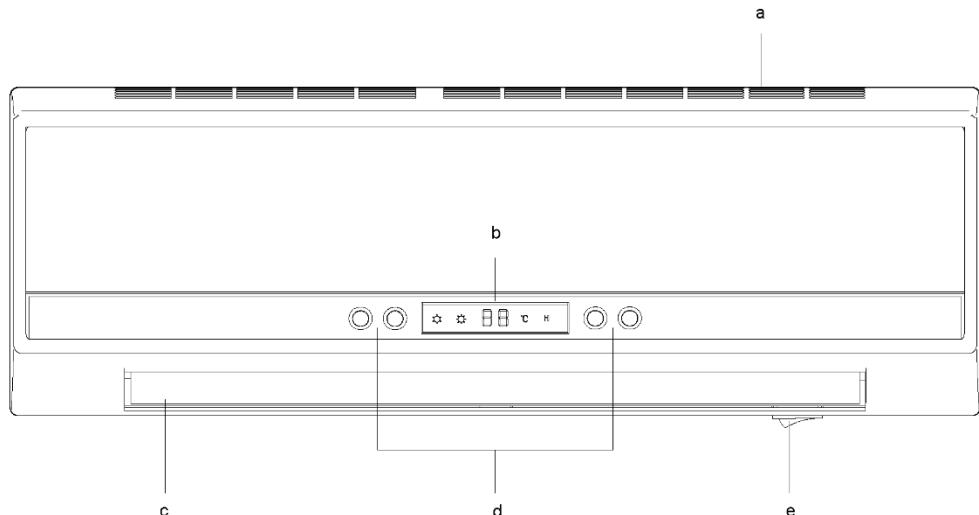


	obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<p><b><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></b></p> <p>U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se transponira Direktiva 2006/66/EZ o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrižene kante za smeće na kotačićima na bateriji označava da je zabranjeno odlagati rabljene baterije s kućnim otpadom. Baterije sadrže vrlo zagađujuće tvari. Istrošene baterije korisnik je dužan odložiti na sabirnim mjestima u općini ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš.</p> <p>Na baterijama ćete pronaći ove znakove:</p> <p>Li = baterija sadrži litij Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><b><u>IZJAVA O SUKLAĐNOSTI</u></b></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj članak u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnju izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

## opseg isporuke

- ventilatorska grijalica
- materijal za zidnu montažu
- priručnik za rad



## Opis uređaja

- a) dovod zraka
- b) LED zaslon
- c) izlaz zraka
- d) upravljačka ploča
- e) ON/OFF prekidač

## mjesto i veza

1. Uklonite sav materijal za pakiranje i držite ga izvan dohvata djece. Nakon uklanjanja ambalaže provjerite ima li na uređaju oštećenja ili znakova oštećenja.

Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj, već se obratite svom prodavaču.

2. Odaberite prikladno mjesto za uređaj i obratite pozornost na sva upozorenja u ovom priručniku.

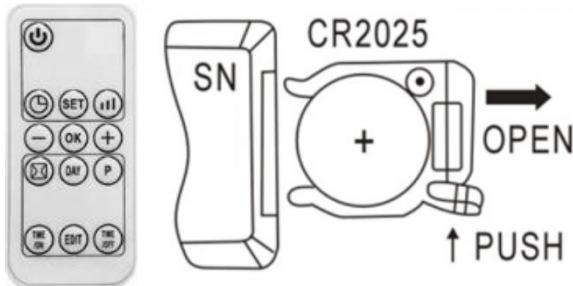
**VAŽNO**

Kupaonsku ventilatorsku grijalicu po mogućnosti treba trajno postaviti na električni priključak, posebno kada se koristi u vlažnim prostorijama.

**Ovo spajanje smije izvesti samo ovlašteni električar i stoga nije ovdje dalje opisano.**

Iz sigurnosnih razloga, ovaj priručnik za uporabu pretpostavlja korištenje s utikačem.

Odlomci o utikaču ne odnose se na trajne spojeve.

**Umetanje/zamjena baterija u daljinskom upravljaču**

Otvorite poklopac baterije na dnu daljinskog upravljača, gurnite kopču na poklopcu baterije prema unutra i izvucite van, uklonite pričvršnu traku baterije. Obratite pozornost na ispravan polaritet (+/-).

Za zamjenu baterije slijedite korake u nastavku:

1. Otvorite poklopac baterije na dnu daljinskog upravljača, gurnite kopču na poklopcu baterije prema unutra i izvucite, izvadite staru bateriju.
2. Obratite pažnju na točan polaritet (+/-) Koristite samo tip CR2025 i odložite stare baterije na ekološki prihvataljiv način iu skladu s propisima u vašoj zemlji.
3. Gurnite poklopac baterije na dnu daljinskog upravljača natrag u daljinski upravljač.
4. Pazite da ne savijete kontakte. Umetnute novu bateriju i zatvorite poklopac pretinca za baterije.

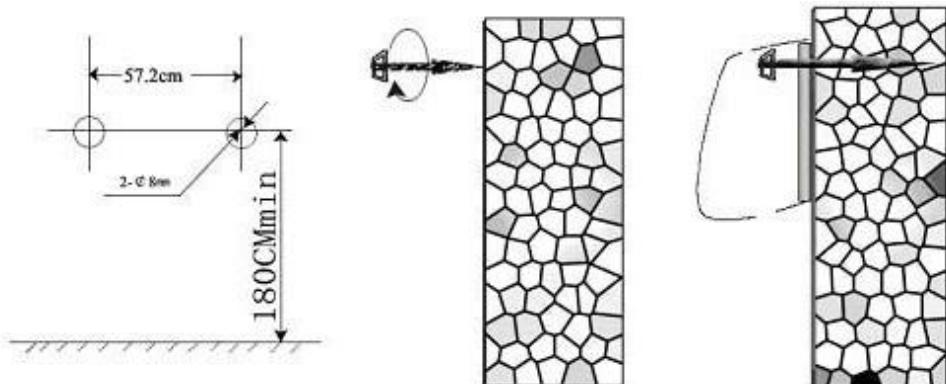
**OBAVIJEST**

Ako daljinski upravljač nećete koristiti dulje vrijeme (4 tjedna ili više), izvadite baterije iz daljinskog upravljača.



## montaža na zid! Opasnost!

Najniža točka uređaja mora biti 180 cm iznad tla prilikom montaže!



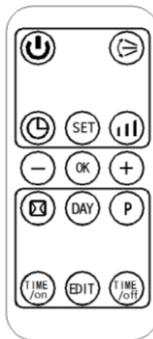
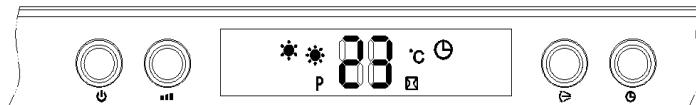
1. Montirajte montažni nosač na vrh grijalice s ventilatorom tako da kraća strana bude okrenuta prema zidu. Označite probušenu rupu na zidu i ponovno uklonite kupaonsku grijalicu.
2. Na odabranom i označenom mjestu izbušite dvije rupe (8mm) u zidu - vodoravno i na razmaku od 18,7cm.
3. Umetnите tiple u rupe i zavrnite vijke (isporučeni). Ostavite vijke da strše oko 5 mm.
4. Zakačite grijач ventilatora za vijke s montažnim nosaćima, gurnite ga skroz uljevo i povucite prema dolje.

### Puštanje u pogon i funkcija

- Glavni prekidač mora biti isključen (O).
- Potpuno odmotajte kabel za napajanje i umetnite utikač u odgovarajuću utičnicu od 220-240 V~.
- Pritisnite glavni prekidač (I). Na zaslonu će se prikazati 'S' (stanje pripravnosti).



## Rad uređaja sa i bez daljinskog upravljača:



- Uključite uređaj i uključite ga pritiskom na crveni prekidač 0/I.

Jedinica tada prelazi u stanje pripravnosti i prikazuje " 8 " na zaslonu.

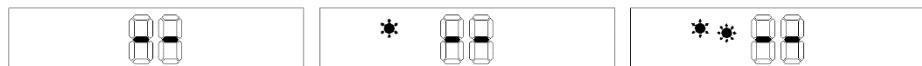


- Pritisnite tipku " " za prebacivanje u način rada ventilatora. Pojavit će se kako slijedi: A. Pritisnite ponovno za povratak u stanje pripravnosti.

- Pritisnite tipku " " jednom za pokretanje proizvoda na niskoj temperaturi i prikaz zaslona.

će se /-- " kao što je prikazano u nastavku: B. Pritisnite drugi put za prebacivanje na način visoke topline i " /-- " pojavit će se na zaslonu kao što je prikazano u nastavku: C. Zatim pritisnite treći put za prebacivanje u način rada ventilatora i " -- " će se pojaviti na zaslonu kao što je prikazano u nastavku: A.

- Pritisnite tipku " " za aktiviranje funkcije pomicanja. Pritisnite ponovno da ih zaustavite.  
**ABC**



- Pritisnite tipku " " za postavljanje mjerača vremena (00-12 sati). Svaki put kada pritisnete tipku, postavka vremena se povećava za jedan sat. Nakon postavljanja vremena, zaslon će prikazati trenutno postavljeno vrijeme 5 sekundi prije povratka na prethodni prikaz. U međuvremenu će svijetliti indikator " ". Sljedeća fotografija prikazuje primjer postavljanja 8 sati:



6. Sastanak "UKLJUČENO": U stanju pripravnosti, pritisnite tipku mjeraca vremena " " za postavljanje termina na vrijeme u rasponu od 00-12 sati. Kada je podešavanje završeno, na zaslonu će se prikazati uneseno vrijeme uključenja i indikator " " će zasvijetliti. Zaslon automatski prikazuje vrijeme smanjeno za jedan sat kada prođe jedan sat. Kada dođe vrijeme uključivanja dogovorenog termina, uređaj se automatski uključuje. Zadana temperatura u dogovorenem vrijeme uključivanja je 23 °C. Sljedeća fotografija prikazuje primjer postavljanja vremena uključivanja termina na 8 sati:



Napomena: Ako temperatura i tjedni program nisu podešeni, uređaj će se automatski isključiti nakon 12 sati neprekidnog rada i prijeći u stanje mirovanja.

#### Upravljanje uređajem pomoću daljinskog upravljača:

Napomena: Tijekom rada daljinskog upravljača, odašiljač daljinskog upravljača mora biti usklađen s dometom prijema proizvoda za učinkovitu kontrolu. Tipke na daljinskom upravljaču "Stanje mirovanja" , "Mode" i Pan imaju istu funkciju kao i odgovarajuće tipke na samom uređaju.

#### Postavite trenutno VRIJEME/DAN (može se postaviti i u stanju pripravnosti ili radnom načinu):

- Pritisnite tipku jednom, zaslon prikazuje "12" kao zadanu vrijednost. Pritisnite / za postavljanje trenutnog sata (ukupno 24 sata). Ponovno pritisnite , zaslon prikazuje "30" kao zadanu minutu. Pritisnite / za postavljanje trenutne minute (00-59 minuta). Zatim treći put pritisnite , na zaslonu se prikazuje dan . Pritisnite / za postavljanje trenutnog dana (od ponedjeljka do nedjelje: d1-d7). Na kraju pritisnite za potvrdu postavke. Zaslon prikazuje prethodne postavke.  
Primjer: Ako želite podešiti snagu grijanja od II 25 °C u srijedu u 9:30, pogledajte sljedeće fotografije:

A      B      C



Obavijest:

Ako je glavni prekidač isključen, napajanje je prekinuto ili je utikač izvučen, uređaj se mora resetirati.

Pritisnite kako biste redom provjerili trenutno vrijeme i dan u tjednu.

## 2. Podešavanje temperature:

Tijekom rada pritisnite " / ", zaslon prikazuje "23" kao zadalu vrijednost. Pritisnite " / " za postavljanje željene temperature (temperaturni raspon 10-49 °C ) i pritisnite " " za potvrdu postavke.

Primjer: Trenutna temperatura okoline je 15 °C . Ako želite postaviti temperaturu na 25 °C , zaslon će prikazati sljedeće:



Obavijest:

Prilikom postavljanja temperature koristi se SMART mod:

1. Postavljena temperatura - temperatura okoline> 2 °C , radi s velikom snagom;
2. 0 °C < podešena temperatura - temperatura okoline = <2 °C , radi pri maloj snazi;
3. Podešena temperatura - temperatura okoline = 0 °C , ventilator za hlađenje će raditi 30 sekundi kako bi raspršio preostalu toplinu, a zatim će uređaj prijeći u stanje mirovanja.
4. Nakon ulaska u stanje pripravnosti, kada se uređaj ohladi i:
5. Postavljanje temperature - Temperatura okoline >=2 °C , uređaj će se probuditi i nastaviti grijati.
6. Ako želite poništiti podešenu temperaturu, pritisnite tipku " " za odabir "grijanja" " " ili "ventilacije" " ", tada će jedinica raditi bez postavljanja temperature. Zaslon " °C " će se isključiti.

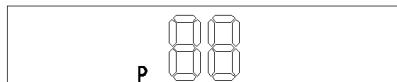
## Postavite tjedni program (SAMO preko daljinskog upravljača).

Nakon završetka postavljanja TRENUTNOG VREMENA / DANA, ovo su koraci za postavljanje tjednog programa:

1. Pritisnite " ", proizvod ulazi u radni status.
2. Pritisnite " ", "P" će zasvijetliti i bit će postavljen na tjedni program: Vidi dolje: A
3. Pritisnite " ", zaslon će prikazati d1 ~ d7 i bit će postavljen na dane u tjednu (ponedjeljak-nedjelja: d1 ~ d7). Na primjer, ponedjeljak je postavljen: vidi dolje: B
4. pritisnite " ", zaslon prikazuje P1~P6 (maksimalno 6 razdoblja može se postaviti za svaki dan). Kako postaviti P1: vidi dolje: C
5. Pritisnite " ", zaslon prikazuje "00" kao standard. Pritisnite " " neprekidno za postavljanje vremena uključivanja. Na primjer, vrijeme uključivanja je postavljeno na 7:00 ujutro (Napomena: vrijeme postavljanja je 0-24 za odabir): pogledajte dolje: D

6. Pritisnite " ", prethodno vrijeme uključivanja bit će prikazano prema zadanim postavkama. Pritisnite " " neprekidno za postavljanje vremena isključivanja. Na primjer, vrijeme isključenja postavljeno je na 13:00 (zaslon to prikazuje), (Napomena: vrijeme isključivanja mora biti postavljeno kasnije od vremena uključivanja. Kada vrijeme uključivanja odgovara vremenu isključenja, jedinica je u stanju pripravnosti): vidi dolje: E

A



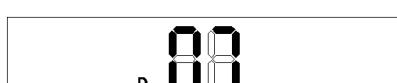
B



C



D



E



7. pritisnite " " za postavljanje ciljane temperature (raspon temperature 10-49 °C ).  
8. Ponovite gore navedene korake 2-7 da postavite cijeli tjedni program (svaki dan će se otvoriti rad svakog dijela i postaviti vrijeme isključivanja).  
9. Nakon gornje postavke pritisnite " " za odabir dana u tjednu za uključivanje, zatim pritisnite " " za odabir vremena buđenja u danu, zatim pritisnite " " za postavljanje željene temperature (raspon temperature 10-49 °C ), pritisnite " " za potvrdu postavke.  
10. Za deaktivaciju tjedne funkcije ponovno pritisnite " ", lampica "P" se gasi. Tjedni program je isključen. Proizvod se vraća u prethodni radni status.

#### Obavijest:

- Nakon dovršetka gore navedenih postavki i dok je program pokrenut, pritisnite " / / " za provjeru podešenog vremena za svaki dan i vremenski interval.
- Vremenska razdoblja od 00~24 sata ne mogu se postaviti na minute;



- "TIME/OFF" ne može biti manje od "TIME/ON";
- Kada "TIME/ON" odgovara "TIME/OFF", razdoblje prelazi u stanje pripravnosti;

#### Obavijest:

- Ako je glavni prekidač isključen, struja je isključena ili je utikač izvučen, uređaj je potrebno resetirati.
- Možeš " " Pritisnite za provjeru postavke vremena/dana.

#### Aktivacija detekcije otvaranja prozora (SAMO daljinskim upravljačem):

1. Pritisnite " " da stavite uređaj u način rada. Zagrijte na trenutak dok se ne stabilizira.
2. Pritisnite " " na daljinskom upravljaču. Indikator " / °C " svijetli. Prikaz temperature je standardno postavljen na "23", pritisnite " " za postavljanje ciljane temperature. U načinu detekcije otvaranja prozora, ako temperatura okoline padne 5-10 °C unutar 10 minuta, uređaj će prestati raditi unutar 30 minuta i prijeći u stanje pripravnosti. Zatim pritisnite " " za uključivanje uređaja .  
pritisnite " " za isključivanje otkrivanja otvorenog prozora. Lampica " " će se ugasiti i uređaj će se vratiti na prethodni način rada.
3. Ispod F je primjer postavljanja 23 °C tijekom otkrivanja otvorenog prozora.
4. Ako su detekcija otvorenog prozora i tjedni program UKLJUČENI istovremeno, jedinica neće raditi tijekom perioda ISKLJUČENOSTI tjednog programa. Tijekom radnog statusa tjednog programa, temperatura se temelji na postavljenoj temperaturi detekcije otvorenog prozora. Ispod G je primjer:

f

G



#### Obavijest:

Prije uključivanja tjednog programa potrebno je podesiti dan i razdoblje, inače je zadano stanje tjednih postavki "00" i program neće raditi .

#### sigurnosni uređaji

Zaštita od pregrijavanja isključuje uređaj ako u njemu postane prevruće. To se može dogoditi ako uređaj ne može ispravno raspršiti toplinu ili ako ne može uvući dovoljno svježeg zraka.



---

Obično je uzrok (djelomičan) poklopac jedinice ili začepljene rešetke ulaza i/ili izlaza zraka.

Ako se uređaj isključio zbog zaštite od pregrijavanja, prebacuje se na ventilaciju radi odvođenja topline. Zaslon ostaje nepromijenjen.

Nakon što se unutrašnjost uređaja dovoljno ohladi, uređaj nastavlja svoju zadalu funkciju. Ipak, toplo je preporučljivo isključiti uređaj daljinskim upravljačem i dati mu dovoljno vremena da se ohladi.

Uklonite uzrok pregrijavanja i zatim ponovno normalno koristite uređaj. Ako ne možete pronaći razlog pregrijavanja, a problem i dalje postoji, trebali biste prestati koristiti uređaj i kontaktirati svog prodavača.

### **čišćenje i održavanje**

Držite uređaj čistim. Za radove čišćenja ili održavanja, isključite ga, izvucite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se prethodno ohladi.

Redovito čistite vanjski dio uređaja suhom ili blago vlažnom krpom. Nemojte koristiti jake sapune, sprejeve, deterdžente, abrazive, vosak, sredstva za poliranje ili druge kemijske otopine. Prašinu sa stražnje strane uređaja možete obrisati krpom od perja.

Kako biste temeljito očistili stražnju stranu, odvrnite kupaonsku grijalicu sa ventilatorom od zida.



## TEHNIČKE INFORMACIJE

<b>Broj predmeta:</b>	SHX501HEAT2023
<b>Ulagani napon:</b>	220-240 V ~
<b>Frekvencija:</b>	50 Hz
<b>Raspon izvedbe:</b>	Maksimalno 2000 W
<b>Klasa:</b>	II
<b>Težina</b>	3,7 kg
<b>Dimenzije</b>	138x618x208 mm
<b>Kontakt adresa za dodatne informacije:</b>	<b>Schuss Home Electronic GmbH</b> Scheringgasse 3, A-1140 Beč Servisna linija : +43 (1) 97 0 21 <a href="http://www.shot-home.at">www.shot-home.at</a> / <a href="http://www.shx.at">www.shx.at</a> FB br : 236974 t / FB sud: Beč



## Potrebni podaci o električnim grijачima za lokalno grijanje

Broj artikla: SHX501HEAT2023				specifikacija	Jedinica
specifikacija	simbol	Vrijednost	Jedinica	specifikacija	Jedinica
<b>toplinska snaga</b>				<b>Samo za električne akumulacijske lokalne grijачe prostora: Vrsta upravljanja opskrbom toplinom</b>	
nazivni toplinski učinak	P <sub>nom</sub>	2.0	kW	Ručna kontrola unosa topline s integriranim termostatom	Ne
Minimalni toplinski učinak (referentna vrijednost)	p <sub>min</sub>	1.1	kW	Ručno upravljanje opskrbom toplinom s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	P <sub>max</sub> c	2.0	kW	Elektronička kontrola opskrbe toplinom s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
<b>potrošnja pomoćne energije</b>				Emisija topline s potporom ventilatora	Ne
Na nazivni toplinski učinak	max	0	kW	<b>Vrsta toplinske snage/regulacija sobne temperature</b>	
Na minimalni učinak topline	el <sub>min</sub>	0	kW	Jedna razina toplinske snage, nema kontrole sobne temperature	Ne
u spremno stanje	el <sub>sB</sub>	0,001	kW	Dvije ili više ručno podešivih razina, bez kontrole sobne temperature	Ne
				Regulacija sobne temperature mehaničkim termostatom	Ne
				S elektroničkom regulacijom sobne temperature	Ne
				Elektronička regulacija sobne temperature i regulacija vremena	Ne
				Elektronska regulacija sobne temperature i regulacija dana u tjednu	Da
<b>Ostale mogućnosti kontrole</b>					
				Kontrola sobne temperature s detekcijom prisutnosti	Ne
				Kontrola sobne temperature s detekcijom otvorenog prozora	Da
				S mogućnošću daljinskog upravljanja	Ne
				S adaptivnom kontrolom početka grijanja	Ne
				S ograničenjem radnog vremena	Da
				S senzorom crne kugle	Ne
Kontakt podaci:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Beč - Austrija <a href="https://www.schuss-home.at/">https://www.schuss-home.at/</a>				



## JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke SHX donijeli ste odluku u korist inovacije, trajnosti i pouzdanosti.

Za ovaj SHX uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje koje vrijedi u Austriji i Njemačkoj!

Ako, suprotno očekivanjima, tijekom tog razdoblja bude potreban servis na vašem uređaju, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i rad) ili (prema nahođenju tvrtke Schuss) zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita vremenske vrijednosti.

U svakom slučaju, kao prvi korak, обратите se telefonskoj liniji za korisnike (pogledajte upute za korištenje – „Adrese za kontakt za dodatne informacije i servisnu liniju“).

Napominjemo da popravci koji nisu obavljeni u ovlaštenim ugovornim radionicama odmah prestaju vrijediti ovo jamstvo.

### Ovo jamstvo ne pokriva:

- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Uredaji koji se - čak i samo djelomično - koriste u komercijalne svrhe
- uređaji mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (pad, udarac, lom, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode
- Uredaji kojima se pogrešno rukovalo
- Uredaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu
- Neispunjena očekivanja potrošača
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom
- Uredaji kod kojih je označak tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen
- Kvarovi zbog izvanrednog onečišćenja
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškovi prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag te povezani rizici

Izričito ističemo da će se unutar jamstvenog roka, u slučaju grešaka u radu ili ako nije pronađena greška, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirano na temelju CPI 2015., lipanj 2020.).

Pružanje jamstvene usluge (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i potpunu oznaku uređaja) i pripadajućeg jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (vidljiv na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedeni! Ako jamstveni list nije predočen, vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju *isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane uštede koje nisu ostvarene, posljedičnu štetu i štetu od potraživanja trećih osoba.*

*Kontakt* adresu dotične servisne radionice možete pronaći na našoj početnoj stranici [www.schuss-home.at](http://www.schuss-home.at). Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom SHX uređaju!

### ADRESA

SHX prodaja

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Beč, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka vrste:.....

Serijski broj:.....